

Primoški dnevnik

Polnina plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo

Cena 300 lir

Leto XXXVI. Št. 22 (10.542)

TRST, nedelja, 27. januarja 1980

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 28. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Doberdob« v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužnji Evropi.

Plemenitih stvari ne kaže bojkotirati

Bojkotirati olimpijske igre v Moskvi, ali ne bojkotirati? To je trenutno »hamletovsko« vprašanje, ki pomaga buriti duhove v dneh, ki sledijo dogodkom v Iranu, Afganistanu, konfinciji Saharova itd. Carterjeva odločitev, da je treba dati Sovjetom lekcijo zaradi njihovega posredovanja v Afganistanu, je prav gotovo sprožila že toliko komentarjev in stališč, kot kaka podobna že dolgo ne.

Ne bi mogli trditi, da vprašanje sodelovanja ali bojkotiranja olimpijskih iger sodi med ključna vprašanja današnjega mednarodnega političnega trenutka, vendar je eno izmed odrazov stiske, v katero so zašli mednarodni odnosi, zlasti po posegu SZ v Afganistanu.

Kaj je Carterju narekovalo, da je segel po takem sredstvu, da bi podprl svoja stališča v oceni o prisotnosti sovjetskih čet v Afganistanu? Carter je moral nekaj storiti, saj iz logike nekakšne velesile ne more le čakati in gledati, kaj se dogaja na širnem in nevalgalnem azijskem prostoru. To terjati tudi že njegov notranji, ne preveč trdni položaj, ki zahteva, da se možakar uveljavlja kot človek trde roke, kar po mnenju velike večine ameriških volivcev ni nikoli ni bil. Upoštevati je treba, da so ZDA pred novimi predsedniškimi volitvami. To zahteva tudi položaj ZDA v krogu njihovih zaveznikov, pri katerih se je mit o vseomogočnosti severnoameriškega velikanja krepko omajal po zasedbi ameriške ambasade v Teheranu.

Toda Carter lahko trenutno stori bore malo. Neposredne vojaške posege mora iz te kombinacije praktično izključiti. Politične sankcije nimajo pravega praktičnega učinka. Ostanjejo še gospodarski in moralni ukrepi. Carter je zaukazal ustaviti izvoz žita v Sovjetsko zvezo. Toda tu ni naloget na odločilno stališče le pri svojih zaveznikih, ampak je bilo celo mnogo ameriških izvoznikov žita mnenja, da bo ta udarec bolj bolel Američane, kot pa Sovjete. Podobno je tudi na drugih področjih namenovane ali napovedane gospodarske blokade in tudi mnogi največji zavezniki ZDA v Ameriki in Evropi so izjavili, da si preložitve izvajanja svojih izdelkov in pridelkov v Sovjetsko zvezo ne morejo privoščiti, saj bi to spravilo v izredne težave njihovo gospodarsko stabilnost. Carterju tako ni preostalo drugo, kot da se loti še moralnih sankcij in skuša prizadeti Kremelej na najbolj občutljivih točkah, ki so v obeh svetovnih javnostih. Taka točka pa so prav gotovo olimpijske igre, ki bodo leto na sporedu prav v Moskvi.

Toda živčni poziv ameriškega predsednika na bojkot olimpijskih iger je naletel na zelo razglašene odmeve. Če ne upoštevamo dejstva, da se je ves vzhodni blok in velika večina neuvrčenih držav opredelila proti bojkotu, moramo poudariti, da je tudi v zahodnem svetu večina držav precej gluha za želje in težnje Washingtona. Mnoge so že uradno izjavile, da moskovskih iger ne bodo bojkotirale, druge prepuščajo odločitve svojim športnikom (ki pa bi večinoma tudi radi potovali v Moskvo). Carterjevi pobudi se torej ne obeta poseben uspeh. Sodeč po sedanjem stanju bodo igre v Moskvi morda le prizadete zaradi odsotnosti doletenega števila tekmovalcev, ne pa ogrožene, saj tu di Mednarodni olimpijski odbor odločno zagovarja stališče, da morajo potekati v Moskvi in nikjer drugje.

Kaj lahko dodamo k vsemu temu?

V času, v katerem živimo, polnem nasprotij in težav, napetosti in groženj, svet prav gotovo ne potrebuje še nadaljnjih mednarodnih zapletov, ki prispevajo k ločevanju duhov, k ustvarjanju novih razhajanj. Svet bi se moral v današnjem času vse več srečevati, govoriti, navezovati stike na kateremkoli področju, predvsem pa tam, kjer prihaja do stikov med mladimi, tistimi, ki bodo na svojih ramenih nosili težo gradnje novega sveta. Zatezanje mednarodnih odnosov je treba odpravljati tam, kjer do tega prihaja, toda obenem ne bi smeli v nobenem primeru rušiti tistega, kar te odnose še omogoča in jih tudi plemeniti. Olimpijske igre pa so v današnjem svetu vendarle ena redkih in predragocenih svetlih točk mednarodnega sožitja, da bi jih lahko uporabljali kot propagandno strelivo za širše ali ožje politične cilje te ali one države, tega ali onega bloka v njuni sedanjosti nevarni tekmi.

Ko so v preteklih dneh vprašali enega najboljših atletov vseh časov, Britanca Coea, ali se bo udeležil moskovskih iger, je izjavil: »Te, kar sicer še ne vem, vendar prej kot športnik, sem človek. In odločal se bom predvsem kot človek.« To je dragocena izjava. Ni mogoče pritrlditi tistim, ki menijo, da je udeležba na olimpijskih igrah zgolj stvar sporta in ne tudi politike, toda po drugi strani tudi politika ne more vedno dati neke absolutne in dokončne cene ter ocene tako pomembnemu mednarodnemu dogodku, kot so olimpijske igre. Te so predvsem stvar ljudi, vseh ljudi sveta. Na njih naj se srečujejo prebivalci vseh dežel, s plemenitimi nameni in nagibi. Zato človeška odločitev tu ne more biti težka. Plemenitih stvari ne kaže bojkotirati.

BOJAN PAVLETIČ

POGREBA SE JE UDELEŽILA VELIKA MNOŽICA

GENOVA SE JE POKLONILA SPOMINU ZAHREBTNO UBITIH KARABINERJEV

Prisoten je bil tudi predsednik Pertini - Polkovniku Ramunduju odstranili levo oko - Preiskovalci izvedli več hišnih preiskav

GENOVA — Z ganjenim objemom svojcev podpolkovnika Tutto-beneja in agenta Casuja, ki ju je v petek pokosila teroristična brzostrelka, je predsednik republike Pertini hotel včeraj izprile človeško solidarnost in so-žalje vseh italijanskih državljanov. Med večeršnjim pogrebim obredom, ki ga je v genovski baziliki S. Maria Assunta daroval nadškof Siri, se je ob krstah zgrnilo več kot 5 tisoč Genovčanov, ki so s svojo prisotnostjo hoteli se enkrat, v teh za ligursko mesto hudih časih, poudariti odločno obsodbo zahrbitnih teroristov, ki streljajo le na simbole, ne glede na človeka, ki uniformo-simbol nosi.

Poleg Pertinija so se žalne svečanosti udeležili tudi ministri za notranje zadeve Rognoni, ministri za obrambo Sarti, predstavniki parlamenta Boffardi in Taviani, poveljnik karabinerjev Cor-sini in poveljnik policije Cor-nas. Prisotne so bile tudi dele-gacije raznih političnih strank, sindikalnih organizacij, študent-skih gibanj. Študente so že zju-traj organizirali po mestnih uli-cah povorko v znak solidarnosti z ubitimi karabinjerji, po njej pa so se ustavili pred vojskni-ko poveljstva genovskih karabi-nierjev, da so kolegom teroristič-nih žrtev izrekli svojo solidarnost.

Množično ploskanje je po obre-du spremljalo mrliše vozove iz bazilike proti pokopališču v Sta-glienu, kjer bodo začasno pokopali posmrtno ostanke ubitih karabi-nierjev. Pertini je molče opazo-val, kako se vozova oddaljuje, zraven pa trudno zavalja z glav-o. Nato se je v spremstvu obeh mi-nistrv podal na obisk k polkovni-ku Ramunduju, ki je bil med u-sodno zasedo ranjen in so mu v bolnišnici včeraj s kirurško ope-racijo odstranili levo oko, ki ga je teroristična krogla nepoprav-ljivo poškodovala. Polkovnik se je včeraj počutil bolje, vendar ni spregovoril niti besedice o a-tentatu.

Medtem pa preiskovalci vneto nadaljujejo s hišnimi preiskava-mi. Za sedaj niso odkrili pomemb-nih novosti, razen dejstva, da sta bila atentatorja dva in da sta izstre-lila 34 krogel iz avtomatskega orožja. (nf)



Obup matere agenta Antonina Casuja pred truplom svojega sina (AP)

Sporazum o pospešitvi razprave o terorizmu

RIM — Vse kaže, da se bo položaj v poslanski zbornici je pre-maknil z mrtve točke in da bodo radikalci prenehali s svojim ob-strukcionizmom. Okvirni sporaz-um so baje dosegli na seji ligo-čarskih strank, do katere je pri-šlo v prvih popoldanskih urah. Zasedanje v zbornici se je začelo z dolgim posegom radikalke Adele Faccio, ki je skušala tudi neke analize pojav terorizma.

Popoldne so s sedežu so-cialistične poslanske skupine se-deli predstavniki KPI, PSI, PDUP, radikalcev in neodvisnih levičarjev, na kateri so proučili možnost za pospešitev razprave v zbornici. Vsi so se strinjali, da je treba v n. t. v zakonski odlok 625 nekatere pomembne poprav-ke, še zlasti kar zadeva policijski pripor, hišne preiskave in pre-ventivni zapor. Tajnik PDUP Ma-gri je ob koncu seje dejal, da bo enotno stališče leve in desne pri-peljalo do korenite spremembe protiterorističnih ukrepov, seveda če se bo levičarska fronta uprla vladnemu izsiljevanju.

OSREDNJA TEMA POLOŽAJ MANJŠINE V ITALIJI IN AVSTRIJI

V Žabnicah srečanje med SKGZ, ZSO in Slovenci iz Kanalske doline

Sprejeta sklepna resolucija, v kateri je med drugim rečeno, da je odnos do manjšin pokazatelj demokratičnosti neke države

ZABNICE — Včeraj je bilo v Žabnicah srečanje med predstavniki Zveze slovenskih organizacij iz Koroske in Slovenske kulturno-gospodarske zveze ter predstavni-ki Slovencev iz Kanalske doline.

Tajnik SKGZ Dušan Udovč je najprej orisal trenutni položaj Slo-vencev v Italiji in njihova pri-zevanja za doseg globalne za-konske zaštite. Obrazložil je da-nanje neugodno ozračje do Slo-vencev, ki je najbolj občuteno v Trstu in v Benški Sloveniji, oz-klonil odnos do rešitve sloven-skega vprašanja in osimskih spo-razumov, ki ga dokaj ostro iz-ražajo nekateri italijanski naciona-listični krogi in seveda negati-ven učinek na borbo Slovencev za doseg svojih pravic. Dušan Udovč je seznanil prisotne s sta-lišči SKGZ do posebne komisije pri predsedstvu vlade, ki je mo-rala preučiti vprašanje zaštite in z nedavnim obiskom enotne slo-venske delegacije pri predsedniku italijanske vlade Cossigi.

Tajnik ZSO Feliks Wieser je se-znanil prisotne s položajem Slo-vencev na avstrijskem Koroskem in poudaril, da je osnovni cilj ko-roskih Slovencev uveljavitev vseh tistih pravic, ki jih jamči 7. člen avstrijske državne pogodbe. Wies-er je nato analiziral nasprotov-anja do Slovencev, ki jih v Av-striji na celotnem in zveznem me-riju izvajajo določene stranke. Kot eno izmed velikih ovir, s ka-tero se morajo Slovenci v Av-striji soočiti, je Wieser označil tristranski sporazum, ki mo-čno ovira prizadevanje Slovencev in slovenskih organizacij za do-sego pravic. Tajnik ZSO je nato seznanil prisotne z novo pobudo ZSO in Narodnega sveta koroskih Slovencev, ki predlagata postopno reševanje slovenskega vprašanja na Koroskem. Cilj nove pobude je seveda ta, da bi postopoma prišli do stanja, ki bi dovoljevalo, to, kar je zapisano v 7. členu dr-zavne pogodbe.

O položaju Slovencev v Kanalski dolini sta govorila Salvatore Venosi in Mario Gariup. Poudarila sta, da kljub različnim nasprotov-anjem, postaja delo kanalskih Slovencev za utrjevanje narodne zavesti vedno bolj opazno, in da so zabeležili več marsikateri po-zitivni rezultat. Oba govornika sta poudarila potrebo po še globljih stikih z ostalimi Slovenci, ki ži-vojo v Italiji in izrazila željo, da bi se utrdile vezi med Slovenci v Kanalski dolini in avstrijskem Ko-roskem.

Drugi del srečanja je bil na-menen diskusiji o tem, kako bi lahko prišlo do konkretnih skup-nih pobud prav v Kanalski dolini in to na političnem, gospodarskem, kulturnem in informacijskem področju. Ob zaključku sre-čanja sta delegaciji SKGZ in ZSO izdali skupno sporočilo, ki ga v celoti objavljamo.

»Na srečanju v Žabnicah v Ka-nalski dolini so predstavniki SK-GZ in Zveze slovenskih organiza-cij skupaj z zastopniki Slovencev v Kanalski dolini izmenjali svo-ja stališča in se medsebojno in-

OB 70-LETNICI ROJSTVA VELIKEGA REVOLUCIONARJA

«Misel in delo Edvarda Kardelja bosta za ves svet vedno aktualna»

Član CK ZKS Stane Dolanc predstavil knjigo Kardeljevih spominov - Slovesna seja v skupščini SR Slovenije - Govor predsednika CK ZKS Franceta Popita

LJUBLJANA — »Menda ni tre-ba posebej poudarjati, da je teo-retična in znanstvena ustvarjal-nost Edvarda Kardelja velikan-ska. Velikanska je v resnici nje-gova celotna pedesetletna revo-lucionarna aktivnost, njegova u-stvarjalnost. To je bilo že več-krat in ob različnih priložnostih povedano zlasti v preteklem le-tu. Najpopolneje in najmočnejše je vrednost in pomen celotne Kar-deljeve ustvarjalnosti in nje-govega prispevka k jugoslovanske mu revolucionarnemu gibanju in naši socialistični revoluciji oce-niti tovariši Tito v svoji izjavi ob smrti Edvarda Kardelja, ko je dejal: »Tovariši Kardelj je bil pol stoletja vojak našega revolu-cionarnega gibanja, neomahljiv bo-rec, ki nikoli ni poznal umika in počitka. Za revolucionarno pot se je opredelil v svoji mladosti in je nato držal vse trpinčenje

proti ljudskih režimov, skusil vse težave in nevarnosti ilegalnega dela in šel skozi vse bitke osvobodilne vojne.

Tako je dejal član predsedstva CK ZKS Stane Dolanc ob včerajšnji predstavitvi knjige Kar-deljevih spominov »Boj za priza-nje in neodvisnost nove Jugosla-vije 1944-1957«. Predstavitev te-ga pomembnega Kardeljevega de-la v mali dvorani CK ZKS v Ljubl-jani sovpada s proslavami ob 70-letnici rojstva velikega revo-lucionarja in s to knjigo »bosta ju-goslovanska in tudi svetovna jav-nost dobili pogled, analizo in sin-tezo najpomembnejših dogodkov v zgodovinskem obdobju, ki je bilo po mnogostem zares odločil-no za narode in narodnosti Ju-goslavije ne le zastran njihovih naporov in bitke, da se narodno-osvobodilnemu gibanju in boju, ki so ju bili, prizna in zagotovi

enakopravno mesto v protihitler-jevski koaliciji, ampak da se tu-di ohranila svoboda in neodvis-nost nove Jugoslavije, da se za-gotovi pridobitve, urešitvene v narodnosvobodilni vojni in so-cialistični revoluciji in da se v mednarodnem delavskem gibanju in v odnosih med socialistični-mi državami in narodi, sodobnega sveta sploh uvedejo demokratič-ni, enakopravni odnosi sodelova-nja, odnosi medsebojnega spo-štovanja, zaupanja, svobodne izbi-re polni notranjega družbenega razvoja.

Stane Dolanc je nato prisotnim orisal vsebino knjige, njeno na-stajanje in vrednost ter ob tem podrobneje razčlenil tudi posa-mneze dele oziroma nakazal, kaj je tu obravnavano. »Skratka, gre za dragoceno zgodovinsko gradi-vo in pričevanje o nekem zgo-dovinskem obdobju izjemno težke-ga boja nove Jugoslavije, je ob koncu svojega poročila poudaril to. Dolanc, o obdobju, ko je bilo treba dobiti bitko za bit-ko na vseh področjih, da bi Ju-goslaviji zagotovili pravo mesto v svetu in da bi izbojevali nje-no popolno neodvisnost, ohranili svobodo, enotnost njenih narodov in narodnosti, ozemeljske nedo-takljivosti in druge pridobitve na-rodnosvobodilnega boja in so-cialistične revolucije.

Spomini Edvarda Kardelja bo-do izšli v slovenski in srbohrva-ski izdaji, uredniški odbor pa je pri tem upošteval tudi Kardelje-vo željo, da naj knjigo izdada Državna založba Slovenije v Ljubl-jani in Radnička štampa v Beogradu.

Ob 70-letnici rojstva Edvarda Kardelja je bilo včeraj jutraj v veliki dvorani skupščine SR Slovenije na pobudo RK SZDL tudi skupno zasedanje vseh dru-gih republikanskih skupščin, pre-dsedstva SR Slovenije in dele-gacij družbenopolitičnih organizacij, udeležili pa so se ga tudi vidni in vplivni gostje. Slavnostni go-vor je imel predsednik CK ZKS France Popit, ki je med drugim dejal: »V 69. letih svojega ži-vljenja je Kardelj več kot pol sto-letja posvečal analizi problemov sodobnega časa. S tem si je v zgodovini jugoslovanskih narodov in še posebej slovenskega naroda ter v zgodovini napredne mi-sli človeštva pridobil mesto, ki bo ostalo trajno zapisano v boju delavskega razreda in vseh de-lovnih ljudi. Kardelj je izjemna, enkratna osebnost, človek, ki je svojo revolucionarno misel in de-lo vgrabil v temelje družbe no-vih, višjih možnosti. Zaradi tega in zaradi svoje človečnosti je po-stal zgled za to, kako dosleden in vztrajen mora biti naš vsako-dnevni boj za pravičnejše, člo-veka vrednejše odnose. Njegova misel in delo sta v marsičem merilo, s katerim preverjamo, do kod smo prišli in kaj moramo storiti, da bomo hitreje napred-ovali v začetnih smereh našega nadaljnjega socialističnega samo-upravnega razvoja.

France Popit je nato razčlenil Kardeljevo delo in se zaustavil ob najpomembnejših postajah njegovega življenja, ki sovpada s sodobno zgodovino Jugoslavije. Ob tem je večkrat poudaril nje-govo ustvarjalnost, izvirnost in dalekovidnost. Vso svojo revo-lucionarnost dejavnost je Kardelj že od mladeniških nog napre-jedno gradil na zaupanju v u-stvarjalno moč delovskih mno-žic. Kardelj je zapustil dediščino izjemne važnosti in dal napotke, kako ravnati v vsakdanjem ži-vljenju, saj se je dotaknil doma-la vseh vprašanj, ki zadevajo slovensko in jugoslovansko družbo.

Svoj govor ob 70-letnici roj-stva Edvarda Kardelja je pre-dsednik CK ZKS France Popit za-ključil z besedami, da se bomo pogosto vračali k celotnemu u-stvarjalnemu delu Kardelja, kaj-ti njegova misel in delo nista aktualna le danes — enako po-membna bosta tudi jutri.

Čestitke predsedniku Titu

Generalnemu konzulatu SFRJ — Trstu

»Delegati, zbrani na ustanov-nem kongresu zveze delavcev s prometnega področja FILT - CGIL, ob spominu na slavnj protifašistični boj, ki je združil Italijane in Slovence v Furlanji - Julijske krajine, pošiljajo pre-dsedniku SFRJ Josipu Brozu Titu najboljše želje za čimprej-šnje okrevanje.

Tito sprejel Koliševskega in Doronjskega

LJUBLJANA — Splošno zdravstveno stanje jugoslovans-kega predsednika Josipa Bro-za Tita se še naprej izboljšuje. Medicinska rehabilitacija poteka po programu, je več-krat sporočil zdravniški konzilij. Predsednika SFRJ in ZKJ Josipa Broza Tita sta včeraj v ljubljanskem kliničnem cen-tru obiskala podpredsednik predsedstva SFRJ Lazar Koliševski in predsedujoči predse-dstva CK ZKJ Stevan Doronjski. V imenu obeh predsedstev sta predsedniku Titu zaželela, da bi kar najhitreje okrevala.

V pogovoru s Koliševskim in Doronjskim se je predsednik Tito zanimal za tekoče aktivno-sti v jugoslovanskem notra-njem razvoju »r za nekatera aktualna vprašanja mednarod-nega položaja.

Na srečanju so se prisotni do-govorili za skupne pobude na po-litičnem, kulturnem, gospodarskem in informacijskem področju, za nadaljnjo koordinacijo dela.

Včeraj v Rimu vrsta atentatov

RIM — Sinoči so v Rimu nezna-ci med 18. in 19. uro uprizorili po mestnih ulicah pravi atenta-torski pohod. V raznih mestnih četrtih so izvedli štiri atentate proti demokristjanskim sedežem, dva proti uradom telefonske druž-be SIP, dva proti karabinjerskim postajam. Poleg tega so mladi zakrinkani neznanci zažgali dva avtobusa, in ustavili ter prestre-lili gasilski voz.

Policija domneva, da so avtorji atentatov pripadniki »organizirane delavske avtonomije«, ki je že pred dnevi napovedala za soboto »dan mobilizacije« v znak protesta proti zaprtju radijske postaje »sonda rossa«.

ZAKLJUČEN KONGRES NA POMORSKI POSTAJI

Deželni delavci, zaposleni v prometu
odslej v enotni organizaciji FILT-CGIL

V zaključni resoluciji poudarjena nujnost tesnejše gospodarske povezave med našo deželo in Jugoslavijo - V ospredju vprašanje novih prometnih infrastruktur

Delegati na II. deželni kongres Italijanske zveze delavcev s področja prevoza (FILT-CGIL), zbrani na Pomorski postaji, so sinoči po dvodnevni razpravi soglasno sprejeli sklep o združitvi področnih sindikalnih kategorij železničarjev, pristaniščnikov, delavcev avtobusnih in avtoprevoznih podjetij, pomorščakov in delavcev, zaposlenih v civilnem letalskem prometu, v enotno organizacijo deželnih razsežnosti FILT-CGIL (Italijanska zveza prevoznikov delavcev). Vse kategorije delavcev, zaposlenih v prevozu po kopnem, po morju in po zraku, organiziranih v Novi delavski zbornici CGIL, bodo torej odslej v Furlaniji - Julijski krajini nastopale enotno v obrambo svojih pravic, v kratkem pa bo združenje omenjenih področnih sindikatov uresničena tudi v državnem merilu, saj bo sredi marca v Livornu vsedrjavni kongres FILT-CGIL, na katerem bodo delegati iz vseh italijanskih dežel ustanovili vsedrjavno FILT-CGIL. Za ta kongres so delegati sinoči izvolili že tudi svoje zastopnike.

Včeraj se je v dvorani Pomorske

postaje ves dan nadaljevala razprava o uvodnem poročilu, ki ga je v petek podal deželni tajnik FILT-CGIL, Criscienti. Ob koncu je vsedrjavni tajnik organizacije Ciardini povzel glavne misli, ki so prišle do izraza na kongresu, posebna komisija pa jih je strnila v zaključni resoluciji. Dokument, ki so ga delegati odobrili soglasno, obravnava sindikalno problematiko, seveda s posebnim poudarkom na prometni vprašanju, najprej v državnem in nato še v deželnem merilu.

Kar zadeva prvo poglavje, resolucija zavezuje vse delavce, da se bodo v prihodnje še odločneje zavedali za razoroževanje in proti stopnjevanju napetosti v svetu. Zljaja po miru je toliko bolj občutna v deželi Furlaniji - Julijski krajini, je rečeno v resoluciji, kjer se delavstvo italijanske in slovenske narodnosti še posebno zaveda nepogrešljivosti mirnega sožitja in mednarodnega sodelovanja. Resolucija nadalje poziva parlament in vlado, naj prevzame vse ukrepe, potrebne za začetek in odpravo terorizma ter za čimprejšnjo uresničitev

vseh napovedanih prenosov, zlasti kar zadeva prometno področje (železnice, pristanišča, civilno letalstvo itd.).

V deželnem merilu pa se resolucija zavzema za sestavo organskega načrta za razvoj javnega prometa v sklopu splošnega razvojnega načrta za Furlanijo - Julijsko krajino. Dalje se v dokumentu zahteva publicizacija avtoprevoznih podjetij in prenosna obsejnih prevoznih ustanov. Kar zadeva nove prometne infrastrukture, resolucija poudarja nujnost čimprejšnje uresnitve načrtov, ki se nanašajo na nove ozilne sodebnosti cestne in železniške zveze z Avstrijo in Jugoslavijo, na razmislo železniško postajo pri Cervinjanu, na ustanovitve enotnega deželnega pristaniškega kompleksa (Trst - Tržič - Porto Nogaro) in na izpeljavo vseh drugih projektov, ki težijo za tem, da izboljšajo prometno povezanost Furlanije - Julijske krajine z zaledjem in ovrnodno zemljišne prednosti Trsta in naše dežele. Resolucija na koncu poudarja nujnost tesnejše gospodarske povezave med našo deželo in Jugoslavijo in izraža zaskrbljenost ob najnovejšem upadanju osebnega prometa na meji s sosedno republiko.

Kongresisti so na koncu izvolili delegate, ki bodo zastopali prometne delavce na skorajšnjem deželnem kongresu CGIL, in članje glavnega sveta nove sindikalne organizacije FILT-CGIL. Glavni svet, ki ga sestavlja 79 članov, je nato na posebni seji izvolil iz svoje srede nove vodilne organe.

S kongresa je manjše odposlano delegatov odšlo k prefektu Marrosu, kateremu je posredovalo gnev kongresistov ob zadnjem terorističnem atentatu v Genovi. Kongresisti so končno odposlali predstavnika SFRJ Titu brzojavko z željo po čimprejšnjem okrevanju. Vsebinsko brzojavke objavljamo na prvi strani. (ef)

Kakšno vlogo ima dežela v prizadevanjih za boj proti nasilju?

«Lani ob 25. aprilu smo se predstavniki vseh italijanskih dežel srečali s predsednikom Pertinjem. Na tem srečanju smo se domeniili za vztrajno borbo proti terorizmu in nasilju, ki jo je treba izpeljati s skupnimi močmi. Nato smo imeli srečanje s sodnimi oblastmi, na katerem smo tudi obravnavali te probleme. Zelo pomembna so v tem sklopu prizadevanja sodelstva in policije, vendar to ni dovolj. Naša naloga je, da preprečimo državljane, kako huda so vsa nasilna dejanja, ki imajo politično obsežnost. To mora biti vedno prisotno v njihovi zavesti. Obstaja namreč nevarnost, da se državljani nekako "prividajo" na ta dejanja, kar bi imelo hude posledice. Naša dolžnost je, da s takim izbruhom demokracije upremo. V boju proti fašizmu ne sme nihče ostati ob strani.» (ŠC)

Delegati NCCAL-CGIL
za IV. deželni kongres

V dnevi 24. in 25. t.m. je bila v Boljuncu, kot smo že poročali, kongresna skupščina NCCAL-CGIL za področje industrijske cone in dolinske ter milške občine. Zaključila se je z izvolitvijo delegatov, ki se bodo v zastopstvu okrog 10.000 delavcev udeležili IV. deželnega kongresa. To so: Glavnik, Brajnik, Cerutti, Mercuri, Mecchia, Parladori, Rutigliano, Seghe, Sincovich, Tibaldi in Trevisan.

KD za nove odnose
z javnim mnenjem

Krščanska demokracija si je za temo bližnjega XXXII. pokrajinskega kongresa izbrala geslo «KD in Trst: odprt dialog». Pokrajinski tajnik stranke Nodari meni, da je za KD danes najvažnejši problem ta, da zopet naveže pozitiven odnos z javnim mnenjem na osnovi jasnih perspektiv za razvoj krajevne skupnosti. Kritično je treba preveriti dosežanje vlog demokratičnih katoličanov v Trstu ter hkrati obvarovati identiteto stranke pred morebitnimi nevarnostmi njenega izmikanja. Tako pomeni izbire - nadaljuje Nodari - pa morajo biti sprejete na podlagi razprave, ki naj zajame celotno stranko: od tistih, da se na pokrajinskem kongresu priglasi k besedi vsi člani stranke in njeni somišljeniki.

Sekcijske skupščine KD se zaključijo po jutrišnjem, pokrajinski kongres pa, ki bi prvotno moral biti 15. in 17. februarja, bo nekoliko pozneje zaradi odložitve vsedravnega kongresa na sredo istega meseca.

Colli in Comelli
ob genovskem atentatu

Predsednik deželnega sveta Colli je v zvezi z genovskim krvavim atentatom poslal sožalno brzojavko poveljniku tržaških karabinjerjev polk. Vannucchiu. Predsednik deželnega odbora Comelli je podobno brzojavko poslal poveljniku karabinjerjev v Vidmu polk. Azzaroneju.

S PETKOVE SEJE TRŽASKEGA OBČINSKEGA SVETA

Za drugačno vlogo krošnjarstva

Predlogi občinskega odbora za koncentriranje vseh stojnic na enem samem mestu

Februarja lani se je občinski odbor Liste za Trst obvezal, da bo v kratkem predložil načrt o preureditvi krošnjarstva v mestu. Milino je skoraj leto dni in pričakovani načrt je naposled prišel v občinski svet. Predstavnik občinskega odbora je ta načrt orisal v obliki odgovora na nujno vprašanje, ki so ga občinski upravitelji zastavili komunistični svetovalec Costa, De Rosa in Poli, potem ko je skupina krošnjarjev, vpisanih na seznamu onih, ki takoj, da jim občina dodeli prodajni prostor na Poneršo (tam, kjer so stojnice s sadjem in zelenjavo), že več dni manifestirala pred županstvom.

Zahtevo krošnjarjev je občinski odbor zavrnil. Njegov predstavnik

je poudaril, da bo občinska uprava skušala odpraviti s Ponerša vsako obliko krošnjarstva, brž ko bo dobila alternativno rešitev. Kako misli občina preurediti posej, ki je v Trstu še posebno razvit in dobičkonosen?

1. Krošnjarstvo naj bi po srednjem načrtu združili na enem samem mestu, ki bi ustrezalo zahtevam krošnjarjev in bilo hkrati bolj privlačno za kupce.

2. Osebe 5. oddelka občinske uprave bo v kratkem preverilo dovoljenja, ki jih je občina izdala krošnjarjem in jih odvzelo onim, ki so to dejavnost opustili.

3. Kot alternativo Poneršo predlaga občinski odbor na izbiro krošnjarjem Trg Peruginio, Trg Pucher in Nabrežje Ottaviano Augusto.

4. Občinski odbor nadalje poziva krošnjarje, naj prično v rajonskih okoliših prijeti tedenske semnje; ti bi imeli vlogo zlasti v predmetu, ki se širi in kjer je trgovska mreža pomanjkljiva.

5. Za rešitev enega od trenutnih problemov krošnjarjev na Poneršo bo občinski odbor uredil na eni strani Ul. Genove (med Ul. Cassa di Risparmio in nabrežjem) parkirišče za pretovarjanje blaga v uradni semnji.

Gornje predloge morajo proučiti sedaj krošnjarji pa tudi druge svetovalske skupine, ki jih bodo lahko dopolnile ali spremenile. Vsekakor drži, da bo treba krošnjarstvo preurediti in mu dati drugačno vlogo, kot jo ima danes. (as)

Kaj menijo
krošnjarji

«Nikamor drugam ne pojdemo, v mestnem središču hočemo ostati. Tudi od tod se ne ganemo, dokler nam gospode od Liste za Trst ne ugodijo.» Tako je privrelo iz Alberta Santorella, mladega, čokatega in ognjevitnega krošnjarja, ki se je z 48 kolegi pred desetimi dnevi usidriral pred županstvom. To je tudi odgovor na predloge občinskega odbora o preustroju krošnjarstva, po katerem naj bi s Poneršo in s trga pred železniško postajo slej ko prej izginele vs. stojnice. «Bodo golobje vsaj v miru gruli,» pravi nekateri, «pa nesagne ne bo več. Nihče se seveda ne vpraša, kako je, da so se predmetne ulice sremenile v prava smetišča, čeprav ni tam ne duha ne sluha o jugoslovanskih kupcih, menijo krošnjarji.

«Občinski možje se očitno ne zavedajo, da bi odstranitev krošnjarskih stojnic zedeketala že itak močno zredene sku; ne gostov z onstran meje,» je pripomnil Santorella in zavpil bič nad tistimi, ki šarajo Tržane proti turistom iz sosedne republike in ledne preusmerjajo drugim v našo deželo. «Jim res nič mar ni, s spravljajo malo trgovino v pogubo, saj bi brez teh odjemalcev popolnoma propadla.» Mladenec sodi, da dobi, kupci na krošnjarskih stojnicah prav tako blago kakor v nekaterih veleblagovnicah, stane pa jih manj, ker sami nimajo takšnih režijskih stroškov.

Tam na Poneršo, kjer sta na prodaj zelenjava in sadje, je kakih trideset nezasedenih prodajnih prostorov. Neizkoriščeno, čemu nam jih občina zakonito ne dodeli, pravi Santorella, saj redno plačujemo pristojbine kakor tako imenovani stalni krošnjarji, katerih pa v resnici ni, saj morajo tudi oni vsako leto zaprositi za podaljšanje občinskega dovoljenja. Šlo naj bi torej za diskriminacijo. Tudi zato, ker je naglasila krošnjarica, ker je do deljevanje prodajnih prostorov ubralo nekam čudne poti: «Toda kaj hočete, vsi le nimamo strickov.» Vprašanje krošnjarstva je v resnici zapleteno. Poneršo že po stari tradiciji st. vi po stojnicah, torej je zahteva po smotnem izkoriščanju siehernega prodajnega prostora morda upravičena. Drugače pa

ZA REŠITEV KRIZE V TRŽASKEM ARZENALU - SV. MARKU

Delavstvo išče podpore
pri političnih strankah

Prizadeti zahtevajo takojšnji preklc sklepa o dopolnilni blagajni in sestanek s pristojnima ministroma

Tržaški arzenal - Sv. Marko predstavlja danes vrhunec krize, ki je zajela italijansko ladjedelstvo. O biljubili so nam, da bo ta obrat postal največje središče za ladijska popravila na Sredozemlju, toda v zadnjih 20 letih se je število zaposlenih v arzenalu skrčilo za 3 tisoč. Ze dobrih 10 let cakamo na izgradnjo zidanega doka, odgovorili pa so nam s sklepom o vpisu 459 delavcev v dopolnilno blagajno začeni s 4. februarjem in za dobo najmanj treh mesecev, ki pa se utedne zavleci v nedogled brez vsakega jamstva za ponovni zagon dejavnosti.

Tako je zapisano na letaku, ki so ga usuzbenci arzenala razmnoževali med včerašnjo dopoldansko tiho demonstracijo na Goldonijevem trgu, da bi javnost opozorili na nevdžrni položaj v obratu. Brez svečano objavljenega zidanega doka bi Tržaški arzenal ostal na zadnjem mestu v seznamu tovrstnih obratov v Italiji, piše nadalje v letaku, sicer pa ima vodstvo arzenala, oziroma Fincantieri v načrtu likvidacijo vsakršnega gradbenega in preobdelovalnega procesa; toda obrat je nastal prav zato, da bi v njem poleg ladijskih

popraviteljskih delavcev za posebne gradnje in preobdelovanje plovil. Tovarniški svet TA-SM označuje sklep o dopolnilni blagajni kot neodgovoren in izzivalen, pa tudi kot grobo kršitev sindikalnih dogovorov in preziranje smernic o razvoju italijanskega ladjedelstva, za katere se je opredelil rimski parlament.

Zastopniki delavcev zahtevajo od političnih strank, da posredujejo za preklc sklepa o dopolnilni blagajni in z druge strani za čimprejšnji sestanek med sindikati in ministroma Lombardinijem (državne soudeležbe) in Evangelistijem (trgovinska mornarica). To posredovanje je tembolj nujno, ker se širi glas, da v vladnih krogih takšnega sestanka nimajo za potrebnega. Zakaj? Ker je problem TA-SM po mišljenju nekaterih ministrov preveč specifičen, torej ne dovolj pomemben!

Nujo po takojšnjem vladnem ukrepanju v korist arzenala je na glasil tudi župan Cecovini, ki je z odborniki obiskal obrat in sešel s predsednikom Lippijem in ravnateljem Cucchiarellijem. Po njegovem bi se za ta problem morala zavzeti tudi pristojna oblast EGS. (dg)

Nenadoma nas je zapustil naš dragi

DANILO ŠTUBEL

Pogreb bo jutri, 28. januarja, ob 12.45 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v Trstu naravnost v cerkev na Opčine.

Zalostno vest sporočajo žena Justina, hčerka Vojka z družino ter drugi sorodniki

Opčine, 27. januarja 1980

25. januarja nas je po dolgi in mučni bolezni zapustila naša draga

VESELA GODINA

Pogreb drage pokojnice bo v torek, 29. januarja ob 12.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice naravnost v škedenjsko cerkev.

Zalostno vest sporočajo sorodniki

Trst, 27. januarja 1980

(Občinsko pogrebno podjetje)

Vsem prijateljem in znancem sporočava, da je v 73. letu starosti umrl naš dragi

DRAGO FURLAN

Sestra Mery Čok in brat Gvido

Koper, 27. januarja 1980

ZAHVALA

Ganjeni ob tolikih izrazih sočustvovanja ob izgubi našega draga očeta

IVANA RAVBARJA

se iskreno zahvaljujemo župniku, pevskemu zboru F. Prešeren, cerkvenemu pevskemu zboru, darovalcem cvetja ter vsem, ki so počastili spomin pokojnika.

Hčerka Nivea ter sinova Aldo in Enio z družino

Trst, Boljunc, 27. januarja 1980

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage

ANE ŽERJAL vd. METLIKA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način počastili njen spomin in jo spremenili na zadnji poti.

SVOJCI

Boljunc, 27. januarja 1980

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage matere in none

FRANČIŠKE BIZIN vd. PAHOR

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so jo spremenili k večnemu počitku. Posebna zahvala darovalcem cvetja, pevskemu zboru Vesna, župniku, Košuti za nagrobni govor tem vsem, ki so na katerikoli način počastili njen spomin.

SVOJCI

Križ, 27. januarja 1980

ZAHVALA

Ganjeni ob tolikih izrazih sočustvovanja ob smrti naše drage

MARIE CURK vd. ANTONI

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so na kakršenkoli način počastili njen spomin.

SVOJCI

Prosek, 27. januarja 1980

(Pogrebno podjetje, Ul. Zonta 3)

ZAHVALA

Ob deseti obletnici smrti

IVANA ADAMIČA

se ga z ljubeznivo spominjajo

žena Rožina, sin Cvetko z družino, hčer Pierina in Romana z družinama in drugi sorodniki

Prečnik, 27. januarja 1980

V KRAŠKIH VASEH MRZLIČNO PRIPRAVLJAJO ALEGORIČNE VOZOVE

Kralj Pust že najavlja svoj prihod

Pust. Z naglimi koraki se nam približuje to noro obdobje leta, v katerem vsaj za trenutke pozabimo na skrb in težave, ki nas vsak dan tarejo. Pozabimo na ekonomsko krizo, na dolgotrajno zimo, na preprič z ženo, na težave s šefom in se prepustimo, stari in mladi, mladostni razposajenosti, vselemu razpoloženju in irealnosti mask. Prav maske, ki po mnenju nekaterih psihologov izražajo potrebo, da smo to, kar nismo, so glavna značilnost tega praznovanja, ki je imelo v poganski preteklosti na men pregnati zimo in oznanjati skorajšnji prihod pomladi.

Da bi se seznanili s pustnimi pripravami na Trzaskem, smo obiskali »gradbišče« enega izmed alegoričnih vozov, ki bodo sodelovali na openskem pustnem sprevodu v okviru praznovanj Kraškega pusta. V neki garaži so po celim dnevu trdega dela v tovarni ali v uradu zbrani vaščani lepili, rezali, žagali, zabijali in še bogve kaj zbirali, da bi se prišla na uho konkurence. To je le eden nekega ozračja zdrave kompetitivnosti, saj se vsa vasa združuje okoli svojega voza in vsi vaščani skušajo tako ali drugače pripomočki, da se njihov idealek kar najbolje uvrsti na tem osrednjem dogodku Kraškega pusta. Sobotnem sprevodu alegoričnih vozov. Sodniki so nam že zagotovili, da bodo popolnoma nepristranski, največje delo pa čaka osrednji odbor Kraškega pusta, ki mora poskrbeti za vsa potrebna sredstva



Marsikatera klet ali garaža za Krasu se je v teh dneh spremenila v delavnico za pripravo pustnih vozov

in dovoljenj, poleg tega pa tudi za čisto organizacijske probleme, da kratkotrajno vladanje kralja Pusta kar najbolje steče. Monarh se bo po kronanju predstavil širši množici svojih podanikov na mimohodu pustnih vozov in prikazal svoj politični program, osnovan na vselej, osmih, plevih, klobasah in pustnih šemah, kraljevi ministri pa bodo skrbeli, da bo ves teden po vaseh poskrbljeno za podanke z godbami, veselnicami, osmicami in otroškimi pustnimi rajanji. -zj-

NA MEDKRAJEVNIH PROGAH
1. februarja podražitev
avtobusnih vozovnic

Deželni odbor za usklajanje javnih prevozov je odredil, da se v petek, 1. februarja, povisajo cene avtobusnih vozovnic na medkrajevnih progah. Sklep uveljavlja s povečanjem režijskih stroškov v javno prevoznih podjetjih, ki je posledica inflacije, podražitve plinskega olja, zvišanja draginskih doklade in dodatnega bremena za uveljavitev nove delovne pogodbe uslužbencev avtobusnih podjetij. Za koliko se vozovnice, pa tudi cene abonmajev podražijo, ni znano.

OB 35-LETNICI SMRTI V TABORIŠČU

ERVIN LAH-TUGOMIR
TRŽAŠKI SKOJEVEC

bi se bila veselila kakor mi vsi, vrnila bi se bila domov k svojim dragim, ki te izgube niso mogli nikoli preboleti. Podobnih junaških mladincev je bilo še in še. Nekaj dni pred našo aretacijo smo mladinci skolejci pripravili resolucijo za tovariša Tita. Eno je naslikal in na njej napisal besedilo prav Ervin Lah-Tugomir. Ta resolucija naj bi prišla do tovariša Tita, naj bi mu ponesla vse želje in izraze borbenosti, predanosti in ljubezni mladih iz Trsta. Mene je zlo glasna Coltovijska policija ujela prav s temi resolucijami, ki bi jih bila morala odnesti iz Trsta. Nikoli nista prispeli do tovariša Tita. Bolj kot sami resoluciji pa so bila vredna in pomembna dejanja in dokazi junaštva in zavesti vseh nas, pomembno je bilo dejstvo, da se bomo za iste ideale pravičnosti in miru v svetu, za ideale socializma, vedno zavzemali in se bori.

RAJKA

RAZPIS

Zgornja občinska uprava je objavila razpis, da bo začasno prevzela v službo občanki, ki bo nadomestila obolelo kuharico v otroškem vrtnu v Gabrovcu. Interesne osebe morajo predložiti prošnjo najkasneje do četrtega, 31. t.m., ob 10. uri, vsa pojasnila pa nudi občinsko tajništvo.

—bs—

Osemdeset let
Ignaca Pertota-Slavka

Pred nekaj dnevi si je naložil osmi Kriz Ignac Pertota-Slavka; na del si ga je na pleča mirno brez črnih in belih, tudi tisti, ki so se dobro poznali pa so se presenečeni vprašali, ali jih ima možkar res že 80, saj je kljub svojstvi starosti, še vedno čil in zdrav. Jubilant, ki je že v mladih letih poprijel za kmečko orodje, je bil komaj 15-letni polet, pa je že bil med ustanovitelji šolskega prosvetnega društva Jezero. Domovino in na Madžarskem, po vojni je bil med tistimi, ki so obudili delovanje domačega glasbenega in prosvetnega društva, katerih glas pa

Usoda Kolonkovec
v rokah sodstva

Kolonkovec ne bo več? To zelo resno vprašanje, ki ga vsi, ki Kolonkovec dobro ali površno poznajo, v zadnjem času vse bolj pogosto postavljamo. Tržaška občinska uprava se je namreč brez vsakršnega pomisleka odločila, da enkrat za vselej udari po tem delu predmestja, ga gospodarsko uniči in prisili k socialnemu in kulturnemu obnovo, ki bo privedla do izumiranja. To bo storila, kolikoli se bo večkrat pisalo, iz izvedbo novoprijetih mehanizmov za ljudske gradnje, ki bodo prizidele tudi druga področja, kot Timljan, Ul. Flavija, Sv. Sergeja in Opčine. Tudi tem področjem seveda ne preti nič boljša usoda, če se stvari korenito ne spremenijo.

Usoda Kolonkovec, potem ko so se vsa prizadevanja prizadetega prebivalstva in njihove strokovne organizacije na političnem in tehničnem terenu izjavila, je sedaj v rokah sodnih oblasti, ki se bodo morale do prve polovice prihodnjega meseca izreči, če je prav ali ne, da se zaradi splošno priznane zgrešene urbanistične politike rušita, večstoletno gospodarstvo in kultura, ki sta v teh krajih tudi temelja obstoja in prisotnosti naše narodnostne skupnosti.

V petek, 1. februarja, se bodo Kolonkovec in ostali prizadeti spet zbrali na širšem sestanku, ki bo v gostilni »Ex socia«, Reber Zugmano 31, ob 20.30, da analizirajo doslej opravljeno delo in se dogovorijo o nadaljnjih skupnih nastopih.

Edi Bukavec

V Križu je umrla
Franciška Pahor

Množica Križanov je v sredo popoldneva k zadnjemu počitku domačinko Francisko Bizin vd. Pahor, zavedno in napredno Slovenko, ki je vse svoje življenje posvetila delu in družini. Pokojna, ki bi letos praznovala 80 let, se je rodila v številni ribiški družini Zelencev in se je morala zelo mlada oprijeti raznih del, pogosto pa je hodila z očetom na ribolov. Zнала je požrtvovalno prenašati razne življenjske nesreče, posebno jo je prizadela smrt mladega sina Božica, ki je junaško padel pod streli fašističnih ostrostrelcev dva dni pred koncem druge svetovne vojne. Pred leti pa jo je za vedno zapustil še mož Rudolf, ki je umrl za posledicami nezdravila dela v francoskih kamolnih.

Kljub letom je zelo rada delala v vinogradu, veliko veselja pa je imela predvsem za branje časopisov in knjig. Kot je poudaril domačin Dušan Košta, ob odprtem grobu, je dala pokojna Franciška aktivno delež v skupni borbi proti okupatorju kot sicer vsa njena družina. Kot smo že omenili je sin Božič umrl pri partizanih, hči Lidija pa je komaj 16-letna sodelovala kot kurirka v NOB. O njeni prikljubljenosti v vasi govorimo priča množica starejših in mladih Križanov, ki jo je pospremljala na domače pokopališče. Dragica Franciška, naj ti bo lahka domača zemlja, svojcem pa naše iskreno sožalje.

Obvestilo SDGZ

Slovensko deželno gospodarstvo združeno obvešča:

TRGOVCE, GOSTINCE, OBTNIKE
O ZAPADLOSTIH 31.1.1980

Do 31.1.1980 morajo vsi zainteresirani plačati občinski davek za reklamne napise (koncesionar AGIAP).

Do 31.1.1980 morajo vsi zainteresirani plačati davek na hladilnike, vialno, akso za prevzame na račun tretjih, ter občinski davek za trgovska dovoljenja za prodajo na drobno — lir 32.500, — posameznim občanom, ki so jim izdale dovoljenja. Navajamo poštne račune posameznih občin na Tržaškem: Trst 11/4038, Devin-Nabrežina 11/4016, Repetabor 11/415, Milje 11/520, Dolina 11/81, Zgonik 11/254.

Do 31.1.1980 morajo tudi vsi ti podjetniki, ki so vpisani v posebne poklicne sezname, ali imajo dovoljenja ali obratna potrdila javiti zainteresiranim uradom svojo davčno številko — codice fiscale. Navajamo še enkrat, komu je treba davčne številke dostaviti, če kdo ni še izvil iz te obveznosti. Za kršitve so predvidene globe od 50.000 do 1 milijona. Davčno številko pa je treba javiti:

- na Kvesturo za licence, ki jih izdaja slednja (gostilne, restavracije, tiskarne, itd.);
- Občnam za občinske licence in koncesije (trgovska dovoljenja, reklamni napisi, zdravstvene licence, prevozniki prehodi — passi carrabili);
- Trgovskim zbornicam (vsi vpisani v register podjetij);
- Sodišču (družbe vpisane v seznam podjetij);
- Gasilec (za preventivna požarna dovoljenja);
- Državnemu monopolu — za prodajna dovoljenja;
- UTIF — za dovoljenja prodaje alkoholnih pijač in drugih tekočin.

Danes v Boljuncu
jubilejni koncert
Slovenskega šopka

Otroški zbor Slovenski šopek iz Maelko ima danes ob 16. uri v gledališču France Prešeren v Boljuncu jubilejni koncert ob desetletni delovanju. Zbor je uradno pričel delovati 1. oktobra 1970. Že od samega začetka ga vodi učiteljica Ljuba Smotlak.

Zgonik: tel. 225-536; Nabrežina: tel. 200-121; Sesljan: tel. 209-197; Zavlj: tel. 213-137; Milje: tel. 271-124.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba za zavarovanje INAM od 22. do 7. ure: telef. številka 732-627.

V predprazničnih in prazničnih dneh deluje dnevna in nočna služba nepretrgoma do 7. ure naslednjega dne. To velja za zavarovanje INAM. Dnevni poziv tel. 68-441, nočni pa tel. 732-627.

LOTERIJA

BARI	83	84	34	3	63
CAGLIARI	58	60	90	52	69
FIRENCE	9	27	23	56	61
GENOVA	34	71	40	48	80
MILAN	7	5	66	18	29
NEAPELJ	64	73	48	45	39
PALERMO	37	65	64	12	63
RIM	76	24	28	79	38
TURIN	45	74	13	35	42
BENETKE	35	8	87	12	46

ENALOTTO

2 X 1	X 12	X 2 X	X 2 1
KVOTE	12	— 10.965.000 lir	
	11	— 398.900 lir	
	10	— 37.900 lir	

LEKARNE V OKOLICI
Boljuncu: tel. 228-124; Bazovica: tel. 226-165; Opčine: tel. 211-001; Proseki: tel. 225-141; Božje polje,

Čestitke

Jutri praznuje 80. rojstni dan SLAVKO PERTOT. Ob tem lepem jubileju mu čestitata in želita še mnogo srečnih let Ida in Edvard.

Jutri praznuje svoj 58. rojstni dan PEPI MACAROL. Da bi bil vedno tako srečen in nasmejan v krogu dragih mu voščijo hči Danica z možem in nona Marija.

Danes praznuje rojstni dan mož in oče RUDI PETAROS. Obilo zdravja, sreče in še na mnoga leta v krogu družine mu želijo žena, Vesna in Nevenka.

Dragi nono PEPI MACAROL. Ob tvojem rojstnem dnevu ti kličejo še na mnoga zdrava in nasmejana leta tvoje vnukinje Katja, Franka in Kristina.

Včeraj je praznovala rojstni dan GIUDITA ZONTA. Mnogo zdravja in še mnoga leta ji želijo Giorgio in Luciano z ženama Nadio in Normo. Posebno pa vnuki Mitja, Maja in Mauro.

Jutri bo praznovala svoj rojstni dan DANICA SMOTLAK. Vse najboljše ji želita družini Tul in Zonta.

Danes praznuje svoj rojstni dan ELIO RACMAN. Obilo sreče in trdnega zdravja mu vošči mama.

29. tega meseca praznuje rojstni dan MARJO PIRC iz Saleza. Mnogo sreče in zdravja mu želijo žena Ivanka in sinovi Marjo, Ludvik in Milko z družinami ter vsi, ki ga imajo radi.

Danes praznuje svoj 58. rojstni dan PEPI MACAROL. Vse najboljše mu želi sin Milko, žena Justina in mama Marija.

Danes praznuje TICI svoj deseti rojstni dan. Da bi bila vedno tako pridna doma in v šoli, ji želijo noni, bratanci in vsi, ki jo imajo radi.

Jutri praznuje svoj rojstni dan VELIMIR BATTIČ

Ob tej priložnosti mu voščijo vse najboljše, posebno pa zdravja in družinskega razumevanja žena Melanija in hčerka Anamarija z možem Edvinom.

Razna obvestila

Uprava občine Dolina sporoča, da je razpisala javni natečaj za eno mesto plesarja v organiku osebja. Rok za predložitev prošnje zapade 15. 2. t.l. ob 12. uri.

Za vse podrobnejše informacije se lahko zainteresirani zgledajo na občinskem sedežu v uradnih urah.

Združeno aktivistov osvobodilnega gibanja na Tržaškem ozemlju se zahvaljuje tovarišici Milki Racman iz Boršta za darovani prispevek.

Mali oglasi

telefon (040) 7946 72

GOSPA prevaja iz italijanskega v slovenski in srboslovanski jezik in obratno. Telefon 754497.

PRODAJATI fiat 127 s trojnimi vrati — letnik 1979 mesec junij. Telefonirati na tel. št. 229-377 do 17. ure. KOMERCIJALNO podjetje v Trstu išče uradnika, o lahkotni začetnik. Pogoj: vsaj pasivno znanje angleščine in strojeplav. Ostalo po dogovoru. Ponudbe na upravo Primorskega dnevnika U. Montecchi 6, pod šifro »Reds«.

OBVESTILO za kmetovalce, agrarje, trgovce z železnino in stroji: podjetje STAC STAC M. SCHART proizvaja hidroforje in male električne vodne črpalke do 1 KM. Prodaja samo na deželo. Trst, Ul. Fabio Severo 20, telefon (040) — 60516.

TRGOVINA kmetijskih strojev razprodaja motorne kultivatorje tipa FERRARI, NIBBI in SEP, motorne žage HOMELITE ameriške proizvodnje in drugo orodje. Universalmašine Dolina.

TERMOMETRI, barometri, hitrometri, psihometri vseh vrst in po različnih cenah vam nudi kino foto optika Marušič, Ul. S. Nicol 30 Trst.

ISČEM uradnika/co s prakso v knjigovodstvu uvoz-izvoz. Telefonirati v uradnih urah na tel. št. 795822.

NUDIMO takojšnje zaposlitev v Trstu uradniku/ku z nekajletnimi izkušnjami in z znanjem slovenščine. Prošnjo s kratkim življenjepisom pošljite na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, pod šifro »Nastop takoj«.

KUPIM prenosni generator z iztokom izmeničnega toka 220 V in enosmernega 12-24 V z močjo 500-1200 VA. Telefonirati na številko 815151.

PODJETJE išče grafičnega delavca — ročnega stavca. Ponudbe na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, pod šifro »grafika«.

PRODAJATI klavir znamke Chappell & C (London) in moped NSU 50 cc. v dobrem stanju. Telefonirati na tel. št. (0481) 86-155 do 13. do 14. ure.

ZAPOSLITEV iščen. kot šivilja v modnem salonu ali kot prodajalka v trgovini s konfekcijo. Telefonirati na tel. št. 220-430.

PRODAJATI avtomobil znamke Citroen LN 600 kubikov, letnik 1978 — avgust. Cena zanimiva. Telefonirati od 13.00 do 14.30 in ob večernih urah od 20. ure dalje na tel. 764742.

PRODAJATI avtomobil simca 1301 letnik 1970 v dobrem stanju. Tel. 571326.

ZELIŠ sodelovati na zasebni radijski postaji v Trstu? Odzovi se. Pisma poslati na upravo Primor-

SLOVENSKI
KLUB
V TRSTU

Ulic sv. Franciška 20/II.
29. JANUARJA OB 20.30
drugi torek, posvečen tabujski temi

SEKS

NAVADE IN TEŽAVE LJUDI
NA TRŽASKEM

Sproščeni pogovori bosta uvedla strokovnjaka, ki jima poplaka omogočata spoznavati spolno življenje in opazovati tipologijo in številčnost tovrstnih težav pri nas: dr. Doktor Jogan in Anamarija Kralj.

Pred tem bomo odprli razstavo umetniških fotografij. Svoje fotografije bo predstavil ustvarjalec svetovnega slovesa, Gorican, ki bo letos praznoval svoj 85-letnic.

PETER KOJANCIC

O razstavi bo spregovoril Milko Renar, avtor kataloga, ki je izšel ob tej priložnosti.

SLOVENSKI
PLANINSKI
DRUŠTVO
TRST

SPDT prireja jutri, 27. t.m., v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. sv. Franciška 20/II) v prvem sklicanju ter v drugem ob 20. uri

26. REDNI OBČNI ZBOR

Tu bodo lahko člani poravnali letno članarino. Vabljeni!

Razstave

V občinski umetniški galeriji razstavlja Irene Ravalico.

V umetniški galeriji Torbendena razstavlja Mar' Ceroli.

V mali galeriji v Sežani razstavlja Zivko Marušič.

V galeriji Rossoni razstavlja do 31. januarja Edmondo Dose.

V kavarni Tommaseo je odprta razstava osmih tržaških slikarjev: Brunetijeve, Gufridie, Manuellija, Metallinjeve, Pame, Punza, Sodmacha in Vranichia.

V galeriji Rettori - Tribbio 2 razstavlja do 8. februarja Cesare Perrelli.

PD Lipa - Bazovica vabi na ogled fotografske razstave »Mimo objektiv«. Razstava bo odprta vsak dan od 20. do 21.30 do 2. februarja. Danes bo razstava odprta od 10. do 12. ure.

Mali oglasi

telefon (040) 7946 72

skega dnevnika, Ul. Montecchi 6, pod šifro »Radio«.

DAJEM v najem opremljeno sobo v predmestju zaposlenim dekletu ali ženski. Ponudbe poslati na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, pod šifro »Soba«.

PRODAJATI ločilec. Telefonirati na tel. št. 229-373 ali 62198.

KUPIM hišo ali hišico kjerkoli v okolici Trsta. Telefonirati na št. 757339.

NAJLEPŠA, zdrava, ekonomska kuhinjska posoda za dušenje (kuhanje) vsake zelenjave brez vode in pečenja brez zabele iz nerjavečega jekla 18/10. Garancija neomejena. Ponuja Mario Devetak, Ul. Zanežeti 22, Sovodnje, telefon (0481) 882-112.

PRODAJATI fiat 124 sport, letnik 1972 tudi na plinski pogon in s štirimi ježevkami. Telefonirati v večernih urah na številko 272701.

GOSTILNA v i rečniku, popolnoma prenovljena, javlja cenjenim gostom, da je ponovno odprta.

FRIZERSKI salon Draga v Dolini sporoča svojim cenjenim strankam, da posluje po normalnem urniku in po znižanih cenah. Obiščite nas in prepičite se boste.

UGODNO prodam dva pletena stola in mizico za verando. Slavko Gruden, R. Piazzetta 6, Gorica.

ZAVAROVANJA za povračila davka IVA za revoze za civilno odgovornost vseh riziko, va i nudi agencija Svab, Assicurazioni Generali Trst, Ul. Genova 4, telefon 61-034; poiznična na Opčinah, Ul. Salici 1, tel. 211489.

KROJACNICA za moške in ženske ima na zalogi nove vzorce blaga za plašče, suknjice in obleke ter originalen tirolski liden. Predluge tudi plašče. KOSUTA, Drevoled D'Annunzio 11 (stavba kina Capitol).

ROBERT PIPAN, Mavhine 22/D — osmica se nadaljuje do 15. februarja.

PRAVIM LJUBITELJEM KAVE



1. široko izbiro najboljših kave
2. najbolj ugodne cene, ki se ujemajo s kakovostjo kave
3. dnevno sveže praženo kavo na vašem domu in se obveže, da bo ohranilo nespremenjene cene do 15. aprila

Kavne zmesi CREMCAFFÈ so vam na razpolago v degustaciji na Trgu Goldoni št. 10 ter v vseh trgovinah, supermarketih in kavarnah.

Gledališča

ROSSETTI

Danes, 27. t.m., ob 20.30 izven abonmaja Turi Ferro v delu Nina Martoglia »L'aria del Continente«. Za abonente 20. odst. popusta. Rezervacije pri osrednji blaginji. Zadnja predstava.

Od 30. t.m. stalno gledališče Furlanije - Julijske krajine predstavlja delo Wedekinda »Il marchese von Keith«. V abonmaju odrezek št. 6.

Danes, 27. t.m., ob 16. uri Jole Silvani v »El triestini in carega« recital s tržaškimi ljudskimi pesmimi. Abonenti 50 odst. popusta. Zadnja predstava.

Pregled predstav 1980: Sedem predstav v abonmaju »Mlada sezona« za vse tiste, ki ljubijo gledališče.

Od 29. t.m., F.olo Poli v »Mezzacoda« z Jacquelin Perrotin.

VERDI
Danes, 27. t.m., ob 15.30 česta predstava Wagnerjeve opere Tristan in Izolda. Red D. V sredo, 30. t.m., ob 19.30 Red C/F. Zadnja predstava.

V četrtek, 31. januarja, ob 20. uri premiera opere Ermanna Wolf-Ferraria Grobjani. Predstavitve opere bo v ponedeljek ob 18.30 v mali dvorani Verdijevega gledališča. Govoril bo prof. Bruno Bidussi.

Koncerti

Za tržaško koncertno društvo bo jutri, 28. januarja v gledališču Rossetti koncert kvarteta Melos iz Stuttgarta.

Kino

Nazionale 15.30 »Intrepido«. Barvni film za vsakogar.

Ariston 16.45 »La camera verde«. Barvni film za vsakogar.

Eden 16.00 »Il matrimonio di Maria Brauns«. Fass Binder. Barvni film za vsakogar.

Excelsior 16.00 »A noi due«. Barvni film. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Grattacielo 15.30 »Amore al primo morsi«. Barvni film za vsakogar.

Fenice 16.00 »Meteor«. Henry Fonda. Barvni film.

Mignon 16.00 »Una piccola storia d'amore«. Barvni film za vsakogar.

Filodrammatico 15.30-22.00 »Sex partouze«. Barvni film. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Cristallo 16.00 »Jragano«. Mia Farrow, Dayton Ka'ne. Barvni film za vsakogar.

Moderno 15.00 »Le nuove avventure di capitano Jack«. Barvni risani film.

Aurora 16.00 »Una strana coppia di suoceri«. Peter Falk.

Capitol 16.00 »Ma... di velluto«. A. Celentano.

Volta (Milje) 15.00 »La pantera Rosa sfida l'ispettore Clauso«. Komični barvni film.

Vittorio Veneto 15.00 »Ratataplans. Aldebaran 15.30 »Tu sei l'unica donna per me«. Alan Sorrenti. Barvni film za vsakogar.

PD SLOVENEK BORŠT - ZABREŽEC

vabi ob priliki vsakega patrona sv. Antona na

KULTURNO PRIREDITEV

KI BO DANES, 27. t.m., ob 17. URI V PROSVETNI DVORANI

SPORED: otroški in mešani pevski zbor Slovenec, dramska skupina PD Slovenec z veseloigro »Škrk št. 27«. Ponovitev bo v soboto 2. februarja, ob 20.30 v gledališču »F. Prešeren« v Boljuncu.

NAD TRI URE SO O TEM GOVORILI V PETEK

SEJA POKRAJINSKE KOMISIJE ZA OSIMO

OBVESTILI SO O TEM POKRAJINSKI MUZEJ

Afganistan in konfinacija Saharova temi razprave v občinskem svetu

**Večino glasov je dobila s hladno vojno obarvana resolucija KD-PSDI
Za sporazumevanje in mir, vsak s svojega stališča, socialisti in komunisti**

Sedanji napeti položaj v svetu je zaskrbljujoč in to smo opazili tudi na petkovski razpravi v goriškem občinskem svetu, kjer je bil govor o sovjetski vojaški agresiji v Afganistanu in o konfinaciji oporečnika Saharova. Vsi svetovalci so to obsojili, vendar pa so bile ocene o dogodkih nekoliko različne, zaradi tega je prišlo tudi do glasovanja o treh resolucijah. Predložil so jih svetovalci KD - PSDI, socialisti in komunisti.

Skupno resolucijo KD - PSDI sta že pred petnajstimi dnevi predložila svetovalca Tuzzi in Bianconi in je bila priložena dnevnemu redu seje. V njej je obsodila sovjetske intervencije v Afganistanu. To obsodilo je utemeljelo podpisnika z dvajsetletno agresivno politiko. Sovjetske zveze, zahteva pa takojšnjo umik sovjetskih čet in posredovanje italijanske vlade. Socialisti Waltritsch je na petkovi seji predlagal drugo resolucijo, kjer je obsodila drugo resolucijo, ki je obsodila neuvrednoteno vojaško posega v neuvrednoten Afganistanu odločno, obsodilo pa se tudi konfinacija Saharova, zaseda ameriških diplomatov v Teheranu in kasneje ameriške oblike zapiranja do Sovjetske zveze. V socialistični resoluciji je tudi izražena zahteva po skupni akciji evropskih držav v prizadevanju za sodelovanje med državami in odpravo vojaških blokov. Komunisti Pirelova je s svoje strani predlagala tretjo resolucijo: v njej je prav tako obsodila sovjetska vojaška intervencija v Afganistanu, govor pa je tudi o ameriških vojaških raketaх v Evropi, o petrolejskih družbah, o kolonializmu. Tudi komunistična resolucija se zavzema za pogovore in sodelovanje med državami.

Razprava o teh vprašanjih in o predlaganih resolucijah traja okrog pet ur, bilje v njih se je razvijala tri ure, bila mestoma zelo živahna, polemična in tudi kričevita, kot že dolgo časa ne v goriškem občinskem svetu. Tuzzi in Bianconi nista hotela slišati ničesar o sporazumevanju, bila sta le za enostavno obsodbo Sovjetske zveze in mestoma so padale tudi besede o bojkotu olimpijskih iger in podobnih ukrepih. Tem izjavam so pritrili demokrati in kristjani. Polmonari in Cicutin. Priskokila sta jima na pomoč fašisti Cana in Pascoli, ki sta izrazila zadovoljstvo, da se svet spet ločuje. Bratru, Slovenske skupnosti, je odločno obsodilo sovjetsko agresijo in tudi konfinacijo Saharova, bil pa je za pogovore, saj ne smemo izgubiti vere, da bi se v Moskvi kaj izpremenilo tudi v problemu želje po hegemonizmu.

Socialista Waltritsch in Nanut sta obrazložila resolucijo PSI, ki odločno obsodila sovjetsko intervencijo v Afganistanu in konfinacijo Saharova. Citirala sta besede predsednika Pertinija, ki pravi, da krši Sovjetska zveza tudi od nje podpisano helsinško deklaracijo, dejala, da vodijo sovjetske voditelje v zunanji politiki hegemonistične in imperialistične težnje, podobne onim ki so v mislih ameriških ali angleških imperialistov. Socialisti so obsodili ameriške agresije v Vietnamu in drugod, prav tako obsodilo

sedanjo sovjetsko agresijo kot katekoliki tuji poseg v drugo državo, še posebej, če je ta neuvrednotena konfinacija. Zahtevajo istočasno enotni nastop evropskih vlad v prid pomiritvi in sporazumevanju, so proti obnavljanju hladne vojne in proti vsem nesmiselnim bojkotom.

Za komuniste sta spregovorila Pirelova in Mermoljo. Obtožila sta nekatero svetovalec, da hočejo objati klino hladne vojne in črnebele kontrapozicije. Svet se je v teh letih spremenil, v svetu igrajo važno vlogo tudi male države in ne samo velike. Komunisti obsodijo sovjetsko intervencijo v Afganistanu, prav tako konfinacijo Saharova in to je dokaz razvoja italijanske komunistične partije. Zaskrblja pa jih zaprtost nekaterih sil v Evropi in v svetu, ki nečesto dialoga in ki se zapirajo vase. Pirelova je utemeljila svojo resolucijo z upoštevanjem več razlogov ki so privedli do sedanjega položaja v svetu.

Republikanec Druvica in liberalci

Fornasir sta se opredelila za socialistični predlog in dejala, da se zavzemata predvsem za tisti del, na njem, kjer je govor o enotnem nastopu evropskih držav v prizadevanjih za pomiritev v svetu.

Glasovanje se je odvijalo takole za predlog KD - PSDI so glasovali demokrati, socialisti, liberalci, slovenska skupnost, fašisti in neodvisni Luciani, vzdržala sta se republikanec in liberalci, proti so bili socialisti in komunisti. Za socialistično resolucijo so glasovali socialisti, republikanec in liberalci, proti so bili trije fašisti in socialdemokrat Fantini, vsi drugi so se vzdržali; za komunistični predlog so glasovali samo komunisti, vzdržali so se socialisti in republikanec, vsi drugi so bili proti.

Po tej obširni razpravi je bil v občinskem svetu govor še o drugih vprašanjih. Občinski svet se ponovno sestane jutri zvečer. Na dnevnem redu bo razprava o novem pravilniku rajonskih konzult.

Predlog za preategorizacijo mejnega prehoda Plešivo

Pokrajina bo z deželo podpisala sporazum o izgradnji sabotinske ceste

Na pokrajini se je sestala komisija za izvajanje osimskega sporazuma. Pod predsedstvom Silvana Polletta je razpravljala o nekaterih aktualnih vprašanjih, ki zadevajo življenje obmejne prebivalstva. Tako so njeni člani naprej poslušali izvajanja krmenskega župana Zaro o zahtevi občinske uprave, da se prehod druge kategorije Plešivo preategorizira v prehod prve. Med Krmim in goriškimi Brdi obstaja namreč zelo tesni stiki, ki imajo svoje korenine že v narodnoosvobodilnem boju. Z odprtjem meje sta se oba kraja v marsičem integrirala. Tako daleč je prišlo do sodelovanja, ki je zajelo tudi kulturno življenje, da sta se občina Krmim in krajevna skupnost Dobrovo pobratili.

Na seji komisije so razpravljali spoznali utemeljenost zahteve občine Krmim ter se opredelili za predlog da je potrebno poskrbeti, da bo mejni prehod odprt vseh 24 ur, ne pa samo čez dan, kot doslej. Pri tem pa so poudarili, da je potrebno celovito preučiti sistem mejnih prehodov ter njihovo funkcionalnost. Sporazumeli so se, da se je o tem vprašanju po-

trebno pogovoriti tudi s pokrajinsko Trst in Videm, pa z neposredno prizadetimi občinami. Predvsem pa je predlog naše strani nujno uskladiti s predlogi, ki se oblikujejo v Novi Gorici, kjer so prav v tem tednu na seji komisije za stike z zamejstvom pri skupščini občine Nove Gorice govorili o tistih vprašanjih. Poleg tega so na seji komisije poudarili, da bodo mejni prehodni uspešno opravljali svojo povezovalno funkcijo, če bo v njihovem zaledju zgrajeno dobro cestno omrežje. Beseda je nato tekla o izgradnji tako imenovane sabotinske ceste, po kateri bi se predstavljal najkrajši povezavo med Goriškimi Brdi in Novo Gorico. Dežela Furlanija - Julijska krajina je zanjo namenila 500 milijonov lir, pokrajina, kateri so delo zaupali, pa mora z deželo skleniti konvencijo. Na seji so razpravljali tudi o tehničnih vidikih tega objekta ter so sodili, da bi se morali izogniti takšnemu razlaščenju, kakršnega so se poslužili za izgradnjo cestnih infrastruktur pri Štandreu.

Umrl je Anton Boškin doma iz Pevme

Na solkanskem pokopališču so v petek pokopali Antona Boškina, ki je dolga leta živel v Novi Gorici, doma pa je bil iz Pevme. Že od mladih let, pokopnik se je rodil leta 1903, je imel Anton Boškin veselje do nastopov na odrin in se je takoj vključil v takratno prosvetno življenje v vasi. Seveda ni bilo moč prirajati iger v času fašizma, pokopnik pa na svoje mladostno veselje ni pozabil in po osvoboditvi je bil duša prosvetnega delovanja v vasi, saj je vodil dramsko skupino prosvetnega društva «Naš prapor» in v njej tudi nastopal kot igralec.

Kot delavec je bil zaposlen na Fagarjevem posestvu in z ženo Rozo vzgojil družino v narodnem duhu. Sin Danilo je takoj šel med partizane in tudi padel kot borec za našo nacionalno osvoboditev. Po raznežitvi leta 1947 se je z ženo in dvema hčerama preselil v Solkan, na jugoslovansko stran, se zaposlil v vinškem podjetju v Solkanu. Tudi tam je nadaljeval s prosvetnim delovanjem in se aktivno vključil v amatersko gledališko dejavnost. Domačini v Pevmi so ga večkrat obiskovali in tudi prisostvovali nastopom dramske družine, s katero je nastopal. Obe hčeri živita v Novi Gorici.

Imenovana izpitna komisija za slovenske vrtnarice

Kot smo že poročali bo v februarju javni natečaj za vzgojiteljice na slovenskih otroških vrtnih, ki spadajo v državno upravo. Goriški solski skrbnik je s tem v zvezi imenoval izpitno komisijo. V njej so diktirali ravnatelj iz Doline Stankov, ravnatelj iz Kriza in Bianca Ota por. Tinta s Proseka. Komisija se bo sestala na goriškem solskem skrbništvu 6. februarja ob 11. uri, da pripravijo vse potrebno za kasnejše izpitne kandidate.

Na goriškem solskem skrbništvu je na ogled zainteresiranim okoliščina o prostih mestih za lektorje italijanske jezika na tujih univerzah v akademskem letu 1980 - 81.

Od torka, 29. januarja, bo v naši upravi v Gorici, Ul. 24. maja 1, in pri naših raznašalcih na razpolago roman Prežihovega Voranca «Dobrodo», ki je bil priložen letošnji knjižni zbirki Jadranka kolektorja. Narčni bode knjigo dobili na isti način kot so dobili druge knjige.

OBČINSKA UPRAVA V DOBERDOBU namerava zaposliti začasno, do konca javnega natečaja, delavca - soferja. Pogoj je posest vozniškega dovoljenja «B» ter starost med 18. in 35. letom, razen izjem, ki so predvidene po zakonu. Prošnje na kolokovanem papirju za 2.000 lir morajo dospeti na tajništvo občine do četrta, 31. januarja, ob 12. uri.

ZAVOD «UDINE ESPOSIZIONI» RAZPISUJE NATEČAJ

ZA BOLJŠI DESIGN STOLICE

Na natečaju lahko sodelujejo oblikovalci, ki niso še dopolnili 27 let in ki so italijanski državljani. Njihova dela bodo razstavili v okviru sejna stolice, ki bo od 11. do 15. maja v Vidnu - Bogate nagrade

Jutri seja pokrajinskega sveta

Jutri ob 18. uri se bo v pokrajinski sejni dvorani sestala goriška pokrajinska sveta. Med številnimi točkami na dnevnem redu je tudi resolucija PSI glede razširitve državne ceste 56, t. j. ceste, ki pelje skozi Dol, ter imenovanje predstavnikov pokrajinske uprave v upravni odbor zavoda za fizično prizadevanje otroke v Gradu. Zlasti v zvezi s tem vprašanjem je bilo v preteklih dneh precej polemik v goriških političnih krogih. Na dnevnem redu jutrišnje seje je tudi odobritev obračuna pokrajinskega avtoobusnega podjetja APT za poslovanje v letu 1978.

Seja odbora za mladinske igre

Ustanovili so okrajno komisijo za mladinske igre. Seje so se udeležili predstavniki solskega skrbništva, člani odbora solskega kraja ter predstavniki CONI. Navzoči so bili tudi zastopniki nekaterih občinskih uprav ter večje število športnih društev. Predsednik Nicolò Fattuta je prikazal pomen mladinskih iger vloga kraja pri pospeševanju športa med mladino ter naloge povezovalca posameznih ustanov, ki so zadolžene za izvedbo te športne manifestacije. V razpravi so utemeljili važnost ustanovitve okrajne komisije, ki naj pri solških zavodih zbudi zanimanje za igre. Na prihodnjo sejo bo-

Dorjano in Frankota je osrečilo rojstvo prvorojenke DANJE Srečnima staršema in mali Danji želi obilo sreče in zdravja Dekliški zbor Danica

Dorjani in Frankota se je rodila hčerka DANJA Srečnima staršema iskreno čestita, mali Danji pa želi obilo sreče v življenju Prosvetno društvo Danica

Arheološka odkritja «Kraških krtov» v dveh krajih na goriškem Krasu

Analiza C 14 dokazuje precejšnjo starost odkritega prazgodovinskega ognjišča



Kremenasto rezilo najdeno v ognjišču. Slika je grafično retuširana, da so obdelani deli bolj razvidni (Goriški pokrajinski muzej)

Pred nedavnim so člani Jamarskega kluba «Kraški krti» - speleološkega odseka SPD v Gorici odkrili dve novi arheološki najdišči na doberdobskem Krasu, ki nekako dopolnjujeta že objavljeno najdišče v jami na Pogrižah (Vrh). Kot že pri prvem odkritju, so tudi tokrat takoj obvestili oddelek za prazgodovino pri Goriškem pokrajinskem muzeju. Dr. Ugo Furlani, kustos istega oddelka in častni inšpektor za prazgodovinske najdbe pri Spomenišnem varstvu, je takoj pregledal oba objekta in začel voditi omejene preizkusne kope.

Najprej so člani kluba kopali v jami št. 1, kar je privedlo do odkritja treh stratigrafsko jasno določenih naseljenih faz: dve, ki ju lahko pripisujemo starejši (bronzasti) in mlajši (železni) dobi, kulturne graditve ter tretjo, najglobljo, mnogo starejšo, od katere je ostalo razločno ognjišče, polno koščkov ognja, keramike in prežganih kosti.

V vrhnjih dveh plasteh so raziskovalci našli kose že znane keramike, ki s. da v dve razvojni fazi gradiščanske kulture, kosti ostankov hrane (jelenjad, divja svinja, volk, lisica, jazbec, govedo), kamnito orodje in kremenaste odbitke. Najdbe spodnje plasti pa sestojijo iz mnogo starejših keramike, običajnih kosti in kamnitih izdelkov. Med ostlim ognjiščem je bilo tudi 6 cm dolgo orodje z navpičnimi volčinami iz svetlorumene kremenca, ki je služilo kot rezilo na zgornjem delu, na spodnjem pa kot sredstvo za klanje drugega kremenastega orodja.

Oggle je Pokrajinski muzej poslal Raziskovalnemu centru v Videm, ki je z analizo radiokarbona C14 določil starost plasti ognjišča, ki naj bi sežgal v dobo 3100 let pr. št. to je 5200 - 4100 let od danes.

V vodini št. 2 so člani JK «Kraški krti» tudi izkopali keramiko iz dobe gradišč in številne kremenaste izdelke, ki kažejo na mikrolitizem. Tem izkopavanjem je poleg dr. Furlanija prisostvovala tudi dr. Francesca Bressan, sodelavka Pokrajinskega muzeja.

JK «Kraški krti» v sodelovanju s Pokrajinskim muzejem in s tem novimi raziskovanji mnogo pripomore k boljšemu spoznavanju prazgodovine naših krajev. Datacija s C14 je pa sploh prva za doberdobski Kras in druga za Posočje (najdišče pri S. Lorenzu Isontino, 840 pr. št.); predstavlja pomemben kosček pri sestavljanju mozaike prazgodovinskih kultur našega Krasa in je sad sistematičnega dela, ki ga Pokrajinski muzej vodi od leta 1965.

Brez dvoma sta ti zadnji odkritji gobata nagrada za tiho a vztrajno delo JK «Kraški krti».

Razna obvestila

VZPI-ANPI Gorica priredi za vse bišve borbe in prijatelje tradicionalno tovariško srečanje - večerjo v soboto, 2. februarja 1980 ob 20. uri v Park hotelu v Novi Gorici. Vpisovanje sprejemajo vse sekcije še danes.

RAZPRODAJA!!

po skoraj neverjetnih in izrednih cenah pri **ELIO «IN» MODE**

GORICA - Ulica Formica, 28

ženske in moške žametne kavbojke 250/R	9.900 lir
otroške žametne kavbojke	8.900 lir
otroške žametne hlače z naramnicami	9.900 lir
volnene ženske obleke	14.900 lir
ženska krila iz sukna	11.900 lir
originalne super jordsan kavbojke (že oprane)	9.500 lir
originalne super rifle kavbojke	11.900 lir
moške in ženske pletenine	4.000 lir
ženski in moški športni žametni jopiči 250/R	21.900 lir
ženske in moške hlače (širok model)	9.900 lir
ženska krila (gabardine)	8.000 lir
moške in ženske pletenine (dolce vita)	2.000 lir

OBIŠČITE NAJMANJŠO, NAJPRIVLAČNEJŠO IN NAJBOLJ POCENI TRGOVINO NA SVETU!

V trgovini ELIO «IN» menjamo po 37 lir dinar ves mesec januar !!

KMEČKA BANKA

USTANOVLJENA LETA 1909

GORICA - Ulica Morelli 14

Tel. 2206-2207

TELEX 460412 AGRBANK

VSE BANČNE USLUGE - MENJALNICA

NOVINARSKI PLES

PRIPRAVE SO ŽE V TEKU

V Števerjanu v začetku julija 10. festival domače glasbe

Tudi letos so predvidene za udeležence številne nagrade

V Števerjanu se že pripravljajo na 10. zamejski festival domače glasbe, ki ga prireja Slovensko katoliško prosvetno društvo «Sedež» in ansambel «Lojze Hudec». V teh dneh so razposlali vabila ansamblov v zamejstvu in v Sloveniji s prošnjo, da poslejo organizatorju prijavijo najkasneje do 19. aprila. Festival bo letos 5. in 6. julija. Tudi letos bodo zmagovalci festivala dobili nekaj nagrad in sicer za najboljšo melodijo, najboljšo izvedbo, najboljši zamejski ansambel, najboljšo besedilo, eno nagrado pa bo podelilo tudi občinstvo. Delovali bosta dve komisiji, ena za ocenjevanje glasbe, druga za ocenjevanje besedil. Skladbi, ki jih bo izvajal vsak ansambel, morata biti izvirni ter prvič predstavljeni na festivalu v Števerjanu.

50.000 lir: Jožef Gergolet, Dobrodo, Ul. Reduplija 3, 10.000 lir: Angelo Cvetka Fattori, Domodossola, 10.000 lir: Tržaška kreditna banka, Trst, 10.000 lir: Ivan Perdec, Mečja Vas 14, 10.000 lir: Egidi Maroso, Tržič, 10.000 lir: Albina Radetič, Trbiž, 1.000 lir: Emil Soban, Tržič, 5.000 lir: Mario Kobal, Štandreu, 10.000 lir: Danica Pahor, Oslavje, 15.000 lir: Renato in Nela Boscarol, Ronke, 10.000 lir.

V Dobrodo so prispevali: Nereo Ferlez, Zagorjska ulica, 3.000 lir; Maks Gergolet, Zagorjska ulica, 5.000 lir; Albert Gergolet, 10.000 lir; Anton Devetak, Jezerška, 10.000 lir; Iz Vrtnice ulice so naslednji darovali: Andrej Lavrenčič, 5.000 lir; Erminio Gergolet, 5.000 lir; Evgen Ferfolja, 5.000 lir; Marija Gerin, 2.000 lir; Giovanni Ulian, 5.000 lir; Janko in Ivica Gergolet, 3.000 lir; Radislav Ferletič, 5.000 lir; Jožef Gergolet, 10.000 lir; Karel Lavrenčič, 2.000 lir; Romano Marušič, 5.000 lir; Vajilek Mokole, 2.000 lir; Egidi Vescovi, 5.000 lir; Romano Lavrenčič, 2.000 lir; Elizabeta Jarc, 5.000 lir; Silvano Ferletič, 5.000 lir.

Tihotapstvo z divjačino

Financi strážniki so še enkrat na vstopni avtocestni postaji pri Moščenicah pri Trzinu zasledili tihotapca z divjačino. Gre za lovca iz Coma, ki se je prek obmejne prehode Fernetič vrnil v Italijo in ki na prehodu ni prijavil ulovljene divjačine. Patrulja finančarjev je pri normalnem pregledu vozil ustavila tudi lad rover tega Lombardija in našla v vozilu nad 200 kg logoravov dobre, a neocarinjene divjačine. Meso so zaplenili, divjačine.

Prispevki za spomenik v Jamljah

Kot smo pred nekaj dnevi pisali so v Jamljah pričeli z deli za realizacijo spomenika, ki bo posvečen padlim domačinom med narodno osvobodilno borbo. Dela opravljajo domačini prostovoljno, da bi krili nujne stroške gradnje, pa so sprožili nabiralno akcijo med domačini in drugimi prebivalci naše dežele.

Dosele smo v našem listu objavili že vrsto prispevkov, sedaj so na vrsti še drugi darovalci. Gre za sedmi seznam prispevkov.

Darovali so: Julko Gergolet, Poljane, 10.000 lir; SLORI, Trst, 20.000 lir; Tržaška kreditna banka, Trst,

Zadnji dnevi pesnika Draga Bajca po še neobjavljenem pismu iz oktobra 1928

Ko sem spomladi in poleti 1978 ob priliki 50-letnice smrti primorskega pesnika Draga Bajca pripravil izbor njegovih pesmi, sem se seveda obrnil na nekatere njegove žive prijatelje, vrstnike in druge, da bi mi pomagali vsaj malo razrešiti deloma skrivnostno naglo smrt pesnika. Potem ko sem več ali manj uskladi pisane in ustna pričevanja, sem to povzel v Besedi o pesniku (na str. 66 knjige »Drago Bajec, Drevo sem, Koper 1978«).

Na dan odkritja spominne plošče in kipa v Vipavi, pa me je kolegica Nelida Silič, žena karpinjeva Nemca iz Bilj, ki je Bajcevo poprsje izdelala, opozorila, da se je v njeni družini ohranilo pismo, ki ga je njen ded pisal svoji ženi v Aleksandrijo v Egipt, kjer si je ta kot tak imenovala »vlek«.

Pismo, ki ga je njen ded pisal svoji ženi v Aleksandrijo v Egipt, kjer si je ta kot tak imenovala »vlek«.

Poleg zelo natančnega popisa dogodkov, ki so se vrstili ob prenosu teško bolnega Bajca od Humarjev do Peričevih, vsebuje bogato pismo tudi opise občutkov o dogodkih, ki so se tiste dni odigrale. Peric piše o preganjanju in mučenju naših ljudi, o zapiranjih in uveljavljanju najboljših med njimi. O Bajcu govori — verjetno med prvimi na Primorskem — kot o mučeniku našega preganjanega naro-

mamica bodi previdna in pazi se Oh Felčka pismo nadaljujem je že torej 30.X. Včeraj (prečrta) Jutri bo teden sem začel ti pisati da ti kaj odgovorim a ž. li bog nisem mogel in nisem mogel, tako je komaj danes tisti dan, in ti boš jutri že čakala pisma. Koliko sprememb in toliko groznega se je zgodilo v naši hiši ta čas (pol vrste ucinene zaradi prepošila pisma) zvedela. Pa pazi se in ne se preveč prestraši. To kar se je zgodilo ima zopet na vesti naš tlačen, kateri nam preganja naš najboljši cvet, kateri nam uničuje in zapira naše najboljše ljudi. Toraj začnem in ti povem vse odkriva kaj se je zgodilo vse v naši hiši. Sedaj ko ti pošim je torej 8. ur zvečer. Ob edni po polnoči bo teden ko je prišel Bajc v spremstvu Coetke in Dusanu od učitelja me klicat na okno od moje sobe (Goto go ga si poznala kaj? Tisti študent ki je hotel zmeraj z Coetko k nam, z očali in visok). Toraj prosi me je naj ga sprajmem za en večir da bo spal pri meni. Jaz sem ga sprejel in mi začne praviti kaj se mu godi. Pravil mi je da prihaja iz Padove, kamor je šel pred nekaj dnevi da položi izpit na tamošnji univerzi kjer študira. Danes teden jutraj je bil obvečen da ga išče policija, ter da je interniran za pet let na italijanske otoke, kamor pošilja sedaj politiki nevarne ljudi. Ko jo to zvedel je hitro odšel in od dotični urji kakor sem ti n. oni strani pisal prišel k nam, z nado da drugi dan bo šel naprej in po noči čez mejo v jugoslavijo. Drugi dan nismo ustati je obležal v postelji z mrzlico, nič sluteč kaj hudega tolažil se je da bo šel pa ponoči naprej, ter da bo boljše. Mesto na bolje muje šlo zmiraj na slabše mrzlica zmiraj rastle, zdravniški ni pustil poklicati ker se je bal, da se s tem izda. Tako je minila še druga noč, in ubogi človek bil je zmeraj slabše drugi dan ob desetih predpolne ga vidim kiko da hujša, grem v Gorico ponj zdravnika, slovenca, ker na Toljano se ni bilo za zanesiti. Zdravnik je rekel da pride ob edni po polno. Jaz grem domov. Med tem časom ko sem bil jaz v Gorici so se doma poklicali našega zdravnika, in g. kurata, ta-ta stoji pred prtonom k prihajam iz Gorice in mi pove da je zmiraj ter da ni nikake pomoči več. Zdravnik je rekel da od strahu se mu je ustavila kri pri srcu, in od tega mu je prišla velika mrzlica kateri je v malih urah podlegel kot mučenik, našega preganjanega naroda star šele 24. leto v katero je ravno tisti dan stopil. Vsi smo jokali v hiši kakor bi bil naš. Oh kaj je bilo pa potem po par urah ko so prišli sošči iz Vipave očci sestra dno brata stric. To smo mislili da zmorja potem je prišla komisija iz Gorice, karabinirji, jaz ves u strahu da me bodo zaprli, potem pa so ga nesli na pokopališče v kapele, ter se masčevali nad njim mrličem, da ga niso hoteli pogrebati. V sredo kmalu po polno je umrl, šele v nedeljo pred polno so dobili dovoljenje da ga smejo pokopati, in peljati domov v Vipavo. V Biljah ga je spremljalo ljudstvo iz celih Bilj do cerkve, vse polno vencev in rož se je nabralo da ni bilo moč goje kaj kam spraviti. Venci so prihajali iz vseh strani največ iz Gorice ker je bil v Gorici v službi pri Edinosti. Potem iz Bilj ga peljejo v Vipavo, kjer se je zbralo toliko ljudstva, da so pogreb oblastva prepevala do praga dan ko so se ljudje poizgubili, so ga vendar dovolili pokopati. Jaz nisem šel ker je padel dež. ...

Danes smo vse zvedeli kako da je bilo pri pogrebu. V ponedeljek se je zbralo še več ljudstva kako v nedeljo vencev iz rož toliko, da se še ni videlo pri pogrebu v naših krajih. Oblastva so začela zopet delati sinosti in groziti da ga ne pokopajo ako ne gredo proč, in da naj nesejo tudi rože proč. Tako v ponedeljek prav z nočjo so ga vendar pokopali. Pravijo da niso pustili ne duhovnika in ne zvonjenja in ljudem niso pustili ne moliti ne jokati kogor so videli jokati so ga fašisti pretepli. Tako ker jim je živ ušel so si razhladili na ta način srd da so se masčevali nad mrtvim. Zdi se mi da živimo v dobi od Atile. Tudi po zaprti so jih nekaj V postojni so ustavili cel vlak dijakov kateri so prihajali iz Jugoslavije.

Pismo, ki ga objavljamo kot originalu z vsemi tiskovnimi in slovničnimi napakami, se glasi:

Bilje, 25/X.28.

Draga mi Felčka,

Danes dobil tvoje pismo srčna ti hvala danes teden sem red gledal nekam žalostno za Toljano, ker ga ni bilo pa mislil sem si da se godovo prekladaš, da so g. je prišli, pa najbrže so pa ta teden tisti dnevi Kaj? Ker mi piše: da imam prav in tako naprej, rečem pravič, da čudno se mi zdi da te venomer boli oziroma opominja. Čudno da te čaka toliko časa, ali pa ne mimolo tako samo med seboj. Pa

slavije, ter jim niso pustili iti na pogreb. Jaz sem se vedno v strahu da me ne popeljejo karabinirji hodijo vsaki dan sem me izpraševati in skušati vsakovrstne reči že 7. krat so bili tukaj od kar je umrl. Knjige in vse ropotije sem skrnil. Knjige nadaljujem je sredi. Danes dobil tvoje zlato mi pisemce srčna ti hvala drugi teden hočem zopet ti pisati, in obširno odgovoriti na tvoje pisemce jutri so Vahte zopet žalostni dan. Ako bo lepo vreme bom šel v Vipavo obiskat starše od pokojnega in njegov grob. Doma smo vsi zdravi, Danila se bojim da bo imela zopet grinte drugače je prav zdrava in naprej klepeče. Te prosim odpisati mi hitro na to pismo ker se zelo bojim da se ne zgodi kaj zmanu. Sedaj mi je rekel Tomaž da moram pri jutri v Renče na županstvo ne vem kaj pa tam mi hočejo. Felčka zbogom odpisati hitro in poltolzime. Tvoj zvesti Francini in Danila.

K takemu pismu in poročilu je vsak komentat odveč. Sicer pa poznamo dogodke se iz pričevanj drugih udeležencev tistih tragičnih dni, ki nam govorijo o veličini narodnostnega boja, ki ga je vodilo primorsko ljudstvo, in o divjem fašističnem besu, ki se ni ustavil niti pred smrtno in niti pred najsvetjšimi čustvi družinskega življenja.

Tragično preminuli Drago Bajec pa nam je poleg svojega pesniškega poslanstva, ki smo ga v celoti odkrili šele ob 50-letnici smrti, pokazal tu tudi veličino in vrednost človeške žrtve za narodovo svobodo.

MARIJAN BRECELJ

Verdijev korzo ob začetku stoletja, ko so namestili elektrone svetilke. Podoba ulice je enaka današnji, na pročelu druge hiše je bila Medvedova trgovina (danes veleblagovnica Vittadello). Med prvimi in drugim nadstropjem je napis J. MEDVED (Slika smo povzeli iz razprave »L'ospitalità a Gorizia« Luciana Spangherja, ki je izšla leta 1973)

OBUIJANJE SPOMINOV NA GORICO, KAKRŠNA JE BILA PRED PRVO SVETOVNO VOJNO

Z velikimi izložbami in prijaznimi manekenkami je trgovec Josip Medved zbujal pozornost Goričanov

Trgovina je bila takrat v Gorici najmoderneje urejena in je vse druge prekašala - Josip Medved je bil med vodilnimi slovenskimi trgovci - Več let je upravljal tudi kinodvorano Central, ki je bila najlepša v Gorici

gorizija - Corso Giuseppe Verdi.

gorizija - Corso Giuseppe Verdi.

Verdijev korzo ob začetku stoletja, ko so namestili elektrone svetilke. Podoba ulice je enaka današnji, na pročelu druge hiše je bila Medvedova trgovina (danes veleblagovnica Vittadello). Med prvimi in drugim nadstropjem je napis J. MEDVED (Slika smo povzeli iz razprave »L'ospitalità a Gorizia« Luciana Spangherja, ki je izšla leta 1973)

OBUIJANJE SPOMINOV NA GORICO, KAKRŠNA JE BILA PRED PRVO SVETOVNO VOJNO

Z velikimi izložbami in prijaznimi manekenkami je trgovec Josip Medved zbujal pozornost Goričanov

Trgovina je bila takrat v Gorici najmoderneje urejena in je vse druge prekašala - Josip Medved je bil med vodilnimi slovenskimi trgovci - Več let je upravljal tudi kinodvorano Central, ki je bila najlepša v Gorici

gorizija - Corso Giuseppe Verdi.

Verdijev korzo ob začetku stoletja, ko so namestili elektrone svetilke. Podoba ulice je enaka današnji, na pročelu druge hiše je bila Medvedova trgovina (danes veleblagovnica Vittadello). Med prvimi in drugim nadstropjem je napis J. MEDVED (Slika smo povzeli iz razprave »L'ospitalità a Gorizia« Luciana Spangherja, ki je izšla leta 1973)

OBUIJANJE SPOMINOV NA GORICO, KAKRŠNA JE BILA PRED PRVO SVETOVNO VOJNO

Z velikimi izložbami in prijaznimi manekenkami je trgovec Josip Medved zbujal pozornost Goričanov

Trgovina je bila takrat v Gorici najmoderneje urejena in je vse druge prekašala - Josip Medved je bil med vodilnimi slovenskimi trgovci - Več let je upravljal tudi kinodvorano Central, ki je bila najlepša v Gorici

gorizija - Corso Giuseppe Verdi.

Verdijev korzo ob začetku stoletja, ko so namestili elektrone svetilke. Podoba ulice je enaka današnji, na pročelu druge hiše je bila Medvedova trgovina (danes veleblagovnica Vittadello). Med prvimi in drugim nadstropjem je napis J. MEDVED (Slika smo povzeli iz razprave »L'ospitalità a Gorizia« Luciana Spangherja, ki je izšla leta 1973)

OBUIJANJE SPOMINOV NA GORICO, KAKRŠNA JE BILA PRED PRVO SVETOVNO VOJNO

Z velikimi izložbami in prijaznimi manekenkami je trgovec Josip Medved zbujal pozornost Goričanov

Trgovina je bila takrat v Gorici najmoderneje urejena in je vse druge prekašala - Josip Medved je bil med vodilnimi slovenskimi trgovci - Več let je upravljal tudi kinodvorano Central, ki je bila najlepša v Gorici

gorizija - Corso Giuseppe Verdi.

Verdijev korzo ob začetku stoletja, ko so namestili elektrone svetilke. Podoba ulice je enaka današnji, na pročelu druge hiše je bila Medvedova trgovina (danes veleblagovnica Vittadello). Med prvimi in drugim nadstropjem je napis J. MEDVED (Slika smo povzeli iz razprave »L'ospitalità a Gorizia« Luciana Spangherja, ki je izšla leta 1973)

OBUIJANJE SPOMINOV NA GORICO, KAKRŠNA JE BILA PRED PRVO SVETOVNO VOJNO

Z velikimi izložbami in prijaznimi manekenkami je trgovec Josip Medved zbujal pozornost Goričanov

Trgovina je bila takrat v Gorici najmoderneje urejena in je vse druge prekašala - Josip Medved je bil med vodilnimi slovenskimi trgovci - Več let je upravljal tudi kinodvorano Central, ki je bila najlepša v Gorici

gorizija - Corso Giuseppe Verdi.

Verdijev korzo ob začetku stoletja, ko so namestili elektrone svetilke. Podoba ulice je enaka današnji, na pročelu druge hiše je bila Medvedova trgovina (danes veleblagovnica Vittadello). Med prvimi in drugim nadstropjem je napis J. MEDVED (Slika smo povzeli iz razprave »L'ospitalità a Gorizia« Luciana Spangherja, ki je izšla leta 1973)

OBUIJANJE SPOMINOV NA GORICO, KAKRŠNA JE BILA PRED PRVO SVETOVNO VOJNO

Z velikimi izložbami in prijaznimi manekenkami je trgovec Josip Medved zbujal pozornost Goričanov

Trgovina je bila takrat v Gorici najmoderneje urejena in je vse druge prekašala - Josip Medved je bil med vodilnimi slovenskimi trgovci - Več let je upravljal tudi kinodvorano Central, ki je bila najlepša v Gorici

gorizija - Corso Giuseppe Verdi.

Verdijev korzo ob začetku stoletja, ko so namestili elektrone svetilke. Podoba ulice je enaka današnji, na pročelu druge hiše je bila Medvedova trgovina (danes veleblagovnica Vittadello). Med prvimi in drugim nadstropjem je napis J. MEDVED (Slika smo povzeli iz razprave »L'ospitalità a Gorizia« Luciana Spangherja, ki je izšla leta 1973)

OBUIJANJE SPOMINOV NA GORICO, KAKRŠNA JE BILA PRED PRVO SVETOVNO VOJNO

Z velikimi izložbami in prijaznimi manekenkami je trgovec Josip Medved zbujal pozornost Goričanov

Trgovina je bila takrat v Gorici najmoderneje urejena in je vse druge prekašala - Josip Medved je bil med vodilnimi slovenskimi trgovci - Več let je upravljal tudi kinodvorano Central, ki je bila najlepša v Gorici

gorizija - Corso Giuseppe Verdi.

Verdijev korzo ob začetku stoletja, ko so namestili elektrone svetilke. Podoba ulice je enaka današnji, na pročelu druge hiše je bila Medvedova trgovina (danes veleblagovnica Vittadello). Med prvimi in drugim nadstropjem je napis J. MEDVED (Slika smo povzeli iz razprave »L'ospitalità a Gorizia« Luciana Spangherja, ki je izšla leta 1973)

OBUIJANJE SPOMINOV NA GORICO, KAKRŠNA JE BILA PRED PRVO SVETOVNO VOJNO

Z velikimi izložbami in prijaznimi manekenkami je trgovec Josip Medved zbujal pozornost Goričanov

Trgovina je bila takrat v Gorici najmoderneje urejena in je vse druge prekašala - Josip Medved je bil med vodilnimi slovenskimi trgovci - Več let je upravljal tudi kinodvorano Central, ki je bila najlepša v Gorici

gorizija - Corso Giuseppe Verdi.

Verdijev korzo ob začetku stoletja, ko so namestili elektrone svetilke. Podoba ulice je enaka današnji, na pročelu druge hiše je bila Medvedova trgovina (danes veleblagovnica Vittadello). Med prvimi in drugim nadstropjem je napis J. MEDVED (Slika smo povzeli iz razprave »L'ospitalità a Gorizia« Luciana Spangherja, ki je izšla leta 1973)

OBUIJANJE SPOMINOV NA GORICO, KAKRŠNA JE BILA PRED PRVO SVETOVNO VOJNO

Z velikimi izložbami in prijaznimi manekenkami je trgovec Josip Medved zbujal pozornost Goričanov

Trgovina je bila takrat v Gorici najmoderneje urejena in je vse druge prekašala - Josip Medved je bil med vodilnimi slovenskimi trgovci - Več let je upravljal tudi kinodvorano Central, ki je bila najlepša v Gorici

gorizija - Corso Giuseppe Verdi.

Verdijev korzo ob začetku stoletja, ko so namestili elektrone svetilke. Podoba ulice je enaka današnji, na pročelu druge hiše je bila Medvedova trgovina (danes veleblagovnica Vittadello). Med prvimi in drugim nadstropjem je napis J. MEDVED (Slika smo povzeli iz razprave »L'ospitalità a Gorizia« Luciana Spangherja, ki je izšla leta 1973)

OBUIJANJE SPOMINOV NA GORICO, KAKRŠNA JE BILA PRED PRVO SVETOVNO VOJNO

Z velikimi izložbami in prijaznimi manekenkami je trgovec Josip Medved zbujal pozornost Goričanov

Trgovina je bila takrat v Gorici najmoderneje urejena in je vse druge prekašala - Josip Medved je bil med vodilnimi slovenskimi trgovci - Več let je upravljal tudi kinodvorano Central, ki je bila najlepša v Gorici

gorizija - Corso Giuseppe Verdi.

Verdijev korzo ob začetku stoletja, ko so namestili elektrone svetilke. Podoba ulice je enaka današnji, na pročelu druge hiše je bila Medvedova trgovina (danes veleblagovnica Vittadello). Med prvimi in drugim nadstropjem je napis J. MEDVED (Slika smo povzeli iz razprave »L'ospitalità a Gorizia« Luciana Spangherja, ki je izšla leta 1973)

OBUIJANJE SPOMINOV NA GORICO, KAKRŠNA JE BILA PRED PRVO SVETOVNO VOJNO

Z velikimi izložbami in prijaznimi manekenkami je trgovec Josip Medved zbujal pozornost Goričanov

Trgovina je bila takrat v Gorici najmoderneje urejena in je vse druge prekašala - Josip Medved je bil med vodilnimi slovenskimi trgovci - Več let je upravljal tudi kinodvorano Central, ki je bila najlepša v Gorici

gorizija - Corso Giuseppe Verdi.

Verdijev korzo ob začetku stoletja, ko so namestili elektrone svetilke. Podoba ulice je enaka današnji, na pročelu druge hiše je bila Medvedova trgovina (danes veleblagovnica Vittadello). Med prvimi in drugim nadstropjem je napis J. MEDVED (Slika smo povzeli iz razprave »L'ospitalità a Gorizia« Luciana Spangherja, ki je izšla leta 1973)

OBUIJANJE SPOMINOV NA GORICO, KAKRŠNA JE BILA PRED PRVO SVETOVNO VOJNO

Z velikimi izložbami in prijaznimi manekenkami je trgovec Josip Medved zbujal pozornost Goričanov

Trgovina je bila takrat v Gorici najmoderneje urejena in je vse druge prekašala - Josip Medved je bil med vodilnimi slovenskimi trgovci - Več let je upravljal tudi kinodvorano Central, ki je bila najlepša v Gorici

gorizija - Corso Giuseppe Verdi.

Verdijev korzo ob začetku stoletja, ko so namestili elektrone svetilke. Podoba ulice je enaka današnji, na pročelu druge hiše je bila Medvedova trgovina (danes veleblagovnica Vittadello). Med prvimi in drugim nadstropjem je napis J. MEDVED (Slika smo povzeli iz razprave »L'ospitalità a Gorizia« Luciana Spangherja, ki je izšla leta 1973)

OBUIJANJE SPOMINOV NA GORICO, KAKRŠNA JE BILA PRED PRVO SVETOVNO VOJNO

Z velikimi izložbami in prijaznimi manekenkami je trgovec Josip Medved zbujal pozornost Goričanov

Trgovina je bila takrat v Gorici najmoderneje urejena in je vse druge prekašala - Josip Medved je bil med vodilnimi slovenskimi trgovci - Več let je upravljal tudi kinodvorano Central, ki je bila najlepša v Gorici

gorizija - Corso Giuseppe Verdi.

Verdijev korzo ob začetku stoletja, ko so namestili elektrone svetilke. Podoba ulice je enaka današnji, na pročelu druge hiše je bila Medvedova trgovina (danes veleblagovnica Vittadello). Med prvimi in drugim nadstropjem je napis J. MEDVED (Slika smo povzeli iz razprave »L'ospitalità a Gorizia« Luciana Spangherja, ki je izšla leta 1973)

OBUIJANJE SPOMINOV NA GORICO, KAKRŠNA JE BILA PRED PRVO SVETOVNO VOJNO

Z velikimi izložbami in prijaznimi manekenkami je trgovec Josip Medved zbujal pozornost Goričanov

Trgovina je bila takrat v Gorici najmoderneje urejena in je vse druge prekašala - Josip Medved je bil med vodilnimi slovenskimi trgovci - Več let je upravljal tudi kinodvorano Central, ki je bila najlepša v Gorici

gorizija - Corso Giuseppe Verdi.

Verdijev korzo ob začetku stoletja, ko so namestili elektrone svetilke. Podoba ulice je enaka današnji, na pročelu druge hiše je bila Medvedova trgovina (danes veleblagovnica Vittadello). Med prvimi in drugim nadstropjem je napis J. MEDVED (Slika smo povzeli iz razprave »L'ospitalità a Gorizia« Luciana Spangherja, ki je izšla leta 1973)

OBUIJANJE SPOMINOV NA GORICO, KAKRŠNA JE BILA PRED PRVO SVETOVNO VOJNO

Z velikimi izložbami in prijaznimi manekenkami je trgovec Josip Medved zbujal pozornost Goričanov

Trgovina je bila takrat v Gorici najmoderneje urejena in je vse druge prekašala - Josip Medved je bil med vodilnimi slovenskimi trgovci - Več let je upravljal tudi kinodvorano Central, ki je bila najlepša v Gorici

gorizija - Corso Giuseppe Verdi.

Verdijev korzo ob začetku stoletja, ko so namestili elektrone svetilke. Podoba ulice je enaka današnji, na pročelu druge hiše je bila Medvedova trgovina (danes veleblagovnica Vittadello). Med prvimi in drugim nadstropjem je napis J. MEDVED (Slika smo povzeli iz razprave »L'ospitalità a Gorizia« Luciana Spangherja, ki je izšla leta 1973)

OBUIJANJE SPOMINOV NA GORICO, KAKRŠNA JE BILA PRED PRVO SVETOVNO VOJNO

Z velikimi izložbami in prijaznimi manekenkami je trgovec Josip Medved zbujal pozornost Goričanov

Trgovina je bila takrat v Gorici najmoderneje urejena in je vse druge prekašala - Josip Medved je bil med vodilnimi slovenskimi trgovci - Več let je upravljal tudi kinodvorano Central, ki je bila najlepša v Gorici

gorizija - Corso Giuseppe Verdi.

Verdijev korzo ob začetku stoletja, ko so namestili elektrone svetilke. Podoba ulice je enaka današnji, na pročelu druge hiše je bila Medvedova trgovina (danes veleblagovnica Vittadello). Med prvimi in drugim nadstropjem je napis J. MEDVED (Slika smo povzeli iz razprave »L'ospitalità a Gorizia« Luciana Spangherja, ki je izšla leta 1973)

OBUIJANJE SPOMINOV NA GORICO, KAKRŠNA JE BILA PRED PRVO SVETOVNO VOJNO

Z velikimi izložbami in prijaznimi manekenkami je trgovec Josip Medved zbujal pozornost Goričanov

Trgovina je bila takrat v Gorici najmoderneje urejena in je vse druge prekašala - Josip Medved je bil med vodilnimi slovenskimi trgovci - Več let je upravljal tudi kinodvorano Central, ki je bila najlepša v Gorici

gorizija - Corso Giuseppe Verdi.

Verdijev korzo ob začetku stoletja, ko so namestili elektrone svetilke. Podoba ulice je enaka današnji, na pročelu druge hiše je bila Medvedova trgovina (danes veleblagovnica Vittadello). Med prvimi in drugim nadstropjem je napis J. MEDVED (Slika smo povzeli iz razprave »L'ospitalità a Gorizia« Luciana Spangherja, ki je izšla leta 1973)

OBUIJANJE SPOMINOV NA GORICO, KAKRŠNA JE BILA PRED PRVO SVETOVNO VOJNO

Z velikimi izložbami in prijaznimi manekenkami je trgovec Josip Medved zbujal pozornost Goričanov

Trgovina je bila takrat v Gorici najmoderneje urejena in je vse druge prekašala - Josip Medved je bil med vodilnimi slovenskimi trgovci - Več let je upravljal tudi kinodvorano Central, ki je bila najlepša v Gorici

gorizija - Corso Giuseppe Verdi.

Verdijev korzo ob začetku stoletja, ko so namestili elektrone svetilke. Podoba ulice je enaka današnji, na pročelu druge hiše je bila Medvedova trgovina (danes veleblagovnica Vittadello). Med prvimi in drugim nadstropjem je napis J. MEDVED (Slika smo povzeli iz razprave »L'ospitalità a Gorizia« Luciana Spangherja, ki je izšla leta 1973)

OBUIJANJE SPOMINOV NA GORICO, KAKRŠNA JE BILA PRED PRVO SVETOVNO VOJNO

Z velikimi izložbami in prijaznimi manekenkami je trgovec Josip Medved zbujal pozornost Goričanov

Trgovina je bila takrat v Gorici najmoderneje urejena in je vse druge prekašala - Josip Medved je bil med vodilnimi slovenskimi trgovci - Več let je upravljal tudi kinodvorano Central, ki je bila najlepša v Gorici

OD 1. JANUARJA VELJAJO NOVA PRAVILA

Seznam zdravnikov na Goriškem ki so se prijavili pri SAUB

Vsi državljani imajo po novem pravico do popolne zdravstvene oskrbe - Izbirajo lahko svojega zdravnika med tistimi, ki so v seznamih združenih osnovnih upravnih struktur

Prošnjo nedeljo smo v našem listu objavili celostanski oglas oddelka za zdravstvo in higieno deželne Furlanije - Julijske krajine z naslovom »S 1. januarjem 1980 pravica do zdravstvene oskrbe za gotovljena vsem državljanom. Gre za izvajanje novih predpisov na zdravstvenem področju, iz katerih je razvidno da se postopoma uklinjajo bolniške blaginje. Vsa zdravstvena oskrba bo v sklopu deželne uprave, oziroma v okviru združenih osnovnih upravnih struktur, katerih italijanska kratica je SAUB.

Na Goriškem imamo tri take SAUB s sedeži v Gorici, Gradišču in Trzinu.

V teh dneh so si morali zdravstveno zavarovanci državljani izbrati svojega zdravnika za splošno bolezn, upoštevajoč seznam tistih zdravnikov, ki so se javili v pisarni SAUB. Ker gre za zdravnike, ki so v glavnem že bili pri prejšnjih bolniških blaginjah, so državljani izbrali kar istega zdravnika. Objavljamo danes v našem listu imena in naslove zdravnikov, ki so vpisani v seznam omenjenih združenih osnovnih upravnih struktur. Zdravniki so imeli pravico vpisati se v seznam za posamezne občine, zato najdemo eno in isto ime vpisano v več občinskih seznamih.

Kdor zdravnika še ni izbral, lahko to še vedno napravi v pisarnah omenjenih SAUB. Kar se Goriške tiče, so sedaj pisarne SAUB v Gorici, Gradišču in Trzinu v bivših sedežih bolniških blaginj INAM.

SAUB 1 - Gorica
Občine Gorica, Sovodnje, Števerjan, Krmin, Koprivno, Dolenje, Moš, Moraro, Slovrence.

Občina GORICA
Pasquale ARCURI, Ul. Oberdan 3; Giovanni BELLI, Korzo Verdi 109; Teresa CARBONE, Ul. Trento 41; Carlo CASASOLA, Ul. Mazzini 7; Giovanni CRISTIANINI, Korzo Ital

OB 20-LETNICI NJEGOVE SMRTI

Ivan Pregelj pisec Tolminske

Tolminska — ta slikovita poskušala delica, je odigrala v zgodovini slovenskega naroda precejšnjo vlogo v boju proti krivicam, ki jih je izvajal med našim ljudstvom tedaj tuji fevdalni ali tlačanski red. Z uporabo leta 1713, znanim tudi kot 'tolminski punt', je to ljudstvo dokazalo svoj kleni značaj in hotele po pravičnejšem življenju. Te in še druge podobne dogodke, ki so se nekdo odigrali na Tolminskem, so opisovali razni pisci, zlasti oni, katerim je bila ta dežela domaća kraj. Predvsem zgodovinar Simon Rutar (1851 - 1908) in pa Ivan Pregelj, ki sta napisala mnogo lepega in zanimivega o svoji Tolminski in jo s tem res ovekovečila.

Tokrat posvečamo ta priložnostni zapis Ivanu Pregelju ob 20-letnici njegove smrti.



Ivan Pregelj se je rodil 27. oktobra 1883 pri Sveti Luciji na Soči (sedaj Most na Soči). Mati in oče sta mu umrli, ko je bil star komaj devet let, zato je svoja mlada leta preživel pri dedu in babici. O dedu piše Pregelj, da je bil zelo čudak, tako da so se ga celo bali. In skoro nevedno je doživel iz življenja 'deda Lovrača', ki je res vreden, da ga omenimo. Po smrti deda (bila bi pisateljeva teta), ki je bila stara osemnajst let, je prišel iz deda, vzel iz njega hčerino lobanjo ter jo zakopal na svoji nivi, kamor je potem vedno zahajal. Ko pa je prišel zatoni svojega življenja vedno težje hodil na njivo, je lobanjo spet odkopal ter je skril v lamnajo svoje postelje...

Bolj ljubezniva je bila babica, ki se je mnogo trudila, da je preživela osirotele vnuke in zato se je Pregelj rad spominjal na hvalnostjo. Za solanje nadarjenega Ivana pa je poskrbel domači župnik Jozef Fabijan; pomagal mu je, da je šel v gorisko gimnazij in po neje tudi na univerzo na Dunaj, čeprav se je uvažil, ker Pregelj ni hotel iti v bogoslovje. O tem svojem dobrotorniku piše: 'Spravil me je v goriske šole. Ves čas mi je bil kakor drugi oče, strog, dober...'

Postal je profesor slovenščine in v prvi službeni mesto je dobil 1. 1909 v Gorici, naslednje dve leti pa je poučeval v Pazinu in Idriji. Leta 1912 je odšel v Kranj in tam ostal dvajset let, to je do leta 1924, ko je bil premeščen v Ljubljano, kjer je preživel preostali del svojega življenja. Umrli je 31. januarja 1960.

Slovstveno delovanje je Pregelj začel s pesništvom ter je izdal med leti 1905 - 1910 tri pesniške zbirke in sicer 'Spominčice', nekaj Gregorčičevih pesmi v nemščini 'Zvonki od Adrije' in 'Romantike'. Potem je opustil pesništvo in usmeril svoje pero na pripovedno področje, kjer je res uspel. Ustvaril je dela trajne vrednosti. Napisal pa je tudi nekaj dramskih del.

Po izdaji zadnje pesniške zbirke je za nekaj časa skoraj območnik, kot bi se upravljal na vseh zahtevnih imenikih olet. Tedaj je začel ustvarjati svoja izredno zanimiva dela. Leta 1913 je napisal povest 'Mlada Bredas', takoj za tem pa je pričel objavljati v Domu in svetu svoje verjetno najbolj znano delo: 'Tlačani', katero je pozneje v knjigi pomenoval 'Tolminci'. V tem romanu je Pregelj prikazal zgodovinski upor na Tolminskem l. 1713. Dogodki, ki so se odigrali v tistih davnih, temnih časih v njegovem domačem kraju, so opisani na edinstven način, tako da priklenejo bralca k velikemu zanimanju. Ljudje in vsa tedanja trpeča Tolminska z nezaljubljenimi krivicami, ki so jo težile, upor in strahoten zaključek upora, vse to je zgornje na straneh tega Pregeljevega pisanja. In naravnost pretresljivo je prikazano vzdušje, ki je zavladalo po zatrem 'puntu', ko začne 'gospodstva roka pravice' udarjati po nesrečnih premazanih, od katerih je bilo enajst obglavljenih. Šestindvajsetletni Iset van Gradnik prvi ostalih deset na njim... Poleg naštetih strahotnih pričevanj je Pregelj zapisal tudi takole:

Ko je stopil župnik Murovec drugo poveljkončno nedeljo na prižnico in prebral evangelij, je vzkliknil:

«Otroci, danes ne bom pridigal, danes bomo molili za naše ljudi v Gorici. Otroci! Krava rihta je v Gorici, vaše brate in očete je obsidila pa po rablja so poslali v Videm in jutri bo potoval nalašč čez Tolmin, da ga boste lahko šli...»

Otroci, zdaj veste kaj je punt. O čenasa...

Ko prikazuje surovost vojakov,

ki so med divjanjem po deželi med drugim tudi skoro ubili nežnega Kobalovega otroka, piše... «Prišla je stara mati in vzela ranjenega otroka na roke. Ni jokala. Njej in drugim na Tolminskem so tiste čase usahnile solze...»

In še... «Kraj vinogradov je po ganjal pelin. O pelin! Od pelina ni bilo ne desetine ne davka. Zato je ginal tako košato: vsa dežela je tonila v njem...»

Franc Koblar je zapisal o tem Pregeljevem delu: «Tolminci» so mogocna pesnitev o domači preteklosti in pretresljivo pričevanje o nekdanjih ljudeh. V njih je čar velike in bridke lepote.

Tudi se pozneje je Pregelj zajemal snov za svoje pisanje iz preteklosti domače Tolminske. Tako so nastale povesti 'Stefan Golia in njegov', 'Plebanus Joannes', 'Zgodbe zdravnik Muznika' in še nekatere druge.

Gorenjski in njenim ljudem je Pregelj tudi posvetil precej svojega pisanja, saj se je v dvajsetih letih bivanja in zelo plodovitega pisateljskega delovanja v Kranju vživel v dogajanja te dežele, ki mu je postala druga domovina. Povesti 'Simon iz Praša', 'Na vakance' govori o gorenjskih pesnikih Simonu Jenku in Matiji Valjavcu. 'Bogovec Jernej' je iz luteranskih časov v tamkajšnjih krajih, 'Odišes iz Komende' in še drugi spisi pričujejo o tem.

Manj pa se je Pregelj pisateljsko poglavlil v življenje in preteklost slovenske prestolnice — Ljubljane, čeprav je tam preživel polnih 35 let. Sicer je že kmalu po letu 1930 začel opuščati pisateljstvo, ki je bilo do tedaj tako zelo plodovito, ter ni zadnjih 30 let skoro nič več ustvaril, razen manjših spisov, razprav in kritik. Ostal je torej pri neki svoji izjavi iz predlet, ko je zapisal: «Ne da mi Bog nemurnosti, da bi pisal še v svojem petdesetem letu.» In to njegovo prostovoljno odpoved je še podkrepila huda življenjska nesreča. Leta 1938 ga je namreč zadel mrtvoud, ki mu je ohranil desno stran života, tako da tisto, kar je potem še napisal, je pisal s trdom z leve roke.

Po značaju, pišejo, je bil Pregelj zelo skromen in rad se je vešil v preprosti družbi, še posebej pa če je bilo kaj petja zraven. Bil pa je tudi samotar in v mnogo zahajal na sprehode v samoto, v naravo, kjer je dolge ure užival mir in sanjari.

Na enem teh pogostih sprehodov je doživel tole prijetno zgodbo: Nekega dne je, po več urah hoje, truden sedel kraj ceste in zaspal. Pot je vodila na koro, k romarski cesti — in ker je bil prazničan, je šlo po poti mimo spečega pisatelja mnogo ljudi, ne da bi ga spoznali. In ker so ob spečem videli navzgor obrnjen kloboč, so bili prepričani, da je to berač. Prevzelo jih je pravoromarsko usmiljenje. Ko se je berač — Pregelj — obudil, je bil njegov kloboč poln 'milosilnosti'.

Ivan Pregelj je bil velik in plodovit pisatelj, ki se je v svojem delom uvrstil v vrhove zgodovinskega pripovedništva. In to bogato pisateljsko snov je črpal predvsem iz življenja v domačem, preprostem tolminskem svetu, katerega mu je postal trajen spomenik. In tudi sebi.

LADO PREMUR

Slovenska imena naših krajev

DUBJE

Dobje, črnjejski zaselek, fr. Pecol, it. Pecolle, je skupno ime s pripono -je iz drevesnega imena dob, mnogo bolj razširjeno na 'ekrajnem' si. Zahodu kraj hrast. Fr. ime pomeni vrh griča, gozd, nat ali travnat grič. Enako je nastalo tudi ime vasi Dobja pri Trzinu in 'vejetno tudi Dobja, ime Soče od otoka Morosini do izliva (Frau. Dictionario toponomastico Friuli Venezia Giulia, Udine 1978, str. 57). Je v črnjejskem rkp. 1502 stephan s doba stazonich de pecol.

PAZINSKI MEMORIAL, knjiga 9, Pazin 1979.

Vsi referati, ki so bili prebrani na 'Pazinskem memorialu' 1976. leta, obravnavajo bogato zgodovinsko preteklost Istre s poudarkom na narodnoosvobodilnem boju. Iz bogatega tematskega izbora bi omenili le nekaj študij: Milan Iskra, Borba talijanskega bataljona 'Pino Budicin' JA za oslobodjenje Pazina 1945 (str. 81-88) in dr. Gian Carlo Bertuzzi. Neki aspekti ekonomske suradnje talijanskih in jugoslovanskih partizanov v Furlaniji 1944-1945. godine (str. 105-110). O delu Istranov v španski vojni govori študija dr. Bosiljke Janjatović: Istrani u španjolskom ratu 1936-1939. godine (str. 153-167). Fašistično raznarodovalno politiko in militarizacijo šolstva v Istri obravnava prispevek Toneta Crnoborja, ki mu je dal naslov: 'Fašizacija i militarizacija školstva u Istri između dva svjetska rata (str. 225-232). Dr. Lino Legiša je v prispevku 'Odgovor slovenskih pisateljev na fašistično zatiranje (str. 241-246) poudaril predvsem delež primorskih pesnikov in pisateljev v borbi proti fašističnemu zatiranju. Avtor omenja: Srečka Kosoveca, Bogomira Magajna, Stanka Vuka, Ivana Preglja, Franceta Bevka, Cirila Kosmaka, Iga Grudna.

LA PANARIE (RIVISTA FRIULANA), N. 45 della Nuova Serie Settembre 1979.

Sergio Tavano je v študiji Ancora sulla lotta fra il gallo e la tartaruga (str. 15-20) poglubil ikonografsko poznavanje znamenitega prizora Boj med petelinom in želvo iz oglejske bažilike.

NASE JAME, 20 (1978), 1979. Glasilo jamarске zveze Slovenije.

Jamarska raziskovanja v letih 1977 in 1978 so povečala globino znanje v Veliki Lednici in Paradani. O novih raziskavah in izsledkih lahko preberemo v razpravi Nova odkritja v Veliki Lednici in Paradani dveh avtorjev Andreja Miheva in Ivana Gamsa (str. 7-20).

STUDI GORIZIANI, gennaio-giugno 1979. RIVISTA DELLA BIBLIOTECA



Ajdovski pevski zbor 'Srečko Kosovel' na zadnjem nastopu Primorske poje. Ne le s svojim imenom, tudi s svojim programom nadaljuje zbor pod vodstvom dirigenta Klavdija Koloinija tradicijo partizanskega zborovskega petja

SLOVENSKE ZALOŽBE V LETU 1980 (11)

Tri pomembna dela v programu zbirke «Zgodovinske» Partizanske knjige

Monografijo Dušana Kostića «Osvoboditev Istre, Slovenskega Primorja in Trsta» bo založba izdala v sozaložbi z Založništvom tržaškega tiska

Z letošnjega založniškega programa založbe Partizanske knjige, ki bo obsegal kar petdeset naslovov, je direktor in glavni urednik založbe Brane Grabelšek že takoj na začetku pogovora izpostavil zbirko Zgodovinske in tri dela v njej, od katerih bosta dve že čez nekaj mesecev na knjižnem trgu. Gre za knjigo Vlada Strugarja 'Jugoslavija 1941-1945', delo Dušana Bilandžića 'Zgodovina SFRJ' in monografijo Dušana Kostića 'Osvoboditev Istre, Slovenskega Primorja in Trsta'.

Ponovna slovenska izdaja najpopularnejše zgodovine o narodnoosvobodilnem boju jugoslovanskih narodov ni potrebna samo zato, ker je v trinajstih letih od izida prve izdaje knjiga že davno pošla, ampak tudi zato, ker je v tem času delo doživelo veliko spremembo, dopolnitev in izboljšav. 'Jugoslavija 1941-1945' se pridružuje številnim inačicam tega dela, ki so izšle pod različnimi istopomenskimi naslovi v srbohrvaščini pa tudi v nemškem in ruskem prevodu. Prva slovenska izdaja 1967. leta nosi naslov 'Osvobodilna vojna v Jugoslaviji'.

Po krajšem pregledu geopolitičnega pomena jugoslovanskega ozemlja ter zgodovine stare Jugoslavije, avtor sistematično in podrobno sledi razvoju narodnoosvobodilnega boja po posameznih geografskih območjih. Čeprav posveča največ pozornosti vojaškim akcijam, ki jih bogato ilustrira s skicami, pa ves čas opozarja na tesno soodvisnost vojaškega in političnega razvoja narodnoosvobodilnega gibanja. Tako najdemo poleg vojaške analize in ocene razmerje sil obravnanih obdobjih vsakokrat tudi analizo političnega stanja in natančen prikaz nastajanja in uveljavljanja ljudske oblasti. Še posebej zanimive 'a so tiste strani, kjer avtor govori o prizadevanjih za uveljavitev resnice o narodnoosvobodilnem boju v svetu, za mednarodno priznanje tega boja in za razkrinkanje vloge protijudskih sil.

Strugar je s svojo knjigo uspel pokazati, da je bil boj enotno razvijajoče se vsejugoslovanskega gibanja, ki je po iniciativah komunistične partije ustvarilo enotno strategijo splošnega ljudskega odpora od Slovenije na severu do Makedonije na jugu. Hkrati pa tega boja ni izločil iz širšega okvira evropskega boja, ampak je, na splošno, v tej knjigi ocenil tudi veliko vlogo, ki jo je odigrala jugoslovanska narodnoosvobodilna

vojska v skupni zavezniški zmagi nad fašizmom.

Poleg fotografij ima knjiga tudi vrsto znanstvenih pomagal: kronološki pregled sodanih dogodkov po svetu in v posameznih republikah, spisek virov in literature, predmetni register, skice vojaških akcij, sheme razvoja strukture osvobodilne vojske in oblasti ter pregledne časovne karte razporeditve okupatorskih armad, izdajalski enot in narodnoosvobodilne vojske. Zato bo knjiga nepogrešljiva pripomoček vsem učiteljem zgodovine, seveda pa bodo po njej z zadovoljstvom segli vsi, ki bi se radi podrobneje seznanili s prelomnim obdobjem v zgodovini jugoslovanskih narodov.

Zelo redka in največkrat nepopolna so zgodovinska dela, ki bi obravnavala nagli pa vsestranski razvoj Jugoslavije od osvoboditve do danes. Prekratek časovni odmik za celovito analitično oceno vseh razvojnih etap, protislovij in zakonitosti v rasti in nenehni krepitvi samoupravne socialistične jugoslovanske družbe je zgodovinarje prej zavaljal, kot pa spodbujal pri pisanju tovrstnih razprav. Lani pa je pri šolski knjigi v Zagrebu izšla knjiga dr. Dušana Bilandžića 'Zgodovina SFRJ Jugoslavije', ki v veliki meri ustreza našim potrebam bralcev po besedilu, ki bi nudilo zares celovit in sintetičen pregled najvažnejših dogodkov, v usmeritev in silovnic, ki so oblikovale našo povojno zgodovino. Z' so se pri Partizanski knjigi odločili, da delo, ki je doživelo velik uspeh na srbohrvaškem knjižnem trgu, prevedejo in izdajo tudi v slovenskem jeziku.

Zgodovina SFRJ obsega vse glavne družbenopolitične in gospodarske procese v povojni izgradnji socialistične Jugoslavije, prehod proizvajalnih sredstev iz privatne v državno in družbeno last, izročitev tovarn v upravljanje čelavskim svetom zasnovo socialističnega samoupravljanja kot temeljnega družbenoekonomskega odnosa med subjekti družbenega dela in opredelitev miroljubne koeksistence in nevtrnosti kot neodtujljivih stalnic v zunanji politiki usmeritvi Jugoslavije. Knjiga obravnava tudi protislovja, zastoj in konflikt v situaciji, ki so spremenili burni povojni razvoj (etatistično-administrativni način upravljanja družbe in zgodovinsko neposredno po vojni obračun z in-farmibrom, spopad z Dijasovimi liberalističnimi pogledi na vlogo in pomen Zveze komunistov v

jugoslovanski družbi, zavrnitev dogmatičnih in centralističnih tendenc rankovičevskega tipa, boj s posameznimi nacionalizmi — 'cesta afera' v Sloveniji ter vzpon in padec hrvaškega 'množičnega gibanja' — ja z liberalizmom in ultralevičarskim anarizmom v času tako imenovanih študentskih nemirov 1968. leta, nenehno prizadevanje za premagovanje tehnokratskega odtujevanja ekonomske in politične moči ter za resnično oblast delovnih ljudi nad pojosi in rezultati njihovega dela), zato predstavljajo ne le kronološki pregled, ampak resnično kritično analizo doslej prebne poti povojne Jugoslavije.

Knjiga je razdeljena na Uvod (s kratkim pregledom družbeno-ekonomskega razvoja kraljevine Jugoslavije od 1918-1941) ter šest temeljnih poglavij: izgradnja demokracije federativne Jugoslavije (1941-1950), veliki preobrat (1949-1953), dvojnost: družbenega sistema (1954-1964), kritika državnega centralizma, razvoj samoupravljanja in novih mednarodnih odnosov (1960-1971) in razvoj samoupravnega sistema v skladu s konceptom združenega dela (1971/72 - 1977/78).

Knjiga je tretja knjiga iz te zbirke, delo, oziroma doktorska disertacija Dušana Kostića 'Osvoboditev Istre, Slovenskega Primorja in Trsta', ki je prejela lani tudi nagrado 22. julija in jo bo Partizanska knjiga prav zavaljo njene tematike izdala skupaj z Založništvom tržaškega tiska v Trstu.

V zbirki Knjižnica NOV in POS bo izšlo šest knjig. Prvo delo je monografija Ivana Jana 'Kokrški odred' v treh knjigah in predstavljajo v bistvu široko zgodovinsko padorano narodnoosvobodilnega boja pod 'aravankami, ki je vrhu vsega tudi dobro in spretno napisana z večjo avtorjevo roko. Druga knjiga te zbirke je delo Steva Sunjaka 'Diverzije na Slovenskem', ki podrobneje in monografsko govori o diverzantskih akcijah med NOB v Sloveniji. Tona Ferenc je avtor tretje monografije iz te zbirke in sicer monografije o Gregorčičevih brigadi. Značilno za 'delo je tudi to, da je imel avtor na voljo številne arhive iz sovraničkovih vrst in jih je tu prvič tudi uporabil ter tako objektivno in zgodovinsko predstavil pot in zgodovinsko gorčičevske brigade. 'Ciklostilne tehnike med NOB' je postumno delo avtorja Jožeta Kralla. Pokojni avtor je prvi del rokopisa te svoje

monografije dokončal, medtem ko je dr. Ferenc potem drugi del rokopisa dopolnil in zaključil z nekaterimi posegi. Monografija o Levstikovih brigadi je peto delo te zbirke, avtor pa je Janez Perovšek, medtem ko je prvi del monografije o Tomšičevih brigadi izpod peresa Francija Strle.

V zbirki Stalne zgodovinske zbirke bo letos izšlo pet del. Tako sta tu 16. in 17. zvezek Zbornika dokumentov in podatkov o NOB jugoslovanskih narodov, s čimer se ta zbirka bliža svojem koncu, saj sta preostala le še dva zvezka teh zbornikov, 18. in 19. Tretje delo te zbirke je prva knjiga Virov za zgodovino komunistične stranke na Slovenskem, tu je dalje šesti zvezek Dokumentov ljudske revolucije v Sloveniji in sedemnajsti zvezek Prispevkov za zgodovino delavskega gibanja. Omenjene 3 publikacije bo založnica izdala skupaj z Inštitutom za razvoj delavskega gibanja v Ljubljani.

In tu je še zbirka Mala knjižnica NOV in POS, v kateri bosta izšla dva zvezka in sicer NOV na Slovenskem ter Sercejeva brigada Milana Gučka. Gre za brošure s približnim obsegom vsaka po sto strani, namenjeni pa sta razumevanju in poznavanju spomenikov NOB na Slovenskem, zato bosta na voljo na omenjenih mestih. Sicer pa nameravajo v tej zbirki ponatisniti vse monografije o naših enotah, da bi tako čim bolj približali zgodovino NOB, zato so v pripravi zgostene monografije o Gradnikovi in Prešernovi brigadi pri čemer je treba opozoriti, da bodo izšle te publikacije tudi v srbohrvaščini, italijanski, nemščini in angleščini.

D. Ž.

POMEMBEN ZGODOVINSKI IZSLEDEK

Pojasnen izvor davne «Pilatusove legende»

Naš sodelavec in prijatelj Josip Merku nam je poslal izredno zanimivo novico, ki jo je zasledil v nemškem dnevniku 'Erlanger Tagblatt' z dne 24. - 25. novembra 1979. Ker je zgodovinsko pomembna, jo objavljamo v njegovem prevodu iz nemščine:

PRED VEČ KOT 1300 LETI: ZMAGA SLOVANOV PRI FORCHHEIMU

Vor über 1300 Jahren: Sieg der Slaven bei Forchheim

FORCHHEIM — Im Raum Forchheim hat vor über 1300 Jahren die erste der bis dahin bekannten Einfallskolonnen aus den Norden von Bayern in Richtung Forchheim einmarschiert. Zu diesem vor kurzem veröffentlichten

FORCHHEIM — Pred več kot 1300 leti je bila na področju Forchheima ena prvih zgodovinskih znanih odločilnih bitk med proti vzhodu prodirajočimi Germani in Slovani.

K temu pred kratkim objavljenemu izsledku je prišel profesor Dr. Heinrich Kunstmann. Znanstvenik, ki vodi stolico v Institutu za slovensko filologijo na Münchenski univerzi, osvetljuje tudi doslej nepoznan razvoj zgodnje zgodovine Forchheima, ki je še leta 805 prvič omenjen v listinah.

Kunstmann pravi, da je boj med germanskimi plemeni, ki so jih vodili Franki in Slovani, ki so se tedaj ustali zahodno od reke Regnitz, vzplamtel 631 ali 632 na področju forchheimske četir Burk in obine Hausen. Zmagovalec je bil vladar, slovenski vojda Samo, ki je tako lahko obvladal preostale dve glavnih trgovskih cest. Poraz merovinskih kraljev Dagoberta I. je bil tako odločilen, da se je frankovski prodiranje proti vzhodu ustavilo; Karolingi so se ga lotili komaj v 8. stoletju.

Spoznanja münchenskega znanstvenika pojasnjuje tudi izvor izročila davne «Pilatusove legende» in Hausnu. Slovenski vojda Samo je namreč nosil vzdevek «pyl bot otec», kar je v staroslovanski pomenilo «očeta poti». V ustih poznejših frankovskih ko-

lonov se je popočilo v «Pontius Pilatus» in v bližini prišlo preko celih generacij do nas.

Eklibrisi sežanske knjižnice

Tisti, ki pogosto zahajajo v Kosovecovo knjižnico v Sezani, so lahko v letošnjem letu opazili novost v knjigah sežanske knjižnice. Na prvi strani knjige ni več običajnega ziga, temveč so knjige obogatene z eklibrisi, ki jih v knjižnici lepjo na prvo stran knjige in tako označujejo lastništvo knjige. Eklibris je umetniško delo tržaškega mojstra Avgusta Cernigoja, ki je velik prijatelj Kosovecove knjižnice in njen stalni obiskovalec.

In morda še kratko pojasnilo tistim, ki ne vedo kaj je eklibris. To je drobna grafika, torej posebnost vrst umetnosti, ki so jo poznali v vseh časih, v različnih družbenih krogih in se je razvijala skozi najbolj preproste tehnike. Eklibrisi so bili vedno last ljubiteljev knjig in pomembnih knjižnic. Kot lastniški znak, so jih lastniki knjig lepili na notranjo stran sprednjih knjižnih platnic. S tem so na poseben način izražali ljubezen do knjige, ki jih niso karili s svojimi podpismi, temveč jih tako še obogatili z drobnimi grafikami.

A. N.

Smoter, prizadevanja, uspehi, odzivnost in pomen obeh perskih zborov skuša prikazati in potrditi tudi razstava, ki je izoblikovana na osnovi dragocenih in zgodovinskih pričevanj, je se zbral in v razstavo povezal odlični poznavalec zgodovine prekomorskega brigad, Albert Klun, kateremu grig v naj večji meri priznanje za celotno proslavo obletnice. Prvič je bila razstava v Ajdovščini, v Kopru je druga. Obiskala pa bo v nadaljnjem vse večje kraje po Primorskem in verjetno tudi nekatere mesta v ostali Sloveniji.

EX LIBRIS

KOSOVELOVA KNJIŽNICA - BEŽANA

PRIDNE ROKE NAŠIH DELOVNIH LJUDI

Zadnji sirarji «po starem»

Obisk na kmetijskem posestvu Antoničevih v Cerovljah

Ljudski rek pravi, da za vsa stvar mora biti enkrat prvič. Mi smo pred kratkim bili prvič na Antoničev kmetiji v Cerovljah in prav gotovo, ne bo to zadnjič. In to iz več razlogov: prvič, ker je vsa Antoničeva družina izredno gostoljubna; drugič, ker ima dobro vino in ga prodaja na osmici; tretjič, ker je pogled na veliko Antoničevo kmetijo tako prijeten in domač, da te zamami toba po lepim starim časih; četrtič, ker je Antoničeva ata Janez zelo zgovoren in prijeten, duhovit, sošesnik, petič...

Oba Antoničeva, oče in sin (oba Janeza) sta grčava in postavna moža, takšna kot jih je bilo nekoč po naših kmečkih vaseh na pretek, današnji zmaterializirani in pomehkuženi svet pa je omajal značaje in upognil telesa. Njihova kmetija pa, daleč od mesta in od hrupnih središč, cvete sredi rjavke kraške prsti kot oaza miru in tišine. Toda koliko ljubezni in truda, mučnega dela je treba, nam takoj pokažejo roke obeh možakarjev, ki sta se vrnila iz gozda v trenutku, ko smo spraševali po sirarju Janezu Antoniču.

Namen našega razgovora je bil prav ta, da od zilavega možakarja (ki pa je navidez zeli mladeniči in poskočen) izvedeli kaj o starem načinu izdelovanja sira, načinu, ki se ga je sam pred več kot petdesetimi leti naučil od tedanjega starega rodu. Njegova pripoved je bistra in strnjena, beše tečejo ko izklesane:

«Jaz sem bil gor pri Košani, sem šel gor služiti, potem tam sem začel pri njih delat sir... in delam še danes, še kar je potreba, se zmeraj... Jaz sem delal gor po hribovih, pri Vremški gori tri leta pri gospodu Magajni iz Vrem, potem sem ga delal v Javorniku, potem sem bil devet let v Velikem otoku pri Postojni in dve leti sem bil v Zagoru, sem



Kmetovalca in sirarja Antoniča (oče in sin) v domačem hlevu

delal sir, potem sem delal na Juršev dveh leti, eno leto v Palci na Pivki.

Nas pa tudi zanima kako sir nastane od trenutka, ko je krava pomoljena do trenutka, ki so s pladnja odrezali košček sira in se z njim pogostimo.

«Zdaj delamo samo iz kravje mleka, ne, nobeden ne reče, da ni ovčji... Ja, najprej ga je treba tole mleko precejati, ga dent v kotel, čist kotel in potem se mleko premeša do cirka, cirka... cirka 30, 32 stopinj, največ 32 stopinj. Potem se dene notri sirišče in se počaka, če je vroče, treba prej, če je pa mrzlo, ko zdej, treba par minut več počakati. Ali ondi se na sme pusteti, da bo počakal, ja, sej bomo potem... zdej bomo še nekaj povedali, kuga! Treba točno na koncu od 20 do 25 minut, mora biti to mleko tisto sesirjeno, zmešano, premešano in potem se počaka malo časa, da se pade dol in se sir spravi.

Ta sir se dene v tisto mrežo, prou od sira, ne eno obod in oni se tu cedi. Mi rečemo ta sira... Potem čez en dan se ga komaj

dene solit. Jast imam še sirenice, kakor nekda, ja, in v tisti sirenici je okrog enega meseca... 30 dni, 40 dni... je gotov za ga dent v usta.

Sir je največ za domačo rabo. Lani na osmici so ga prodali nekaj kot 150 kg. Tu pa tam dobi kolo sira kakšen prijatelj ali znavec. Do leta 1946 je ata Antonič delal sir iz ovčjega mleka. Na kmetiji so namreč redno imeli ovce, včasih tudi do tristo. Potem je meja prerezala kmetijo na dva dela in za ovce ni bilo več dovolj paše. Pa tudi pastirjev ne. (Rajši so dižokupali, ko da bi pasli ovce, ker je to sramotno. Ne vedo pa, kako koristna žival je ovca, pravi ata Janez).

Današnja kmetija pa imajo organizirano kot industrijo. «To je proizvodni obrat, nam tolmači Janez mlajši, ko si ogledujemo hlev in prijazno govedo, ali delaš na veliko ali pa se sploh ne splašča. Če hočeš delati na veliko pa moraš biti opremljen do popolnosti.»

(ris)

Oaza na robu mesta

Obisk pri mandrjarju Josipu Stoperju na Kampanelah



Josip Stoper med svojimi gredami

Ulica Antico je ena izmed pritokov (ali bolje rečeno, odtokov) Ul. Campanelle, saj se od glavne poti sterno spusti v nižino. Skozi ozko grlo pa se že po nekaj korakih odpre pogled na vrtnarske terase, ki s trmastim naporom vztrajajo pogoltni poplavi predmestja v staro mandrijsko naselje. Stare idilike ni več. Okrog in okrog so moderne stanovanjski bloki, majhne starodavne hišice pa so preoblečene v malto in prepletkane tako, da vsaj na daleč skrbno skrijejo svoj videz izpred ali še več let.

Josip Stoper je še eden redkih, ki se z vrtnarjo ukvarja poklicno in ki z zelenim zaslužkom preživlja družino in vzdržuje kmetijo. Njegova mandrija je bila po starem «Mandrija od Kroneza». V okolici je imela gospoda svoje pristave in domove za oddih. Ko so v bližini, na vrhu Kampanel, urebili pokopališče, pa je gospoda zbegana odšla. Stari Kronez je tam okrog imel obsežne nasade fig, marelic, brusnic in jabolk. Krošnje pa so na vrtove metale senco in jih je Stoperjev stari oče Tone posekal ter se posvetil samo vrtnarji, sadjarstvu pa opustil. Josip je podedoval 10.000 kvadratnih metrov obdelovalne zemlje, sam pa je za domačo potrebo prisadil še dva tisoč trt. Mladost je preživel na lelah in vrtovih in na tistem mu je bilo od nekada usojeno, da bo v vrtnarstvu tudi ostal, medtem ko so mnogi njegovi vrstniki to obrt opustili in se oprijeli drugih poklicev, največkrat dela v tovarni, katero jih je stalo manj truda in jim obetalo bolj gotov zaslužek.

Josip Stoper pa je svoje delo izvedel vedno rad, ker je bil vedno na svežem zraku, v nemelnem stiku z zemljo, njenimi dobrinami pa tudi njenimi nevspešnostmi.

Mogoče je danes delo na mandriji manj naporno kot nekoč. V starejših časih, se spominja Josip, se poleti ni delalo, ker ni bilo vode. Vrtnine so posejali spomladi in jeseni, poleti pa so kopali štirne. Nono Tone je vozil zelenjavo na trg z volom. Prvo pomladansko solato so izvažali v Nemčijo; glav niso tehtali, temveč so jih šteli.

Po prvi svetovni vojni se je vse spremenilo, danes pa se je vsa proizvodnja modernizirala. Tudi odjemalci so stalni, tako da dela družina Stoper brez skrbi. Svoj pridelek vedno prodaja. Sodobne vrtnarstva si brez motornih črpalk, atomizatorja, traktorja in raznovrstne druge mehanizacije ni mogoče več zamisliti. Kljub umetnim gnojilom pa Stoper še vedno gnoji s hlevskim gnojem.

Za svojo kvaliteto proizvodnje je Josip Stoper dobil tudi celo kopico diplom in priznanj dežele in pokrajine. Najbolj ponosen je seveda na Nagrado za zvestobo delu in ekonomskemu napredku z zlato kolajno iz leta 1972.

V tej oazi miru in zelenja na robu Trsta živi in dela številna Stoperjeva družina: on sam, žena in štiri hčerke. Najbolj zanimiva pa je stara mati, ki že 57 let hodi na trg in je pravi simbol zdrave mandrijske družine Stoperjev.

B. Z.

oglas za prihranek v kupovanju

PAM

SUPERMERCATI

TRST, drevored Campi Elisi vogal ul. d'Alviano

IZREŽI IN PRIMERJAJ!

Cene veljavne od 29.1. do 9.2.1980

zrezki 1 kg lir **5890**

stegno 1 kg lir **5890**

meča 1 kg lir **5790**

zrezki najboljša vrste 1 kg lir **6190**

semensko olje 1 liter lir **775**

olivno olje 1 liter lir **1840**

riž originario 1900 g lir **990**

zdrobove testenine 500 g lir **295**

olupljeni paradižniki horizon 400 g lir **150**

fizol borlotti royal 400 g lir **210**

tun cirio 180 g lir **940**

izsušeni sir vernengo 100 g lir **828**

zamrznjeni grah dolcezza 300 g lir **590**

sir taleggio prealpi 100 g lir **368**

sir prealpinella 100 g lir **360**

kava caramba pločevinka 1 kg lir **6980**

keksi bucanave doria velik format lir **390**

vino verona belo/črno 2 litra lir **1070**

vino lambrusco donelli 170 cl lir **890**

brandy florio 70 cl lir **2770**

bio presto velik format lir **5990**

home liquido za pranje pletenin 2 kg lir **1450**

bio-rex E5 800 g lir **790**

fizol canellini royal 400 g lir **190**

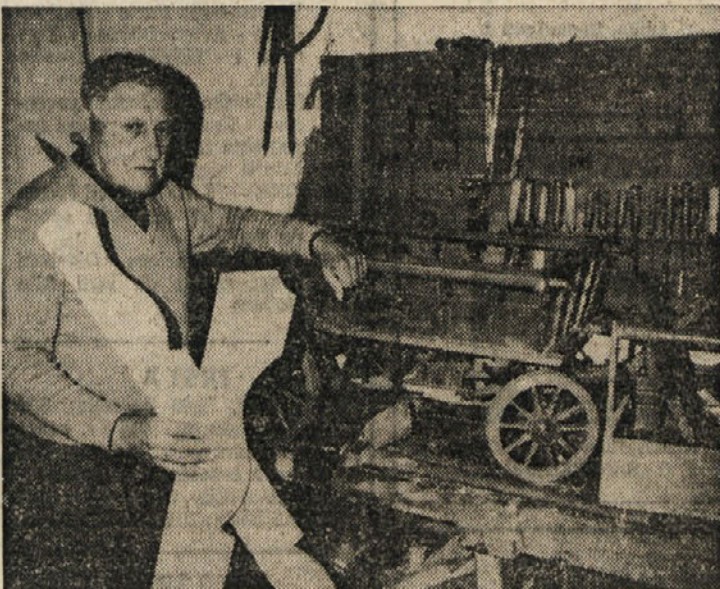
Njegove strehe še danes stojijo

Obisk pri mojstru mizarske in tesarske obrti Mariu Malalanu na Opcinah

Mario Malalan z Opcin je že poldrugo desetletje v pokolu. Za sabo ima težko in razgibano življenje, česar pa v začetku našega pogovora ni dal slutiti, ker je po značaju zelo miren in tih. Bali smo se skoro, da razgovor sploh ne bo stekel in da bomo s težavo izvedli kakšne podrobnosti o bivšem Mariovem poklicu — pa ni bilo tako. Ni trajalo dolgo, da se je naš sogovornik razvil in nam natančno orisal svojo pot, ki je pot delavnega življenja v hudih časih stiske.

Mario Malalan je čistokrven Opec. Delati je začel zelo mlad. Nešteto krat je moral delo zamenjati, ker so mu gospodarji kar zaporedoma odpovedali zaradi krize. S šestnajstim letom je začel na Opcinah delati za kolarja pri Vetu, a je delal samo dve leti, potem so ga zaradi pomanjkanja naročil odpustili. Leta 1930 se je zaposlil pri Gregorju v Ulici Ginstarica. Gregorji je bil majhen podjetnik: tam je delal metle, krtače in podobne potrebščine. Tu se je tudi počasi naučil mizarske in predvsem tesarske obrti. Pri Gregorju je delal 18 let, nato je menjal podjetje, nazadnje pa se je zaposlil pri domačinu Andolšu, kjer so ga porabili za vse: za zidarja, za pomočnika in za tesarja.

Malalanova specialiteta so bile strehe. Pravzaprav je bil to poklic, ki ga je malokdo obvladal, ki pa je zahteval natančnost, smisel za skladnost oblik in vsečino. Malalan je v štirih desetletjih postavil nič koliko streh in vse še danes stojijo. «Danes je vse ogradje železobetonsko, mi pa smo tesali tramove iz smrekovega lesa. Kako smo vse to počeli je težko natančno opisati, ker je pač



Mario Malalan s svojimi izdelki

stvar namoč preprosta. Deblo sem moral najprej otesati, pooblat, nato sem izagal obliko. Imel sem več modelov — pokazal sem lastniku, da si enega izbere, nato sem moral natančno po tistih merah sesati glavo trama.

Ko je bilo enkrat vgrajeno, je tramovje dobilo različna imena pač glede na funkcijo, ki jo je opravljalo.

«Slovenskih imen nismo poznali, ali skoraj. Mi smo enostavno govorili: kantonal, bordonal, diagonal, sleme, kobilca, konj, streha na pajcn in tako naprej. Za ograde bi rekli isto: teslo, šatienka, žaga, žagun, obličji, ovekli... bili so različnih dolžin — 6, 8, 20 in 24 cm.

Moje strehe so razsejane malo povsod, v Trebčah, na Opcinah, v Repnu, na Konknelu, v Miljah in še kje. Zadnje tramovje sem stal v Miljah v kopalnici Punta Olmi, to je bilo menda tam okrog leta 1955.

Rogovor je tekkel še dalje in vedno bolj obširno. Mario Malalan je poleg streh delal še vse kaj drugega, popravil sede, izdeloval kade in bednje, brente, brenčice, golide in podobno. «Reševši» je bila velika revščina in treba je bilo poprijeti za vsako delo.

Upe je že res, ali vsakomur ne uspe, če se v ročno izdelovalstvo vga, česar se poprima.

(ris)

Trčmunski «grabarji» še životarijo

Tisti, ki ga ne poznajo, ne bodo verjeli, da je Ivan De Lorenzi že krepko prekorčnil 84 let življenja in da kljub častiljivi starosti še vedno vsak dan pomaga sinu Alojzu pri nelahkem delu v kriški mesnici. «Rodil sem se v mesnici in upam, da bom tudi tukaj umrl, mi je ponosno dejal ob koncu njegovega pogovora morda najstarejši mesar na Trčmunskem, ki je prišel iz Furlanije, tu di mesar. Odprl je mesnico v Nabrezini, oči oče pa se je izučil tega poklica v Trstu v znani Ulici delle Beccherie. Tudi mene so zelo mladež poslali za vajenca v mesto, kjer me je dohitela druga svetovna vojna in sem moral k vojakom.

Med pogovorom Nino nikoli ne miruje, zdaj skoči v hladilnik, zdaj v shrambo. Mesnica je že zdavnaj zaprta, treba je pospraviti meso v hladilnik, od časa do časa pa pride kak zamudnik ali zamudnica in mesar mu vlijuda po potrebo. «Usoda je hotela, da sem bil tudi pri vojakih in nato dve leti v internaciji, mesar, zato mi ni že tedaj kot dvajsetletnemu fantu nikoli šinilo na pamet, da bi si izbral kak drug poklic. Medtem pa se je moja družina iz Nabrezine preselila v Križ, k Drvarnerim ob glavni mestu, ki je povezovala Trst s Trčmum. Sprva so šli posli zelo dobro, kmalu pa je začelo šepati. Predvsem ženske so vse pogosteje prišlevala, da je mesnica predaleč, da je preveč oddaljena od središča vasi.

«Moral sem se oddeliti, nadajlje svoje pripoved Nino ali vztrajati z mesnico izven vasi ali pa se oddeliti in se preseliti v vas, na Križdo, preteklo in sedanje kriško srce. Pokojni brat Nacio, ki je bil sicer po poklicu gostilničar, mi je pomagal nabaviti meso, bi pa je znan specialista za klanje prasev. Tako so šli posli naprej in mislim, da

(Nadaljevanje na 8. strani)

Tudi v Benečiji še žive obrtniške dejavnosti počasi izumirajo; nekoč, «par starina», se je veliko ljudi ukvarjalo z najrazličnejšimi poklici, ki so zdaj skoraj vsi pozabjeni. Spominimo se na primer izdelovalcev košev, pletenice, cajn, sodov, drobnih orodij kot so osolniki («osunjak»), kosilca, lopatice, «ruogje» (mehanizacija polja) itd. Zdaj je ročno izdelovalstvo potisnila v stran marsikatera orodja, ki bodo čez nekaj let dobila kot v kakšnem etnografskem muzeju; nekatere posode pa prihajajo iz tovarn in povrh so se poceni. Beg z zemlje in opuščanje poljedelstva potiskata v pozabo vse, kar je bilo vezano na agrarni način življenja. Staremu obrtništvu je skoraj povsod odklenalo in njerov spomin živi samo še pri hišnih imenih (na primer: Kovaci, Znidarji, Suostarji, Kopitarji). Mislim, da je grabarstvo ali izdelovanje grabelj edina obrt, ki je kljub pravkar navedenim negativnim dejavnikom v Benečiji še živa. Ta stara obrt je osredotočena na Trčmum (občina Sovodnje), kjer so se nekoč skoraj vse družine ukvarjale s tem poslom in v to aktivnost so bile vključene tudi žene in otroci. Ti so se ukvarjali predvsem z zobmi ali s «cevkis» in s poliranjem «grablišč». Danes je grabarstvo postalo za Trčmunjane samo stranski in dopolnilni poklic; grablje izdelujejo predvsem kmetje — upokojenci, ker mladina se vozi na delo v Čedad, v Videm ali v Manza. Čez 20 let ali še prej ne bo več grabarjev na Trčmumu. Sinovi ne bodo sledili očetu, tem danes premalo rentabilnem poslu. Ta usoda je doletela že pred leti Čeplesišče in Gaborovo, kjer je več družin izdelovalo grablje, zdaj pa je tam ostal samo spomin na to obrt. Do pred druge svetovne vojne so grabarji prodajali svoje izdelke predvsem v Čedadu, onstran «Zluc» dijevega mostu, kjer še danes obstaja prostor za prodajo tovrstnih lesenih stvari. Čeplesjanji so se tudi spustili čez Livek in

ponujali grablje na Kobariškem, v Brezinskih kotu tja do Plešič in celo na Bouskem. Ni znano, kdaj je nastala ta obrt na Trčmumu, gotovo pa je zelo stara in to se lahko ugotovi iz krajevne «grabarske» terminologije, ki je izključno slovenska. Mons. Ivan Trčko, ki se je rodil na Trčmumu, je že leta 1912 zapisal v «Guida delle Prealpi Giulie O. Marinelli» sledeče: «Trčmun je majhna vasica; poleg poljedelstva cvete tudi grabarstvo; moški so zaposleni pri tej dejavnosti zlasti zvečer in v deževnih dnevih: izdelujejo lahke in elegantne grablje, več tisoč na leto, ki jih prodajo predvsem v Čedadu» (st. 664).

Zdaj pa po njeno kako nastanejo grablje in kakšnih orodij se je treba posluževati za narediti to, na prvi pogled, zelo preprosto in preprotno kmečko orodje. Grabar ali grablar izdeluje grablje, ki so sestavljene iz naslednjih delov: grablišče (držaj pri grabljah), iguo (mn. igesa) to je glavnik brez zob in ima rahlo ukrivljeno obliko kot jarem/igo, glonjlik (iguo + zobje). Na Trčmumu so zobje pri grabljah postali «cevkis» medtem ko so drugod po Benečiji ostali navadni zobje. Grabelj je lahko več vrst, najbolj razširjene so tiste «domače» ali «na lopato»: so lahke, imajo razmeroma kratke glavnik, zato so zelo «parložne», zelo priročne za naše trme senožeči, ki so včasih posejane z mejami, s kartinami in tudi z robu. Po naročilu se izdelujejo tudi «laške grablje» ali «na forklaci»: te gredo v Furlanijo, so težje, imajo daljši glavnik, ki je nasajen na grablišču na poseben način, točneje «na furkaci», na vilastih nočih. Zelo redko so izdelovali na Trčmumu tudi grablje «na sprož»: grablišče je nasajeno na glavnik kot običajno, poseben lok pa še trdnje drži skupaj ta dva dela tako, da grablje postanejo še bolj trpežne. Nekaj časa so take grablje pred drugo svetovno vojno naročali kmetje iz okolice

Črna vrha nad Idrijo; delo pa je bilo precej komplicirano, zato so ga po prvih izkušnjah vsaj na Trčmumu opustili.

Iz katerega lesa so naredili posamezni deli trčmunskih grabelj? «Laška» (grablišče) je izdelan iz «leske», ker je leska zelo lahka in raste ravna; namesto leske pride v poštev tudi «Kostanj» ali «Carni jisen» (Crni jesen).

Iguo bi moral biti naredeno iz trdnega «orihca»; če manjka orihovina, ki je danes postal dragoceno material, se grabarji lahko poslužujejo «javarja» (javor) ali «Bielega jisenja» (Beli jesen); zobje ali cveki so navadno iz «Driena», alternativni material je pa «Hudaleska» (Hudolesovina).

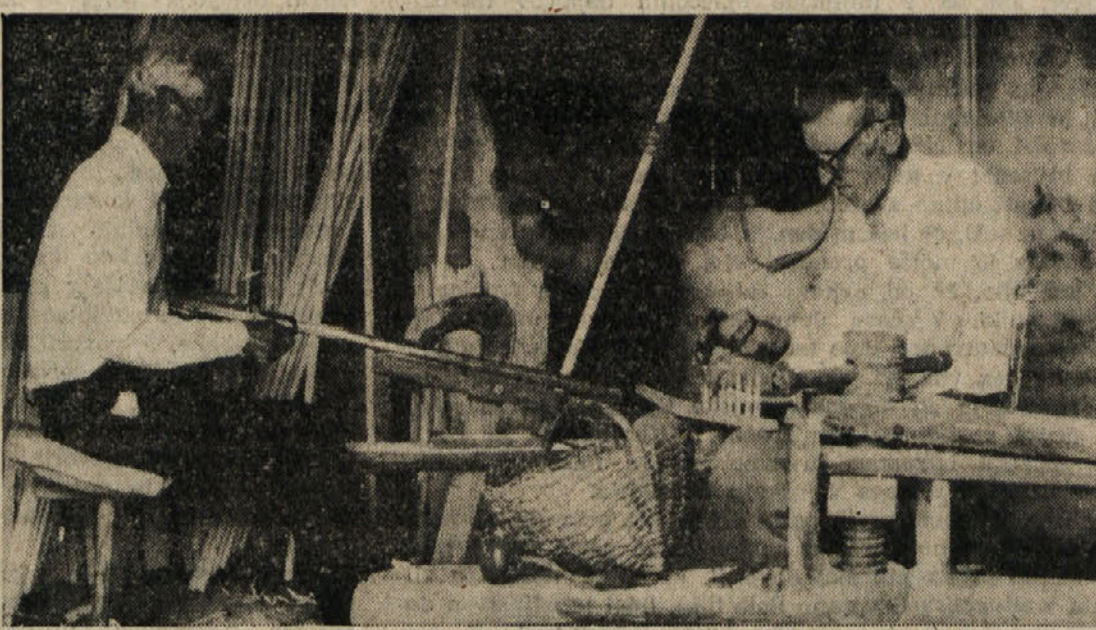
Zanimivo in svojevrstno je tudi orodje, s katerim izdelujejo posamezne dele grabelj, «Kobilca» je posebna lesena naprava na tri noge in služi za «spikati», postriti, odrezavati in nabivati cveke na iguo; na «Skofu» se vrtajo luknje,

v katere bodo kasneje nabivali cveke; «Baba» (na Trčmumu) ali «lesica» (drugod) je posebna «marša» v obliki «konja» na kateri se, s posebnim nožem, oblikuje iguo in grablišče.

Grabarji seveda rabijo tudi posebna ročna orodja pri izdelovanju grabelj; z «Ročnic» na grobo oblikujejo iguo (prva faza); seveda mora biti vedno pri roki navadna «žaga»; z «ulekuc»o» ravna tista grablišča, ki niso povsem ravna; razdaljo med cveki ali zobmi merijo z «Miero», ki je poseben nepremični kompas, narčen iz majhne deščice, na katero so pritrjena dva majhna cvekiča. Za vsako vrsto grabelj rabijo posebno «miero». «Pauc» je zelo ukrivljen nož v obliki polmeseca. Z njim opraviro «ta fina dela» (v končni fazi izdelovanja grabelj) rabijo tudi majhno in priročno «Kladvo» za nabivati zobbe «Obročni nuno», to je rahlo ukrivljeno rezilo z dvojno ročico,

s katerim se oblikujejo grablišča in igesa (druga faza); s «Klinjo», ki je ostro rezilo, narejeno iz konice navadne kose, gladko polirajo grablje; poleg navedenih orodij imajo na razpolago še «rašpa», «spinjake» in «trapanes». Te seno orodje izdelujejo grabarji sami kar doma, pa material hodijo pa v bližnje gozdove.

Naj končamo to kratko razpravo o domačem pregovorom, ki je moral nastati prav gotovo med grabarji ali v sličnem obrtniškem okolju: «Če je ruogja nie iguo» kar pomeni isto kot: če je belo, ni črno; ruogja je namreč tako izkrivljena, da nikoli ne bo postala iguo. Grabarstvo je zares tipična trčmunška obrt; če so drugod po Benečiji še kakšni izdelovalci grabelj, so ti prišli brez dvoma iz Trčmuna, ki so vezani na kak način s Trčmumom, tako vsaj zatrjujejo sami Trčmunjani in to bo verjetno tudi držalo.



Trčmunski «grabarji» v svoji preprosti delavnici

Iz umetnostnih galerij

PERIZI RAZSTAVLJA V MILJAH

Čeprav prva tovrstna pobuda na tržaškem šolskem zavodu ni dala zaželenih rezultatov, tržaški slikar, kipar in grafik ter likovni pedagog Nino Perizi ni odnehal, pač pa je v sodelovanju z miljsko občino, z zadrugo »La Portizza« ter vodstvom miljske srednje šole »Nazario Sauro« pripravil na tej šoli »prvo didaktično razstavo skulptur«. Namen razstave je približati umetnost in likovno ustvarjalnost dijakom (in ne le njim), torej mladini, ki je šole v začetku svoje učenjske poti. V ta namen je v večjem šolskem prostoru, na konferenčni sobi, dal na ogled svoje srednje velike skulpture, rekli bi raje plastike in sicer dve iz pločevine, eno pa iz lesa, nadalje je razstavil pet svojih serigrafij ter prav toliko lepih, kar vse ponazarja umetniško ustvarjalnost in deloma tudi njegov način ustvarjanja.



Perizi med dijaki na prvi didaktični razstavi skulptur

Se pred odprtjem razstave se je mošter v daljšem pismu predstavil dijakom kot človek in umetnik in jih pozval, naj bi si njegova dela ogledali, nato se z njim srečali na pomenku o njegovi umetnosti in o umetnosti nasploh. In če bi mogli reči, da njegov prvi tovrstni poskus, kot smo že rekli, na neki tržaški šoli ni possem uspel, tokrat z zadovoljstvom ugotavljamo, da so rezultati veliko boljši in da je mošter pritegnil pozornost miljskih šolarjev, ki so se začeli zanimati za njega in njegovo umetnost ter se zagnali okrog njega, da jih je, rekli bi, v besedi, podobi in skulpturi popeljal v svet svoje bogate likovne ustvarjalnosti. Čeprav Perizjeva abstraktna ali če hočemo geometrijska umetnost na prvi pogled, posebno laika ne pritegne, jo po primerni razlagi začne kmalu osvajati. Posebno velja to za mlade, kar se je videlo v preteklih dneh v Miljah.

Hkrati s jo programsko in vsebinsko zamiljeno razstavo in priveditvi pa je Perizi organiziral v Miljah še eno razstavo in sicer v galeriji »Mednarodna umetniškega središča« — V Centro internazionale d'Arte, ki ga je pred nedavnimi v Ulici Parini na številu 17 odprla miljska li-

«Po poteh prekomorcev»

Zveza združenih borcev - občinski odbor Piran sporoča:

Na pobudo Osnovnega odbora prekomorcev-borcev NOVJ in na večkrat izraženo željo udeležencev NOVJ (iz Slovenije, Istre in zamejstva) organiziramo 6-dnevni izlet v južno Italijo, na Sicilijo in v Dalmacijo. Izlet bo v času od 24. do 30. marca 1980 z ladjo »Slavija 1«, lasti Jadranskega mora.

Na ladji bo preskrbljeno za prehrano (tri obroke dnevno) in prenočišče v ustreznih kabinah. Udeleženci izleta lahko peljejo s seboj tudi avtomobil.

Odhod ladje bo 24. marca 1980 ob 12. uri iz Reke. Pri nameni je predviden za vožnjo do pristanišča Bari v južni Italiji. Drugi dan bo opravljen ogled z osebnimi avtomobili: Barletta - Gravina - Alberobello - Taranto - Gallipoli, kjer bo vkrcavanje na ladjo in odhod v Palermo. Na otoku Siciliji si bodo izletniki, prav tako z osebnimi avtomobili ogledali kraje, kjer so bili številni naši sonarodnjaki v ujetniških taboriščih, zapori in podobno.

Cena potovanja: na osebo znaša 6.700 dinarjev. V to ceno je vključeni tudi prevoz osebnih avtomobilov, plačilo letniških taks za osebo in vozila, prehrana itd.

Vsak udeleženec izleta mora imeti veljavni p.t.ni list za Italijo in si zagotoviti prevoz z lastnim avtomobilom (ali pa, da si preskrbi prevoz z avtomobilom drugega izletnika, ker drugih prevoznih sredstev ne moremo zagotoviti).

Vse podrobnejše informacije lahko dobite na občinskem odboru ZZZ NOV Piran (tel. 73780). Podrobnejša navodila bo prijel vsak udeleženec brž po prijavi in vplačilu. V primeru, če ne bi bilo prijav, izlet odpade in vplačani denar se vrne.

P. pravilni odbor

MESNICA

(Nadaljevanje s 7. strani)

sem kot mesar dobro opravil svojo dolžnost. Za pulom sem videl generacije kriških gospodinj, spoznaval pa tudi nove ljudi. Mesnica pa je bila moj vsakdan, kot je za kmetka zemlja, za kriška kamoseska kamen, za ribiča morje.

Pri tem se Nino ustavi in iz njegovega obraza razberem, da mi hoče povedati še mnogo in mnogo stvari: anekdot, o preprikih s klienti, o govorcih, ki jih je slišal med enim in drugim rezanjem klobas in predvsem o tem, kako je lep mesarski poklic. Ne vztrajam in pogovor nas nanesne na druge argumente. Govori mi o svojem prostem času, o zavzetosti in pozornosti s katero bere vsak dan Primorski dnevnik ter o dejstvu, da kljub visoki starosti še vedno rad zahaja v tržaški Kulturni dom na predstave našega gledališča in pa v kriški ljudski dom na prireditve domačega prosvetnega društva Vesna.

«Ne pozabi omeniti, da sem sedaj mesnico predal sinu Alojzu, ki podobno kot moj ded, moj oče in jaz zelo ljubi mesnico. Ne vem pa, če se bosta tega poklica izučila tudi moja vnuka. Jaz sem sicer vsak dan tukaj, ne prihajam takoj zgodaj kot sem hodil nekoč, sem pa v mesnici in pomagal bom dokler bom zmogel. Zame je to zelo važno!» (st)

Tre

ZA VSAKOGAR NEKAJ POSEBNEGA

optika
Viki
foto-kino

Ulica Buonarroti 6
(prečna Uli. Rossetti)
TRST Telefon 77-29-96

ROLICH

NABREŽINA

Kamolomli 35/c - Tel. 20-03-71



KERAMIČNE PLOŠČICE

SANTARIJE

HRANILNICA IN POSOJILNICA NA OPČINAH

obvešča cenjene stranke, da bo od prvega februarja tega leta v veljavi naslednji popoldanski urnik: od 15.45 do 16.45.

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA OD 29. JANUARJA DO 2. FEBRUARJA 1980

TOREK, 29. januarja

LJUBLJANA

10.00 in 12.30 TV v šoli; 17.20 Jacek in čarobna lučka; 17.35 Pustolovščina; 18.05 Glasbena oddaja; 18.35 Obzorje; 18.45 Oramba in samoznašča; 19.15 Risanke; 19.26 Zrno do zrna; 19.30 TV dnevnik; 20.00 Aktualna oddaja; 20.45 Človek boče navzgor, TV nadaljevanje; 21.40 V znamenju; 21.55 Evropski operni pevci; Birgit Nilsson.

KOPER

19.45 Odprta meja; 19.50 Stičnice; 20.05 Risanke; 20.30 TV dnevnik; 20.35 Dve ali tri stvari, ki jih vem o njej; 21.15 Aktualna tema; 22.45 Narodna glasba; 23.15 Stičnice.

SREDA, 30. januarja

LJUBLJANA

10.00 in 12.30 TV v šoli; 17.15 Poročila; 17.20 Z besedo in sliko; 17.40 Pionirski fotografije, serijska oddaja; 18.05 Brahms in Mozart v sliki; 19.00 Ne prežite; 19.15 Risanke; 19.26

Zrno do zrna; 19.30 TV Dnevnik; 20.00 Praznovanje pomladi, film; 22.05 V znamenju; 22.20 625, pogovor z gledalci.

KOPER

19.15 Stičnice; 20.05 Risanke; 20.30 TV dnevnik; 20.45 Umetnost: no drsanje; 22.10 Vohun v moji postelji, film.

CETREK, 31. januarja

LJUBLJANA

10.00 in 12.45 TV v šoli; 17.05 Poročila; 17.10 Življenje na zemlji, dokumentarni film; 18.00 Kurir Goce Delčeva, TV nadaljevanje; 18.35 Obzorje; 18.45 Pika v gibanju, dokumentarna oddaja; 19.05 Risanke; 19.15 Risanke; 19.25 Zrno do zrna; 19.30 TV Dnevnik; 20.00 Remarque, dokumentarna oddaja; 20.45 Velika šahovnica; Henry Thearing, TV nadaljevanje; 21.45 V znamenju; 22.00 Kratek film.

KOPER

19.50 Stičnice; 20.05 Risanke; 20.30 TV Dnevnik; 20.45 Ladja nor-

cev, film; 23.05 Kiontes, dokumentarna oddaja; 23.35 Videoteka.

PETEK, 1. februarja

LJUBLJANA

10.00 in 12.40 TV v šoli; 17.00 Poročila; 17.05 Sola smučanja; Zavoj s pluznim prestopom; 17.15 Nenavadne dogodivščine Pina Pin-pina, lutkovna serija; 17.30 Družina Lesniewskich, mladinska serija; 18.00 Domači ansambli: Ansambel Lojzeta Slaka; 18.30 Obzorje; 18.45 Planiranje v Krajevni skupščini, izobraževalna oddaja; 19.05 Spekter: Plastične barve, vroča voda; 19.15 Risanke; 19.26 Zrno do zrna; 19.30 TV Dnevnik; 20.00 Kar bo, pa bo; 21.00 Korenine - Naslednje generacije, TV nadaljevanje; 22.30 V znamenju; 22.45 Jonas, film.

KOPER

19.15 Odprta meja; 19.50 Stičnice; 20.05 Risanke; 20.45 Neke jasne obsejane noči, film; 22.30 Povratek odvisanih, TV nadaljevanje; 23.15 Pregled programa za naslednji teden.

SOBOTA, 2. februarja

LJUBLJANA

8.00 Poročila; 8.05 Jacek in čarobna lučka; 8.20 Zima, zima be-la; 8.35 Kurir Goce Delčeva; 9.05 Pustolovščina; 9.35 Pisani svet; 10.10 Marie Curie, TV nadaljevanje; 11.00 Človekovo telo; 11.25 Čas, ki živi; Ingmaris marš; 11.55 625, pogovor z gledalci; 12.30 Ljudje in zemlja; 13.30 Poročila; 14.20 Oskar, film; 15.15 Rokomet: Radnički - Bayer (ženske); 17.00 Košarka: Bosna - Jugoplastika; 18.30 Naš kraj; 18.45 Robinovo gnezdo, humoristična serija; 19.10 Risanke; 19.26 Zrno do zrna; 19.30 TV Dnevnik; 20.00 Zupan našega mesta; TV nadaljevanje; 21.00 TV žetnik; 21.35 Zbogom, Kifelij, film; 22.25 Poročila.

KOPER

17.00 Košarka, jugoslovansko prvenstvo; 19.30 Otroški kotiček; 19.50 Stičnice; 20.02 2 minuti; 20.05 Risanke; 20.30 TV dnevnik; 20.45 Elena iz Troje, film; 22.20 Včeraj in danes, dokumentarna oddaja; 23.15 Pregled programa za naslednji teden.



Nedelja, 27. januarja 1980

ITALIJANSKA TV

Prvi kanal

11.00 Maša
11.55 Nabožna oddaja
12.30 Pustolovščina: Gauchos
13.00 DNEVNIK
14.00 V teku nedelje
Vmes Kronike in športni dogodki - Športne vesti - Disco Ring
15.25 Tri sobe in kuhinja
Glasbeno - govorni program, skeči - Sodelujejo Alexander, L. D'Angelo, Ave Ninchi, Memo Remigi in drugi
16.30 90, minuta - Športne vesti
17.10 Prepričanje - nadaljevanje
18.15 Italijansko nogometno prvenstvo - Registriran počas no-gometne tekme
20.00 DNEVNIK
20.40 L'enigma delle due sorelle (Skriptnost dveh sester) Fantastična detektivka - 1. nadaljevanje
21.45 Športna nedelja
22.45 Napoved programa za prihodnji teden
Ob koncu DNEVNIK in Vremenska slika

Drugi kanal

9.00 - 13.00 Evrovizija
Chamonix: Veleslalom za moške - Cervinia: Veleslalom za ženske
13.00 DNEVNIK 2 - Ob 13. uri
13.30 Direktno iz studia
Nanni Loy - Vsi skupaj, če je možno!
15.00 Joe Forrester
Atto di violenza - TV film
16.00 Napoved programa za prihodnji teden
16.15 DNEVNIK 2 - Športne vesti
V evroviziji: Pariz - Konjske dirke - Automobilizem - Formula 1 - DNEVNIK 2 - Gol Flash
19.00 Italijansko nogometno prvenstvo - Registriran počas no-gometne tekme
19.50 Odprti studio
20.00 DNEVNIK 2 - Pregled športa
Dogodki in osebnosti športne nedelje
20.40 Che combinatione - Glasbeni program, ki ga vodi Rita Pavone

TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Poročila; 8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Sv. maša iz župne cerkve v Rojano; 9.45 15 minut z orkestrom Van McCoy & The Soul City Orchestra; 10.00 Poslušali boste; 10.30 Nediški zvon.

RADIO TRST A

DANES, NEDELJA, OB 10.30

NEDIŠKI ZVON

«Nediški zvon» je oddaja, s katero Radio Trst A že vrsto let spremlja slovensko stvarnost v Benetjah. Tudi letos se je pred njim mikrofonom vrstilo že lepo število benečancev, od kulturnih delavcev, gospodarstvenikov, duhovnikov in politikov pa do emigrantov prve in druge generacije. V današnjem intervjuju, ki ga je pripravil stalni sodelavec Giorgio Banki, bomo prisluhnili bolničarju Giampaolu Gorjupu, Orisal nam bo težave beneškega človeka, posebno starih, v stiku s čedastimi zdravstvenimi strukturami.

oddaja o Benetjah: 11.00 Mladinski oder: Zvezdica zaspanka; 11.35 Nabožna glasba; 12.00 Narodnostni trenutek Slovenec v Italiji; 12.30 Glasba po željah; 13.00 Glasba po željah; 14.00 Kratka poročila; 14.10 «Mesecnik»; 14.50 Glasbeni fleš; 15.00 Nediško popoldne.

KOPER

(Italijanski program)

7.30, 10.30, 12.30, 13.30 in 19.30 Poročila; 7.00 Glasba za dobro jutro; 8.30 6+1=7, in je nedelja; 9.15 Poje skupina Dubrovčani; 9.30 Lucianovi dopisniki; 10.00 Z nami je...; 10.15 15 min. s skupino Jean Toste Thilemann; 10.32 Glasba; 10.40 Muzik; 11.15 Nediške pesmi; 11.30 Kim, svet mladim; 12.10 Glasba po željah; 14.00 Avtomobilisti; 14.30 Zbrani za vas; 15.15 Poje Amanda Lear; 15.30 Koncert na trgu; 16.00

21.55 DNEVNIK 2 - Dossier
22.50 DNEVNIK 2 - Zadnje vesti
23.05 Koncert Dueta Gerbi - Leonard

Tretji kanal

14.30 DNEVNIK 3
Priprave za olimpijske igre: ženske sabljanje
18.15 Napoved programov za prihodnje dni
18.30 Samoupravljanje
Oddajo je pripravil Renzo Salvi
19.00 DNEVNIK 3
19.20 Glasbeno - govorni program «Carissimi, la nebbia agli irti colli...»
20.30 DNEVNIK 3 - Športne vesti
21.15 DNEVNIK 3 - Deželne športne vesti
21.30 «Gli ultimi butteri»
Drugo nadaljevanje
22.00 DNEVNIK 3

JUGOSLOVANSKA TV

Ljubljana

8.25 Od vsakega jutra raste dan: Dobrih vas
8.55 in 11.25 Chamonix: Veleslalom za moške
10.30 Disneyev svet
12.30 Čebelica Maja - risani film
13.45 Kviz glasbene mladine Slovenije
14.55 Poročila
15.00 Goeteborg: Evropsko drsalno prvenstvo
17.00 Na grči bradaka brina - potopisna oddaja
17.40 Na klancu - slovenski film
19.15 Risanke
19.26 Zrno do zrna
19.30 DNEVNIK
20.00 S. Pavič, Vroči veter, nadaljevanje
21.00 Ob 70-letnici rojstva E. Kardeja
21.40 Glasbeni album
22.10 Rokomet

KOPER

18.00 Chamonix - Veleslalom za moške
19.30 Otroški kotiček
20.00 Kanal 27
20.15 Stičnice
20.35 «Fermata d'autobus» - TV film z Marilyn Monroe
22.10 Glasbeni program
23.00 Dve uri oblaganja - TV film

Free show - ni samo glasba; 16.30 Crash; 17.00 Najboljše pesmi tedna; 17.30 Disco hits.

KOPER

(Slovenski program)

7.30, 8.30, 13.30 Poročila; 7.00 Veselo v nedeljo popoldne; 8.00 Kmetijski nasveti; 8.05 - 9.00 Nediški spored zborovske in narodno - zabavne glasbe; 8.32 Iz našega življenja; 13.30 Sosednji kraji in ljudje; 13.35 Glasbena medigra; 13.40 Glasbeni notes; 14.00 Glasba po željah; 15.00 Satje; 15.15 Poje Ditka Haberl; 15.30 Programi tedna; 15.35 Zabavna glasba; 16.00 Nepozabne narodne in izvedbi pevcev in ansamblov narodne in narodno - zabavne glasbe; 16.30 Primorski dnevnik; 16.45 Igra orkester Jerry Wilton; 17.00 Glasbena oddaja.

RADIO 1

8.00, 13.00, 19.00, 21.00 Poročila; 6.30 Glasba za praznični dan; 7.35 Nabožna oddaja; 8.40 Kmetijska oddaja; 9.30 Maša; 10.13 Veliki jазzovski interpreti; 11.15 Glasbena oddaja, vodi Gianni Meccia; 12.00 Franca Valeri predstavlja «Rally»; 12.30 Stadiokviz; 13.15 Glasba, igre, gosti za nedeljsko popoldan; 15.20 Nogomet od minute do minute.

LJUBLJANA

6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.15 Danes je nedelja; 7.30 Zdravo, tovariši voljaki!; 8.07 Veseli to bogani; 9.05 Se pomnite, tovariši...; 10.05 Panorama lahke glasbe; 11.10 Pogovor s poslušalci; 11.40 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 13.20 Za kmetijske proizvajalce; 13.30 Pihalne glasbe; 14.05 Homoreska tega tedna; 14.25 Listi iz notese; 15.30 Nediške repertoarje; 15.55 Pri nas doma; 16.20 Gremo v kino; 17.05 Popularne operne melodije; 17.50 Zabavna radijska igra; 18.41 Glasbena medigra; 19.35 Lahko noč, otroci!; 19.45 Glasbene razglednice.

Ponedeljek, 28. januarja 1980

ITALIJANSKA TV

Prvi kanal

12.30 Skede - Fizika
13.00 Temenska knjižna oddaja
13.25 Vremenska slika
13.30 DNEVNIK
14.00 Posebna oddaja iz parlamenta
14.25 Materija in življenje
Sodobna biologija
17.00 3, 2, 1... Stik
Opla - Cirkus
17.30 Mazinga «Z»
Nenavadne kronike
Na koncu detektivka «Delitto all'ippodromo»
18.00 Kinoteka - Zgodovina
Vsakdanje življenje v vojnih letih 1939-1942
18.30 Risanke
18.50 Osmi dan - Nabožna oddaja
19.20 Happy Days
«Lori... crocerossina sbagliata» - Serijski film
19.45 Almanah in Vremenska slika
20.40 Sinuhe l'egiziano
Film, ki ga je režiral Michael Curtiz - Ob koncu DNEVNIK, Danes v parlamentu in Vremenska slika

Drugi kanal

12.30 Prehrana in letni časi
Oddajo vodi v studiu Giusi Sacchetti
13.00 DNEVNIK 2 - Ob 13. uri
13.30 Izobraževalna oddaja: «Centomila perché?» - Program vsebuje razna vprašanja in odgovore
17.00 Program za mladino
«Simpatiche canaglie»
17.20 Risanke
17.30 Tedenska rubrika o športu in šoli
18.00 Sredozemska ljudstva
Grčija, idealna domovina
18.30 Iz parlamenta
DNEVNIK 2 - Šport
18.50 Programi pristopanja
19.05 Dober večer s... Franco Rame - Vremenska slika
19.45 DNEVNIK 2 - Odprti studio
20.40 Il commissario De Vincenzi «Il do tragico» - Drugo in zadnje nadaljevanje
21.55 Habitat
22.45 Judovsko življenje in kultura - Ob koncu DNEVNIK 2 - Zadnje vesti

TRST A

7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 14.00, 17.00, 19.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 7.45 Pravilica za dobro jutro; 8.10 Jutrarnji almanah; 9.00 Iz naših oddaj; 9.45 Socialna problematika; 10.10 Radijski koncert; 11.30 Po stopinjah staršev; 12.00 «Mesecnik»; 12.40 Filmska glasba; 13.20 Zborovska glasba; 27. mednarodno tekmovalenje «Guido d'Arezzo» v Arezzo; 14.10 Otroški okence; 14.30 Roman v nadaljevanjih; 15.00 Glasbeni ping pong; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Kulturno pismo.

KOPER

(Italijanski program)

7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 7.00 Glasba za dobro jutro; 8.32 Glasba; 9.00 Štirje koraki; 9.15 Orkester Herb Alpert; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Z nami je...; 10.10 Življenje v šoli; 10.40 Muzik; 11.30 Kim, svet mladim; 12.05 Glasba po željah; 14.00 Mala diskoteka; 14.33 Zbrani za vas; 15.20 Glasba; 15.45 Italijanski zbori; 16.10 Srečanje z orkestrom Len Mercer in pevcem Claudiom Lippim; 16.32 Crash; 16.55 Pismo iz...; 17.00 Poslušajmo jih skupaj; 17.00 Opera skozi čas; 18.32 Srečanje z nasimi pevci; 19.00 Diskoteka sound; 19.45 Slišimo se jutri.

KOPER

(Slovenski program)

6.30, 7.25, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00 Glasba «dobro jutro»; 13.05 Stoji, stoji glasba; 13.40 Izbrani smo za vas; 4.00 v podalisku; 14.37 Glasbeni notes; 15.00 Prenos RL; 15.30 Glasba po željah; 16.00 Naši operni pevci; 16.30 Primorski dnevnik; 16.45 Zabavna glasba.

RADIO 1

7.00, 8.00, 13.00, 15.00, 19.00, 23.00 Poročila; 7.30 Glasba za dobro jutro; 9.00 Glasba in kramljanje; 11.40 Glasbena srečanja z Mino;

Tretji kanal

18.30 Solska vzgoja
Prehrana in zdravje
19.00 DNEVNIK 3
19.30 DNEVNIK 3 - Deželne športne vesti
20.00 Gledališče
20.05 Ogrevanje in energija
21.00 Solska vzgoja: Sola in delo
Razmere v deželi Abruci
JUGOSLOVANSKA TV
Ljubljana

10.00 - 12.35 TV v šoli: Kocka, Boj za obstanek, Cričkov album, Klub mladih tehnikov
16.30 Kmetijska oddaja
17.30 Poročila
17.35 Zima, zima
17.45 Mala čudesa velike prirode - dokumentarec
18.00 Sent Andreja
18.35 Obzorje
18.45 Mladinska oddaja
19.15 Risanke
20.00 DNEVNIK
20.00 M. Bulgakov: Ivan Vasiljevič - SSG Trst
22.10 Kulturne diagonale

Koper

19.50 Stičnice
20.05 Otroški kotiček
20.30 TV DNEVNIK
20.45 Dva moka, dve ženski ob štirih jutraj, film
Režija: Anthony Simmons
Igrajo: Ann Lynn, Judy Dench in Norman Rodway
22.15 Baletni večer
23.00 Povratek odvisanih, 1. nadaljevanje
Zagreb

17.15 TV dnevnik
17.45 Gledališče strčka Branina
17.15 TV DNEVNIK
17.45 Otroška oddaja
18.15 Danes v skupščini
18.45 Dnevnik 10
19.00 Kulturni pregled
19.30 TV DNEVNIK
20.00 V žarišču
21.05 Dežela faraonov, film
23.05 TV DNEVNIK

SVICA

18.00 Za najmlajše
18.30 Program za mladino
19.05 Il pesce diavolo, TV film
21.45 Concerto brillante
23.05 Prossimante cinema

12.03 Vi in jaz; 14.03 Glasbena oddaja; 14.30 Deželni program za Abruce; 15.03 Rally; 15.30 Glasbeno popoldne; 16.40 Klasična glasba; 17.00 Patchwork; 18.35 Mladi in politika; 19.15 Odprta glasba; 19.50 Enodejanka; 20.30 Glasba in zanimivosti; 18.33 Ponedeljkova povest «Miss

SMUCANJE

VEZSLALOM ZA EP

SMUČARSKI TEK

TRNOVSKI MARATON

Z OBČNEGA ZBORA ŠK KRAS V SAMATORCI

Izredna vožnja Hanni Wenzlove

Drugovrščena Pelenova zaostala za več kot pet sekund - Zinijeva najboljša med Italijankami

MEGEVE — Na včerajšnjem ženskem vezslalomu v Megevu, veljavno za svetovni pokal, je prvo mesto ponovno zasedla Hanni Wenzel iz Liechtensteina, ki je osvojila tako prvo kot tudi drugo vožjo. O njeni premoči pa pričajo dejstva, da je drugovrščena Francozinja Perrine Pelen zaostala kar za dobrih pet sekund. Tretja je bila Švicarka Marie Therese Nadig, Med italijanskimi tekmovalkami je bila najboljša Daniela Zini, ki se je uvrstila na osmo mesto. Claudia Giordani pa je bila deseta.

Wenzlova je z včerajšnjo zmago, ki je veljala tudi za kombinacijo, se bolj utrdila svoje prvo mesto v skupnem seštevku svetovnega pokala. Med Jugoslovankami je bila tokrat najboljša Dornikova, ki je zasedla 42. mesto, Ravnikarjeva je bila 47., Tometova 50. in Zavaldalova 51.

Vrstni red

1. H. Wenzel (Liecht.)	2'30"37
2. P. Pelen (Fr.)	2'35"39
3. M. T. Nadig (Švi.)	2'35"46
4. I. Epple (ZRN)	2'35"56
5. E. Hess (Švi.)	2'35"78
6. C. Cooper (ZDA)	2'36"85
7. T. McKinney (ZDA)	2'36"88
8. D. Zini (It.)	2'37"14
9. C. Moser - Pröll (Av.)	2'37"18
10. C. Giordani (It.)	2'37"19

LESTVICA ZA SP

1. H. Wenzel (Liecht.)	300 točk;
2. A. Moser - Pröll (Av.)	256; 3.
M. T. Nadig (Švi.)	185; 4. P. Pelen (Fr.)
177; 5. I. Epple (ZRN)	98; 6. E. Hess (Švi.)
96; 7. C. Nelson (ZD)	93; 8. F. Serrat (Fr.)
89; 9. C. Giordani (It.)	86; 10. D. Zini (It.)
77 točk.	

MLADINSKO EP

Poljakinja Grabowska prva v slalomu

MADONNA DI CAMPIGLIO — V včerajšnjem slalomu za mladinsko evropsko prvenstvo v Madoni di Campiglio je zmagala Poljakinja Ewa Grabowska pred Italijanko Adamovo.

Dobro je smučala tudi Jugoslovanka Metka Jerman, ki se je uvrstila na osmo mesto.

Vrstni red

1. Grabowska (Polj.)	1'37"10
2. Adams (It.)	1'37"64
3. Gierer (Av.)	1'38"13
4. Fasoli (It.)	1'38"17
5. Magoni (It.)	1'38"30
6. Jerman (Jug.)	1'39"78
7. Leskovšek (Jug.)	1'42"05
8. Peharč (Jug.)	1'43"28

Zavzeli smuk v Chamonixu

CHAMONIX — Zaradi megle so včeraj razveljavili zadnji smuk letošnjih sezon, veljaven za svetovni pokal. Ker je danes na sporedu smučarski slalom, so tekmovalce prenesli za nedolčen čas in ni znano, če bodo ponovili po olimpiadi v Lake Placid.

Med poskusnimi vožnjami sta se poskušovala zahodni Nemec Sepp Ferstl, ki so ga nezvestega odgojili v bolnišnici, kjer so mu ugotovili pretesen možganov, ter 21-letni Italijan Olindo Cozzio, ki si je pri padcu zlomil celjurnj in si poskušoval večji del zgornjih zob.

UMETNOSTNO DRSANJE

Prvo mesto sovsjetkemu paru GÖTEBERG — Sovjetska predstavnika Natalija Litvinčuk in Genadij Karponosov sta na evropskem prvenstvu v umetniškem drsanju osvojila prvo mesto v kategoriji plesnih parov. Za njima sta se presenetljivo uvrstila madžarski par Kristina Regöczy in Andras Sallay.

Skupna lestvica

1. Natalija Litvinčuk - Genadij Karponosov (SZ)
2. Kristina Regöczy - Andras Sallay (Madž.)
3. Irina Moisejeva - Andrej Minenkov (SZ)

Italijanska predstavnika Elisabetta Parisi in Roberto Pelizzola sta bila trinajsta.

NOGOMET

Okrepjena Triestina na gostovanju v Lecce

Gostovanje v Lecceu ponovno okrepili nekateri standardni igralci. Ponovno bodo zaigrali Mitri, ki ni nastopal zadnja dva meseca, Predvini in Coletta. Kaže, da Tagliavini lahko računa tudi na Politija, zaradi poškodbe pa bo še vedno odsoten Magnocavallo.

DANASNI SPORED (17. KOLO) (V oklepanju ime sodnika)

Bielese - Treviso (Gabiati)
Casale - Rimini (Testa)
Fano - Sanremo (Sevola)
Lecce - Triestina (Esposito)
Pescara - Novara (Zumbo)
Piacenza - Mantova (Lamorgese)
Reggiana - Cremonese (Vallesi)
S. Angelo - Forlì (Lorenzetti)
Varese - Alessandria (Lucci)

Udinese - Perugia

V prvi italijanski ligi bodo danes odigrali tretje povratno kolo. Inter je solidno v vodstvu in računa, da bo danes na Olimpicu, kjer pa je že izžubel proti Romi, zagotovil novi točki ali vsaj neodločen izid. Polodaj na skupni lestvici pa je

ŽE SKORAJ 3.000 PRIJAVLJENIH

Številno zastopstvo SK Devin - ZSSDI prijavilo 78 članov

Prijavna služba organizacijskega komiteja Trnovski maraton je sporočila, da je do sobote popoldne, to je včeraj, prejela že skoraj 3.000 prijav za 6. trnovski maraton, ki bo 10. februarja ob 9.30 v Črnem vrhu nad Idrijo. Najstarejši med prijavljenimi je tudi tokrat stari znanec trgovskega maratona, 84-letni Emil Zemljak iz Zagreba, najmlajša pa je 6-letna Samanta Gruden, članica SK Devin pri Trstu. Razlika v letih med prijavljenimi znaša kar 78 let, ki je redka celo med Skandinavci. Med prijavljenimi so tudi iz Beograda, Zagreba, Plitvice, Samobora in Podsedca pri Zagrebu.

ZSSDI pa je prijavilo 78 svojih članov iz Trsta in Gorice. Zanimivo je, da je med smučarskimi klubi doslej postal najštevilnejši klub SK Devin, ki je prijavil kar 46 svojih članov, od tega 18 pionirjev. Prireditelji pričakuje pri prijavi iz Italije in Avstrije ter smučarskih klubov iz Bosne in Hercegovine ter Gorskoga kotarja, ki so objavili, da se bodo zagotovo udeležili letošnjega Trnovskega maratona. Razen tega pričakujejo še prijave šolskih športnih društev, ki kasneje zaradi šolskih počitnic. Ker prijave še vedno prihajajo, prireditelji utemeljeno računajo, da se bo 6. trnovskega maratona udeležilo precej več kot 3.000 smučarjev tekačev,

kar bo nov rekord te najbolj množične smučarske prireditve v Jugoslaviji. Lanske prireditve se je namreč udeležilo 2.747 ljubiteljev teka in hoje na smučeh. Jože Oblak

Capitano prvi
ISOLACCIA VAL DI DENDRO (SONDRIO) — Giulio Capitanio je osvojil naslov italijanskega prvaka v smučarskem teku na progi 15 km. Capitanio je zmagal pred De Zoltom in Rupilom.

Biathlon SP
ANTERSEVLA — Tudi v včerajšnjem tekmovalju v biathlonu (sprint) za SP so vzhodni Nemci zeli levi delez. Zmagal je Ulrich pred rojakoma Jungom in Beerom.

DANES V OVČJI VASI
Tudi tekmovalci devinskega društva

Smučarski tečaj, ki ga je priredil SK Devin, se bo danes končal. V jutranjih urah se bo redno odvijal tečaj, v popoldanskim pa bo sklepno tekmovalcev vseh tečajnikov alpske in nordijske discipline, na katerem bo lahko vsakdo pokazal kaj je od tečaja odnesel. Vsakdo bo dobil tečajniško izkaznico, ki bo pričala o uspehu. Zmagovalci posameznih skupin pa bodo prejeli še spominskih značko.

Iste dne se bodo mlajši in starejši mladinci udeležili tekaškega tekmovalstva za trofejo «Aquinu», ki se bo odvijala v jutranjih urah v Ovčji vasi.

Tajništvo SK Devin

PO OSTAVKI PREDSEDNIKA
Nov odbor SK Devin

Odborniki Smučarskega kluba Devin so na redni seji, dne 21. t.m. po ostavki predsednika izvolili nov odbor, kot predvideva 13. člen društvenega statuta. Nov odbor sestavljajo: predsednik Bruno Škerk, podpredsednik Zarko Fučka, tajnik Leonida Gruden, blaginjak Lucijan Sosič, svetovalec Mirko Škabar, Franco Širca, Alojz Semolič, Danilo Lupinc in Mirko Antonini. Nadzorni odbor ostane nespremenjen.

PARI DANASNEGA KOLA
Hurlingham - Mobiam: Honky - Bancoroma - Liberti - Canon - Rogor - Diario: Mercury - Mecap; Postalmobil - Sarila.

CIKLOKROS
Švicar Saladin prvak
WETZIKON — Švicar Fritz Saladin je osvojil naslov svetovnega amaterskega prvaka v cikelokrosu. Saladin je zmagal pred Poljakom Makowskiem in Jaroszewskim. Italijan Franco Vagneur in Vito Di Tano sta se uvrstila na 6. oz. 9. mesto.

INTERLAGOS — Na uradnih prireditvah vožnjah, veljavnih za VN Braziliije v formuli ena, ki bo na sporedu danes popoldne, je najboljši čas dosegel Franco Jabouille na renaultu turbo. Uspeh francoske avtomobilske hiše je bil pričakovan.

ATLETIKA
Široka akcija po šolah

Atleti in atletinje Bora se pripravljajo na široko zasnovano organizacijsko akcijo, ki jo imela namen, da od začetka februarja do konca marca občasno mobilizira naše nižje srednje šole.

Razpis, ki je dostavljen v teh dneh posameznim šolam vsebuje okvirni pravilnik za pravo atletsko prvenstvo, ki bo vsebovala tekmovalstvo v dvorani, prireditve v kroših in ob začetku pomladi še tekmovalstvo na stadionu.

Prvo kolo vsega ciklusa bodo izvedli na stadionu «l. maj» v soboto, 9. februarja, in bo namenjen šolam «Sv. Ciril in Metod», «Ivan Cankar», «Fran Erjavec» in «Fran Levstik». Drugi del prvega kola bo tečen dni kasneje, in bo namenjen preostali šolam «Simon Gregorčič», «Srečko Kosovel» in «Igo Gruden». Tekmovalstvo v dvorani bo obsegalo sprint, met krogle in skok v višino, vendar v ločenih konkurencah in ne povezano v troboj kot običajno.

Drugi del predvideva tekmovalstvo v kroših in bo na sporedu v prvi polovici marca, ob koncu pa bo na stadionu na Kolonji še atletsko tekmovalstvo, ki bo vsebovalo tek na 50 m, met krogle in skok v daljino. Met krogle bo novost v takih šolskih tekmovaljih. Organizator jo je izbral zaradi enostavnega izvajanja, saj je met krogle le s pravili urejeno lučanje kamenja. Tudi tri panoge na stadionu bodo tekmovalno ločene v samostojne konkurence in ne povezano v troboj.

Namen te akcije je nadaljnje širjenje atletike med našo mladino. Posebno pozornost do Bor posvetil mestnim šolam, oziroma tistim dijakom in dijakinjam, ki se redno ne ukvarjajo z nobeno drugo panogo.

Pravilnik tekmovalja je bil zasnovan tako, da bosta istosčasno nagajani masovnost in kakovost. Prvemu v vsaki tekmi bo dodeljenih 11 točk, drugemu 10 itd. do.

RADIO
Gostje jutrišnje radijske oddaje Trst A «Glasbeni ping-pong», ki jo vodi prof. Ivan Peterlin, bodo predstavniki SD Mladina. Govor bo o nastanku in razvoju sorazmerno mladega kriškega društva.

OBVESTILA
SD Sokol
vabi člane in prijatelje na OBČNI ZBOR ki bo v društveni dvorani danes, 27. t.m., ob 9.30 v prvem in ob 10. uri v drugem sklicanju.

SPDT
prireja jutri, 28. januarja, v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. sv. Gregorčiča 20/2) v prvem sklicanju ob 19.30 ter v drugem ob 20. ur.

26. REDNI OBČNI ZBOR
s sledečim dnevnim redom:

1. predsedniško poročilo
2. tajniško poročilo
3. blaginjsko poročilo
4. poročila načelnikov raznih oddskov
5. poročila gostov
6. razprava
7. volitve novega odbora
8. razno

Na obnem zboru bodo lahko člani poravnali letno članarino. Vabljeno! ***

SD Mladina
iz Križa obvešča, da je vsak torek ob 20.30 dalje v prostorih brega otroškega vrta »Albert Sirk« rekreacijska telovadba za odrasle.

DANES
NEDELJA, 27. JANUARJA 1980

ODBOJKA
1. ŽENSKA DIVIZIJA
15.00 športna palača v Trstu
Julia - Kontovel

Kras vse bolj uspešno opravlja svoje neprecenljivo poslanstvo

Na občnem zboru veliko število članov in gostov - Prodorni uspehi v namiznem tenisu - Društvo označuje velika narodnostna osveščenost

Osnovna misel, ki bi se jo dalo potegniti iz poteka petkovnega občnega zbora SK Kras v Samatorci, je bila ta, da društvo vse bolj uspešno in zagnano opravlja neprecenljivo poslanstvo na območju družbeno, vzgojno in narodnoobrambno poslanstvo na območju zgoniške in repenabrške občine ter severnim delom devinsko-nabrežinske občine, ki pri nogometu gravitira na to društvo. Koncept telesne kulture kot socialne usluge zadobiva vse širše obse krajevnega prebivalstva, svojih namenov pa društvo ne usmerja in omejuje le na telesnokulturno področje, temveč je tudi drugače družbeno-politično zelo angažirano in je v vlogi pobudnika prisotno pri vsaki krajevni politični, kulturni ali drugačni manifestaciji. Prav zato ni slučaj, če ima društvo toliko članov, prijateljev in pristavev, ker ti dejansko čutijo, da se društvo trudi za obci napredek, angažiranost in osveščenost se je tako v njem vsakdo lahko istovel.

Občnemu zboru, ki se je odvijal v prostorih zasebne dvorane goslojube družine Doljak (kjer pod silo razmer poteka namiznoteniška dejavnost), so prinesli pozdrave številni gostje, in sicer Slavko Majerle v imenu pobratenege TVD Partizan Moste; odbornik zgoniške občine Mišo Budin, repenabrški župan dr. Pavel Colja, Emil Bole za ZSSDI, Joško Morel za odbor za telesno kulturo pri SKGZ, Zofka Baiss za sekcijo KPI Repenabator, Joško Milčič za PD Rdeča zvezda, Renzo Milčič za PD Krasiki dom in Boris Simoneta za sekcijo PSI Zgonik Repenabator. Prisostvovali pa so tudi predstavniki SD Mladina; krajevne sekcije VZPI, sekcije KPI Zgonik in Mladinskega krožka Zgonik.

Predsedniško poročilo
V predsedniškem poročilu je Vojko Kocman ugotovil, da je 18. leto neprekinjenega delovanja prineslo društvu veliko uspehov in v zadovoljen, pa tudi težav ni manjkalo. Osnovni cilji, ki so veljali ob ustanovitvi, so se vedno tekoči: omogočiti čimvečjemu številu mladine in starejših, da se udeležijo, vzgajati mladi rod v narodnoobrambno duhu, gojiti telesno kulturo kot družbeno dejavnost, ki ovesča, oblikuje, usmerja in vključuje posameznika v našo zamejsko manjšinsko stvarnost.

Kot politično in človeško zelo važno dejanje je Kocman ocenil naskoletno pobratenje s TVD Partizan Moste, s katerim je Kras na osnovi bogatega skupnega programa navezal trdne in prijateljske stike, ki vsestransko bogatijo in plemenitijo oba partnerja.

Na tekmovalnem področju je poudaril prodorne uspehe namiznoteniške sekcije in v vsestranskem merilu. Poleg trikratne državne prvakine Sonje Milčičve velja omeniti vse bolj perspektivni naraščaj. Dotaknil se je tudi težav pri nogometu v zvezi z vključevanjem igralcev italijanske narodnosti, pri odbojki pa povzroča težave številni pomanjkljivi igralski kader. Vsa nastop na igrišču ima izrazit narodnoobrambni značaj.

Stanje glede športnih objektov se postopoma vidno izboljšuje. Nogometno igrišče v Repnu predstavlja veliko pridobitev (predvidena je tudi napeljava električne razsvetljave in ureditev pomožnega igrišča za treninge), še bolj pa bosta dobrodošli telovadnici v Repnu in v Zgoniku, katerih gradnja je že v teku. Tako bodo obstajali idealni pogoji za delo in se izrazitejši razmah telesne kulture.

Finančne težave so bile vsekoli neresljiva uganika sprico preniknih podpor iz javnih sredstev, vendar pa se mora Kras zahaliti poštenosti (upravljanje) kioskov z jedadco na raznih praznikih) in širokogrudnosti (prostovoljni prispevki) svojega članstva, da je premagal vse proračunske ovire.

ROD MODREGA
TABORNIŠKI KOTIČEK
GORICA • TRST

Revija Tabor
Taboriška revija Tabor stopa v svoj 25. letnik. Revija je sicer nastala že leta 1951, nato pa so jo začele pestiti organizacijske in finančne težave. Tako je leta 1951 izšel prvi letnik, nakar je zavladalo mirilo. Od leta 1955 pa je revija redno izhajala in je letos prispela do svojega 25. letnika. V vseh teh letih je zvesto stala ob strani marsikateremu taborniku in tabornici ter mu nudila potrebne informacije o taboriškem življenju. Občasno se v okviru taboriške revije Tabor pojavljajo tudi članki o dejavnosti Rodu Modrega vala.

Poljski harcerji
Na povabilo izvršnega odbora republiške konference Zveze tabornikov Slovenije je bila delegacija poljskih harcerjev Komende Chodźki Lodzkeje ob 16. do 20. decembra na obisku v Sloveniji. Delegacija poljskih harcerjev (tabornikov) je imela razgovore s predstavniki občinskih konferenc Zveze tabornikov Slovenije, ki se zanimajo za tesnejšo navezavo stikov s posameznimi harcerskimi organizacijami v vsaki vojski. Delegacija sta sprejela predsednika RK SZDL Mitja Ribič in predsednika RK ZSMS Boris Baudok. Ob koncu obiska so predstavniki Zveze tabornikov Slovenije in poljskih harcerjev podpisali protokol o nadaljnjem sodelovanju obeh organizacij.

90-letnica
V odrodu Siega volka v Ljubljani so taborniki skupaj s svojim častnim članom in častnim starejšim Pavlom Kunavrem — Sivim volkom — po katerem nosi odred ime — proslavljali njegovo devetdesetletnico. Na slovesnost je prišlo veliko število tabornikov, predvojnih skavtov, znancev, planincev, ljubiteljev narave, jamarjev, da bi tovariši Kunavreju čestitali ob visokem jubileju.

KOŠARKA
PROMOCIJSKO PRVENSTVO
11.00 na Kontovelu
Kontovel - Stela Azzurra

13.00 v Trstu, Ul. della Valle
Grandi Motori - Bor

11.30 v Gorici, na Rojcah
Dom - Pagnossin

9.00 v Trstu, stadion «l. maj»
Bor - Ferrovare
«PROPAGANDA»

11.00 v Trstu, stadion «l. maj»
Bor - Don Bosco B

CLANSKI TURNIR
18.00 v Cervignanu
Cervignano - Jadran

SMUČARSKI TEK
«TROFEJA AQUINI»
9.00 v Ovčji vasi
Nastopa tudi SK Devin

KOŠARKA
1. JUGOSLOVANSKA LIGA
Vilfan odločil
v zadnji sekundi

Včeraj so odigrali le tri tekme v 10. kolu prve jugoslovanske košarske lige.

Iskra Olimpija je v Ljubljani premagala beograjski Boko z dvema točkama razlike (89:87), s košem, ki ga je v zadnji sekundi dosegel Peter Vilfan.

Izredno napeto je bilo tudi v Splitu, kjer je zagrebška Gibona premagala domačo Jugoplastiko s 86:84.

S točko razlike pa se je končalo srečanje v Beogradu, kjer je sarajevsko Bosna premagala domačo Crveno zvezdo z 91:90.

Danes bodo na sporedu še tekme: Radnički LMK - Šibenka; Borac Rabotnički in Zadar - Partizan.

Namiznoteniški sestanki
V tokrek bo na sedežu ZSSDI v Trstu ob 18.30 sestanek predstavnikov ekip, ki so se prijavile na rekreacijsko ekipno namiznoteniško tekmovalstvo «Ping-pong 80». Pogovorili se bodo o podrobnostih glede poteka tekmovalstva in bodo izdelali tekmovalni koledar. Ob 19. uri pa se bo sestala namiznoteniška komisija ZSSDI.

Nogometni trenerji
Včeraj je skupina zamejskih nogometnih trenerjev prisostvovala v Piranu pripravam nogometne reprezentance Slovenije in je tako navezala stike s strokovnimi delavci iz matične domovine.

Tajniško poročilo

Tajnica Nadja Škabar je podala pregled razvejanega delovanja v zbirni poslovni dobi. Odborjari so se obdržali v C ligi, vendar pa zaskrbuje pomanjkanje igralnega kadra in predvsem mladih sil. Namiznoteniški odsek se je številčno še okrepil, tekmovalni uspehi pa so bili dobri kot malokdaj.

Sonja Milčič je osvojila tri državne naslove, nastopala je za državno reprezentanco in nastopila je na svetovnem prvenstvu v Sev. Koreji; Sonja Doljak je bila druga med naraščajnicami in je bila pobudnica v mladinski reprezentanci; ženska ekipa je v A ligi osvojila tretje mesto in večino prvih mest na sedmih državnih turnirjih. Trenerja Derganca je častno nadomestila Milčičeva, vse bolj pa se širi tudi rekreacijski namizni tenis.

Nogometna ekipa nastopa letos dokaj uspešno, največjo pozornost

SK Kras se zavzema za skupne pobjede in sodelovanje med društvi. Tesnih stikov si želi tudi s šolskimi in kulturnimi dejavniki.

Predsednik V. Kocman

pa društvo posveča najmlajšim. Nogometisti so odigrali več prijateljskih srečanj, predvsem v matični domovini.

Z usposobitvijo še petih vadilnic je palno zazvala otroška telovadnica, klubski prostorski stiski pa se širi tudi rekreacijska dejavnost. Zelo agilna je bila tudi balinarska sekcija, ki ima za seboj več nastopov.

Tajnica je nadalje naglasila, da je društvo bilo aktivno prisotno na vseh prireditvah in je kot družbeni dejavnik dalo širok doprinos krajevni družbi. Čeprav društvo označuje velika politična in narodnostna osveščenost, pa je treba težiti po pridobivanju še večje idejnosti.

Iz blaginjskega poročila Sonje Rebulca je bilo mogoče ugotoviti, da so izdatki v minulemu letu presegali 30 milijonov lir in večino sredstev si je moralo društvo samo poiskati.

Plodna razprava
Razprava, ki je sledila poročilu, je bila zelo plodna in je zajela nekatera ključna vprašanja. Poleg strokovnega posega o pomenu rekreacije za zdravstvenega, socialnega, vzgojnega in narodnoobrambnega vidika, je bil govor o športu kot socialni uslugi, o periodičnem izdajanju društvenega glasila, o izdelanju programov za smotno izkoriščenje telovadnic, ki so v gradnji, o nogometni problematiki, o športni politiki v državi in o potrebi po koreniti športni zakonski reformi, ki naj bi jo vseboval globalni zaščitni zakon, o pristopu države in odzivu v posameznih vseh in o kadrovanju.

Zatem so izvolili 42-članski širši odbor, ki si bo razdelil funkcije na prvi seji.

VČERAJ V TRSTU
Občni zbor TPK Sirena

Ob velikem številu članov in gostov je bil včeraj 3. redni občni zbor TPK Sirena, na katerem so ugotovili, da je bilo delovanje zelo uspešno, saj je minuli odbor stoodstotno izpeljal načrtani program.

Obširnejše poročilo v naši prihodnji številki.

Delovanje ZSSDI
Prošnje za podporo

Zadnja tega meseca poteče rok za predložitev prošnje na delo za letno podporo iz javnih sredstev. Vsa posnaila in pomoč pri sestavi prošnje nudita urada združenja in Trstu in Gorici.

Namiznoteniški sestanki
V tokrek bo na sedežu ZSSDI v Trstu ob 18.30 sestanek predstavnikov ekip, ki so se prijavile na rekreacijsko ekipno namiznoteniško tekmovalstvo «Ping-pong 80». Pogovorili se bodo o podrobnostih glede poteka tekmovalstva in bodo izdelali tekmovalni koledar. Ob 19. uri pa se bo sestala namiznoteniška komisija ZSSDI.

Nogometni trenerji
Včeraj je skupina zamejskih nogometnih trenerjev prisostvovala v Piranu pripravam nogometne reprezentance Slovenije in je tako navezala stike s strokovnimi delavci iz matične domovine.

Darovi in prispevki

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB NA KONTOVELU
Namesto cvetja na grob Francke Pahor in Riharda Kopuna daruje Dušan Košuta z družino 10.000 lir.
ZA SPOMENIK PADLIM V NOB V KRIZU
Namesto cvetja na grob Francke Pahor daruje Hilda Košuta 10.000 lir.
Namesto cvetja na grob Francke Pahor daruje Marica in Vinko Sirk 5.000 lir.
Namesto cvetja na grob Francke Pahor in Riharda Kopuna daruje Lina Skržadna z možem 10.000 lir.
Namesto cvetja na grob Francke Pahor daruje družina Ukmar (Križ 31) 10.000 lir, Viktorija Bizin (Križ 8) 5.000, Lino Čaharija z družino (Nabrežina 173) 20.000, Srečko Sedmak (Prosek) 5.000, Ladislav Lozar z družino 5.000, Marija in Nini Gabrovac 20.000, Ančka, Sonja in Lorenz Bogatec 10.000 lir.
Ob osmi obletnici smrti moža Viktorja daruje žena Viktorija 5.000 lir.
Namesto cvetja na grob Francke Pahor daruje Francka in Karla Sedmak 10.000 lir.
V spomin na bratrance Frančeska Košuta iz Milana darujejo Rokčevi 15.000 lir.
Namesto cvetja na grob Francke Pahor in Riharda Kopuna daruje

Kalca in Zora Čok darujeta Ana in Miče 5.000 lir.
V spomin na Ladota Kralja daruje Marčeta Berdon z družino (Trebeče 58) 5.000 lir.
V spomin na Vladimira Kralja darujeta Marčeta in Orlandina Carli 5.000 lir.
ZA SKUPNOST DRUŽINA OPCINE
V spomin na Ladota Kralja daruje družina Kralj (Trebeče 3) 10.000 lir.
V spomin na Ladota Kralja daruje Marčeta Berdon z družino (Trebeče 58) 5.000 lir.
V spomin na Rafaela Bredja daruje Alessandro Perluga 30.000 lir.
V spomin na Stefanijo Ražem por. Križmančič daruje brat Silvester 10.000 lir.
V spomin na priljubljenega zdravnika dr. Karla Delamija darujejo: Mirko Legiša 15.000, Mario Gorjan 10.000, Dora Gumin 5.000, Markuza Klarič 10.000, Milka Kravanja 5.000, Veno Sirca 10.000, Candido 5.000, Olga Okretič 5.000, Italo Gurzi 5.000, Guglielmo Granduzzi 5.000, Claudio Nicheli 1.000, Attilio Metlikovec 5.000, družina Laska 5.000, Marković 4.000, Antonio Russi 5.000, Anna Kociancich 3.000, Giorgi 10.000, Gabriel Ferfoglia 5.000, Anita 5.000, Stanislav Kralj 10.000, Rožič 10.000, Alojz Kralj 5.000, Maria Boscarol 5.000, Maria Sansi 10.000, Lidia Nicolini 5.000, družina Benasso 10.000, Ida Metlikovec 5.000, družini Colja

in Cappelli 10.000, hotel Posta 10.000, Cvetka Pirh 5.000, Silvio Rebula 10.000, Ciro Russo 20.000, Dorina Terčon 5.000, Zdravko Terčon 5.000, Peter Della Schiava 5.000, Popović 5.000, Ferfoglia 6.000, Danilo Terčon 15.000, Vittorio Čuk 15.000, družina Selma 10.000, Orlandina Berdon 15.000, dr. Slavko Tuta 10.000, družini Tuta in Ban 10.000, Stanko Žužek 10.000, Pino Lassig 10.000, Ernesta Germani 5.000, Gino Tolbi 5.000, Nives Jurman 5.000, Pasqua Plokar 5.000, družina Tomasella 10.000, družini Corbato in Roveri 20.000, Luigia Maltese 10.000, Karlo Sasso 4.000, Lucana Legiša 6.000, Tina Favreto 5.000, Boero 10.000, Giacconi 5.000, Krošelj 10.000, Soldatic 10.000, Albert Baša 10.000, Irovatin 5.000, ter Amalija Vrabec-Zerjal (Vrdeljska cesta 4C) 5.000 lir.
Ob 12. obletnici smrti Alojza Gorinika se ga spominjajo žena Stefanija, hči Lilijana in sin Aldo z družinama ter darujejo 15.000 lir.
Namesto cvetja na grob Marije Malalan darujejo družine Sosic in Buglian 70.000 lir.
ZA KULTURNI DOM PROSEK - KONTOVEL
V spomin na Ivana Bukavca daruje Josip Furlan 10.000 lir.
V spomin na Riharda Kopuna daruje Vinko Furlan 5.000 lir.
Namesto cvetja na grob Ivana Bukavca daruje Pepka Sardoč 5.000 lir.

V spomin na Ivana Bukavca darujeta Anica in Miro Blažina 10.000 lir.
Ob povrnitvi posojila darujeta Milivoj Sedmak 50.000 in Marina Gorup 100.000 lir.
V spomin na brata Ivana Bukavca darujejo Viktor, Marija, Fani in Ivanka 20.000 lir.
V spomin na Ivana Bukavca daruje Ivan Sardoč 10.000 lir za Godbeno društvo «Prosek».
V spomin na brata Ivana Bukavca darujejo Viktor, Marija, Fani in Ivanka 20.000 za Godbeno društvo Prosek, 20.000 za SD Primorje, 10 tisoč za odsek Glasbene matice na Proseku ter 10.000 lir za pevski zbor Vasilij Mirk.
Namesto cvetja na grob strica Franca Terpina daruje nečak Anton Korsič z družino 300.000 lir za načrt zgradbe zadružne kleti v Števerjanu.
Namesto cvetja na grob Zore Čok, Toneta Kalca in Marije Malalan daruje družina Biondo 10.000 lir za PD Tabor in 10.000 lir za SD Polet.
Za Društvo slovenskih upokojencev darujejo Elizabeta Daneu - Kopušar 8.000 lir in Nella in Anton Hrovatin 6.000 lir.
V spomin na Riharda Kopuna darujeta Marija in Jože Pirjevec 10 tisoč lir za Dijaško matiko.
Namesto cvetja na grob Karla

Hrovatina darujeta sestra Marija in nečakinja Milojka 30.000 lir za pevski zbor Jadran iz Milj.
V spomin na Zoro Čok daruje družina Guštin (restavracija Furlan) 50.000 lir za SD Polet.
V spomin na bratrance Antona Kalca in Zoro Čok darujeta Ana in Miče 5.000 lir za PD Primorec in 5.000 lir za cerkev sv. Andreja v Trebečah.
13 let je minilo od kar ni več med nami našega draga dr. Karla Ferluga. Žena, otroci in vnuki se ga vedno spominjajo in v njegov spomin darujejo 10.000 lir za SD Sokol.
Ob četrty obletnici smrti drage mame Marije Malalan (Semolinove) daruje hči Lidija z družino 5.000 lir za TTPZ.
V spomin na Ladota Kralja daruje družina Kralj (Trebeče 3) 10.000 lir za PD Primorec, 10.000 za sekcijo ANPI iz Trebeč ter 10.000 lir za cerkev sv. Andreja v Trebečah.
Karlo Schilani daruje 5.000 lir za SD Zarja.
V spomin na Rudolfa Križmančiča darujeta Stanko Grgič 5.000 in Leonard Ban 5.000 lir za SD Zarja.
V počastitev spomina tovariša Ferdinanda Ferjančiča daruje Silvana Malalan 10.000 lir za Društvo aktivistov NOB.
Namesto cvetja na grob Mirkota Ščke daruje Milka Ramman 10.000 lir za Dijaško matiko.
V spomin na Riharda Kopuna da-

rujeta Elda in Cveto Ukmar 10.000 lir za pevski zbor Vasilij Mirk.
V spomin na Ivana Bukavca darujeta Danica in Emil Regent 10 tisoč lir za pevski zbor Vasilij Mirk.
Anica in Drago Štoka darujeta 5.000 lir za pevski zbor Vasilij Mirk.
V spomin na Riharda Kopuna darujeta Anica in Drago Štoka 10.000 lir za pevski zbor Vasilij Mirk.
V spomin na Ivana Bukavca daruje Milivoj Žužič 5.000 lir za SD Primorje.
V spomin na bratrance Josipa in Ivana Bukavca daruje Karlo Furlan 10.000 lir za SD Primorje.
V spomin na Marijo Antoni darujeta Stanko Prašelj in Drago Bukavec 15.000 in Lotka Antoni 20.000 lir za Godbeno društvo Prosek ter 20.000 lir za Kulturni dom Prosek - Kontovel.
V spomin na Marijo Antoni darujeta Eda in Cveto Ukmar 10.000 lir za Godbeno društvo Prosek.
Ob 80. življenjskem jubileju daruje J. Slavko Pertot (Nabrežina) 10 tisoč lir za PD Igo Gruden, 10.000 za Godbeno društvo Nabrežina ter 10.000 lir za pevski zbor «Fantje iz pod Gmaded».
Peter Cerkenič daruje 20.000 lir za TTPZ.
V spomin na moža Alojza Zagarja daruje žena Danica 10.000 lir za PD Slovan - Padriče.
Bivša aktivistka daruje 500.000 lir

za VZPI - ANPI ter 500.000 lir za TTPZ.
V spomin na Francko Pahor darujeta Savica in Ottavio Vergari 10.000 lir za SD Mladina.
Namesto cvetja na grob Francke Pahor darujejo Oskar Košuta z družino 10.000 lir za SD Mladina (Križ 90) 5.000 za SD Mladina, Francka in Karla Sedmak 10.000, PD Vesna in Anica Purič 5.000 za SD Mladina.
V spomin na Riharda Kopuna darujeta Angila, Alojz ter Marjeta jak 30.000 lir za Dijaško matiko.
V spomin na Angela Starca ruje Angila Cijak 10.000 lir za jaško matiko.
V spomin na Ladota Kralja ruje družina Kralj (Trebeče 225) 10 tisoč lir za SD Primorec.
V spomin na Ladota Kralja ruje Marčeta Berdon z družino (Trebeče 58) 5.000 za cerkev sv. Andreja, 5.000 za SD Primorec ter 5.000 za PD Primorec.
Namesto cvetja na grob Francke Pahor darujeta Lidija in Milka tisoč lir za SD Mladina Križ.
Zaradi pomanjkanja prostora bomo del darov in prispevkov objavili v eni prihodnji številki. Bralec prosimo za razumevanje.

MARK ITALIA

s 1. januarjem 1980

pravica

do zdravstvene oskrbe zagotovljena vsem državljanom

Na pobudo tiskovnega urada
avtonomne dežele Furlanije-Juljske krajine



DEŽELA FURLANIJA-JULJSKA KRAJINA
Odbornišтво za zdravstvo in higieno

OSNOVNE NORME ZA ZACETEK DELOVANJA ZDRAVSTVENE SLUŽBE NA DEŽELNEM TERITORIJU

Kot določata člena 19 in 23. decembra 1978 in zakonskega odloka št. 663 z dne 30. decembra 1979, imajo od 1. januarja 1980 dalje vsi italijanski državljani, s stalnim ali začasnim bivališčem v deželi Furlaniji - Juljski krajini, obvezno bolniško blagajno in torej pravico do zdravstvene oskrbe, če se ravna po spodaj navedenih navodilih.

NAVODILA ZA VPIS V OSNOVNE UPRAVNE STRUKTURE - SAUB

— Državljeni, ki so dne 31. decembra 1979 že imeli

občinskih seznamih, izobesnih na sedežih SAUB.
Stare zdravniške izkaznice nekdanjih bolniških blagajn letos ne bodo potrjene.

USLUGE

Od 1. januarja 1980 dalje imajo vsi državljani, s stalnim ali začasnim bivališčem v deželi Furlaniji-Juljski krajini in ki so vpisani v SAUB, pravico do sledečih uslug:

- a) Pediatrična in splošna zdravniška oskrba
1. Splošna zdravniška oskrba: zanjo je pristojni splošni zdravnik, ki si ga je državljan izbral. Zdravnik lahko pregleduje v ambulanti ali na bolnikovem domu.
2. Pediatrična oskrba: zanjo je pristojen pediater, ki si ga je državljan izbral. Pregleduje

c) Zdravniška oskrba v posebnih primerih.

Državljeni, ki potrebujejo zdravniško ali zdravila in se trenutno nahajajo izven svoje občine, se lahko obrnejo na tamkajšnje splošnega zdravnika ali pediatra, čigar ime je na občinskem seznamu, če imajo pri sebi dokument, ki dokazuje vpis v ustanovo SAUB.

d) Prodaja zdravil.

Vsi državljani dobijo v lekarnah, ki delujejo na deželnem teritoriju, predpisana zdravila pod pogojem:
— da jih je predpisal splošni zdravnik (pediater ali specialist v ambulanti ukinjenih ustanov) na posebni obrazec kot to predvi-

— Izjavo splošnega zdravnika, pediatra ali zdravnika v ambulantah razpuščenih ustanov.

— Potrdilo o vpisu v ustanovo SAUB.
Posredovanje splošnega zdravnika ni nujno za pregled pri pediatru, pri ginekologu, pri otolaringologu in pri okulistu.

f) Bolniška oskrba.
Državljeni bodo brezplačno sprejeti v bolnico, če bo to zahteval splošni zdravnik. Izjema so nujni primeri. Predložiti pa bodo morali dokument, ki dokazuje vpis v ustanovo SAUB.
Za sprejem v privatni zdravstveni zavod je potrebno, poleg izjave splošnega zdravnika, še pooblastilo ukinjene bolniške blagajne.

V tej prvi fazi je, kot to predvideva deželni zakon, še dovoljen sprejem v privatne zdravstvene zavode posredno, t.j. tako, da bolniška blagajna poravnava delno stroške, če zdravstveni zavod ni vključen v novi zdravstveni sistem. Tudi v tem primeru sta potrebni pooblastilo ukinjene bolniške blagajne in izjava splošnega zdravnika.

g) Posebne usluge.
Kot določa zakonski odlok št. 663 z dne 30. decembra 1979, bodo imeli državljani pravico tudi do posebnih uslug, kakor je bilo to možno pri ukinjenih bolniških blagajni INAM. To so:

1. Zdravljenje v toplicah in hidroterapija;
2. Proteze;
- a) ortopedske: nadomestne ali terapevtske: umetni udje, ortopedski čevlji;
- b) zobne proteze;
- c) ortopedske naprave;
- d) terapevtske naprave;
- e) očala - leče in okvire; v posebnih primerih kontaktne leče;
- f) celjušana ortopedija;
- g) akustični aparati;
- h) rehabilitacija govora pri laringektomiziranih bolnikih;
- l) dietična živila za muhoviščidozi, fenilketonurijo in celiakijo.

Dokler zdravstvena služba povsem ne steče, se morajo zavarovalci še vedno obratovati za posebne usluge na stare bolniške blagajne, ki so za to pristojne.

Tisti, ki do 1. januarja 1980 niso imeli bolniške oskrbe, in ki jo imajo šele po vpisu v SAUB, se morajo za posebne usluge obrniti na pristojno ustanovo INAM.

Morebitni popravki k navedenim pravilom bodo objavljeni v najkrajšem času.

lahko v ambulanti ali na bolnikovem domu. Zaradi pomanjkanja pediatrov v seznamu se bodo starši otrok, starih od dvanajst let, lahko obrnili na specialiste, ki bodo delovali v okrajnem sedežu SAUB, v javnih pediatričnih posvetovalnicah ali v pediatričnih ambulantah pri splošnih bolnišnicah. K njim jih bo napotil splošni zdravnik ali pa se bodo obrnili kar naravnost, če lahko dokažejo, da so vpisani v bolniško službo SAUB.

b) Dežurna služba ob praznikih, dan pred praznikom in ponoči.
Začasno in do ureditve zdravstvene službe deluje oskrba za nujne primere na dan pred praznikom od 14. do 20. ure, ponoči od 20. do 8. ure in ob praznikih od 8. do 20. ure brezplačno v krajih, kjer obstaja pristojna služba in proti plačilu s kasnejšim povračilom stroškov po predvidenih tarifah v drugih krajih.

bolniško oskrbo in ki so že prosili za vpisni obrazec in izbrali zdravnika, so že vpisani v novo upravno strukturo SAUB.

— Državljeni, ki so v skladu s starim zakonom imeli pravico do bolniške oskrbe, niso si pa še izbrali zdravnika, morajo na sedež SAUB, ki mu pripadajo glede na okraj, kjer stanujejo, da si izberejo splošnega zdravnika. Pri sebi morajo imeti dokument, ki so ga izdale ukinjene bolniške blagajne.

— Državljeni, ki dne 31. decembra 1979 niso imeli pravice do bolniške blagajne, bodo morali na pristojni sedež SAUB za vpis in izbiro zdravnika. Pri sebi morajo imeti družinski list. Družinski člani so vpisani v vsedržavno zdravstveno službo skupno z družinskim poglavarjem. Za vpis in izbiro splošnega zdravnika ali pediatra ni posebnih rokov. Obvezen pa je vpis v SAUB, če državljan želi imeti pravico do spodaj navedenih uslug.

Splošnega zdravnika ali pediatra je treba izbrati med imeni, ki so navedena na